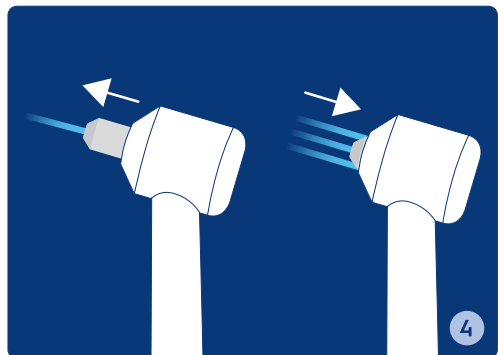
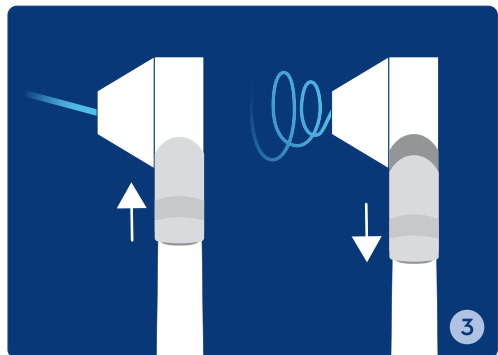
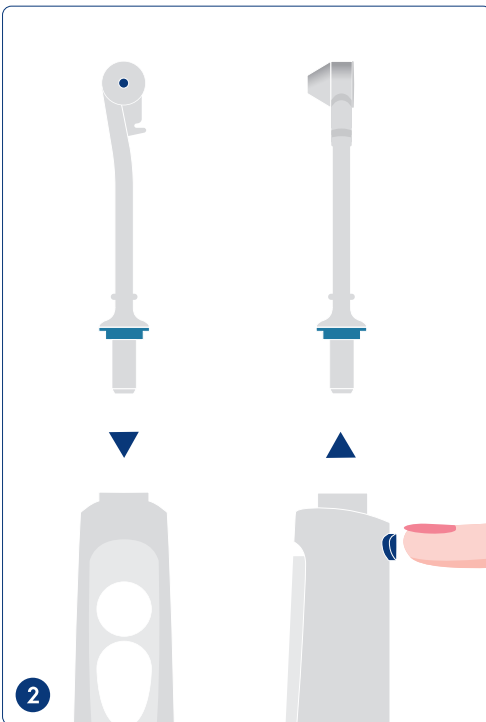
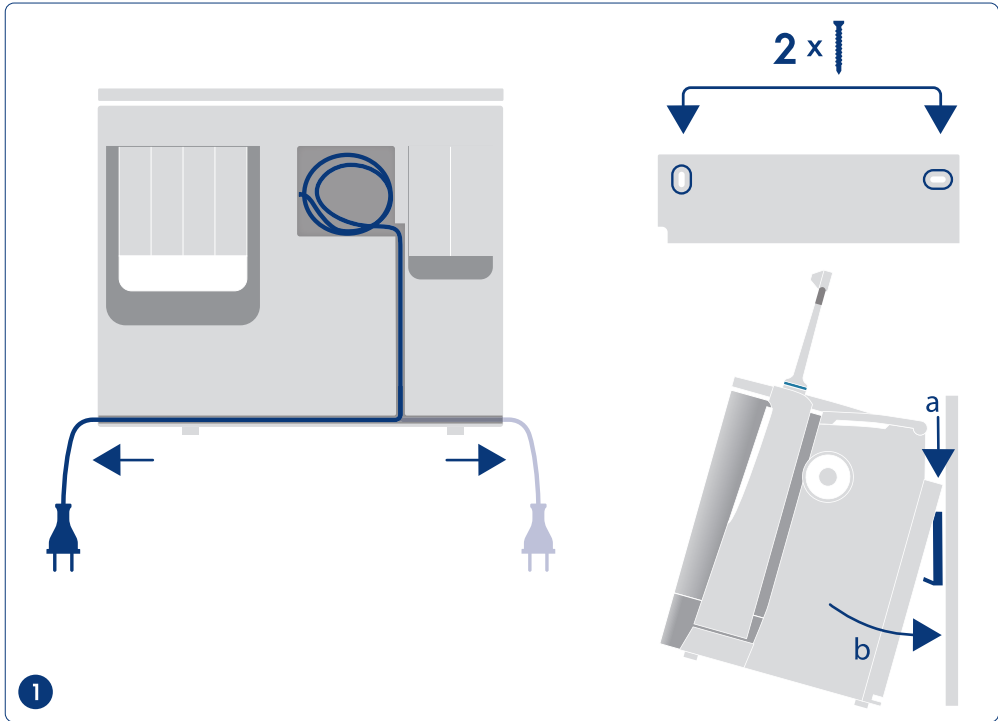


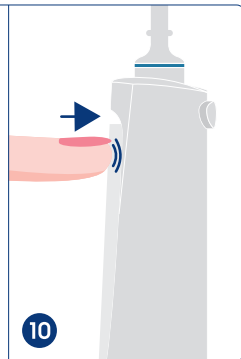
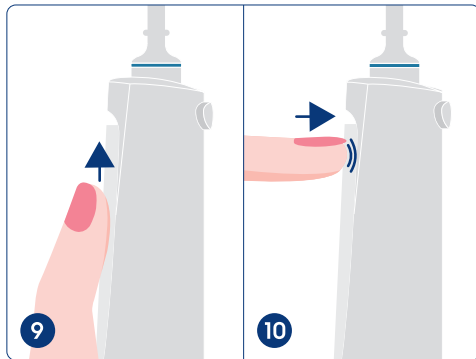
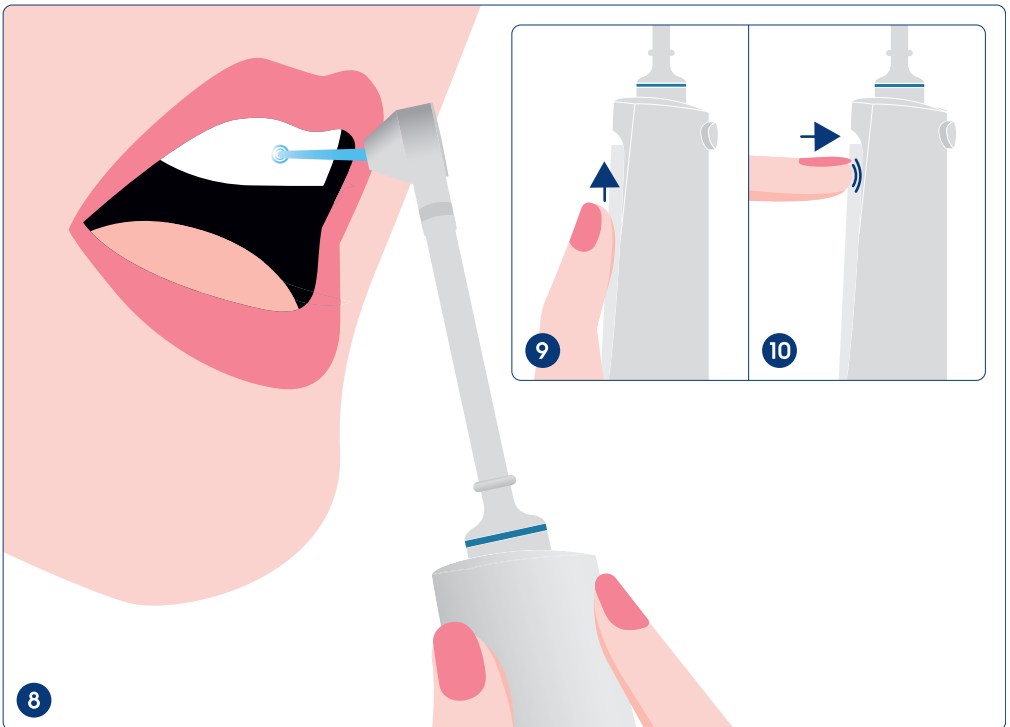
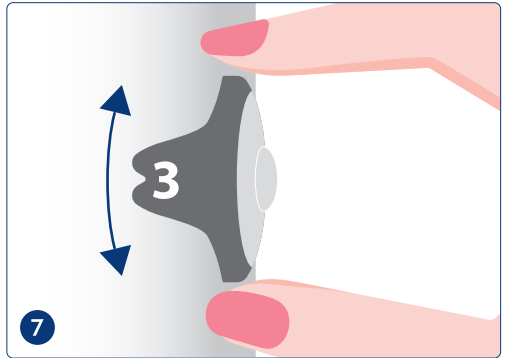
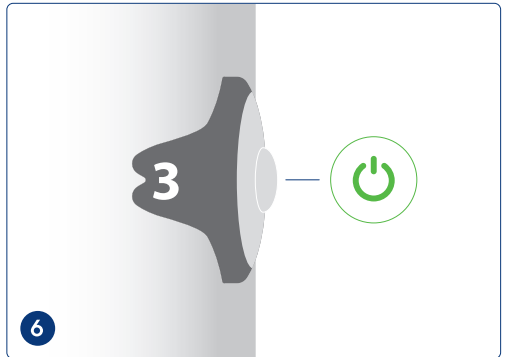
P&G RESTRICTED

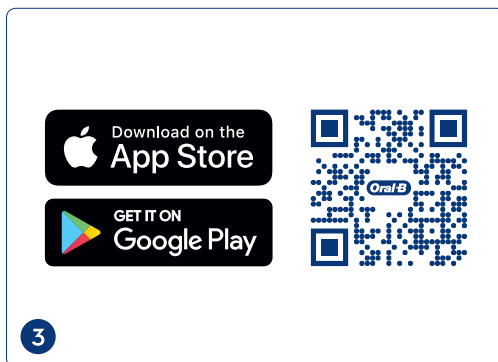
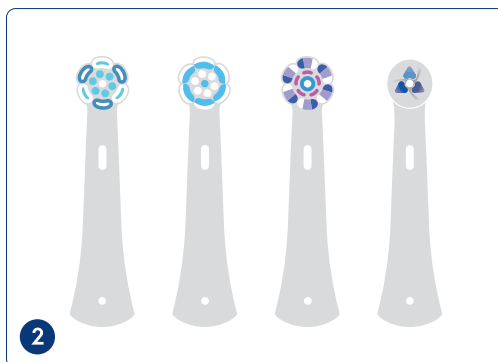
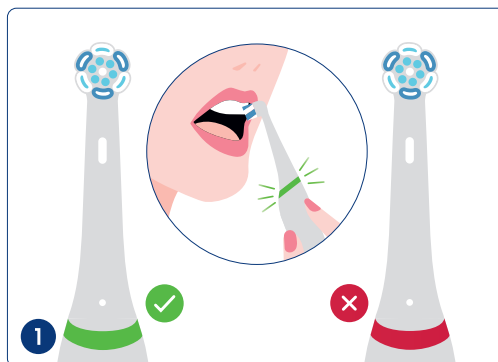
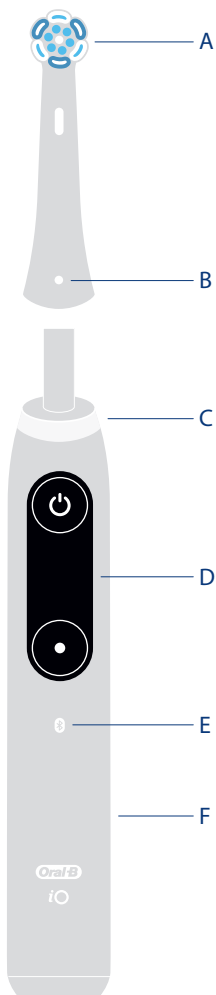


OxyJet









Deutsch

Willkommen bei Oral-B!

Bevor Sie dieses Gerät verwenden, lesen Sie bitte diese Anweisungen und bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für eine spätere Verwendung auf.

WICHTIG

- Informationen zur Inbetriebnahme bestätigen, dass alle Teile, die befestigt werden müssen, so befestigt werden müssen, dass sie nicht ins Wasser fallen können, ausser es handelt sich um IPX7-Fabrikate.
- Prüfen Sie das gesamte Gerät/Kabel regelmäßig auf Beschädigungen. Beschädigte oder nicht funktionstüchtige Geräte dürfen nicht mehr benutzt werden. Nehmen Sie keine Veränderungen an dem Produkt vor und reparieren Sie es nicht. Dies kann zu Feuer, Stromschlag oder Verletzungen führen.
- Falls das Produkt/Kabel beschädigt ist, bringen Sie es zu einem Oral-B-Servicecenter.
- Stecken Sie niemals Gegenstände in Öffnungen am Gerät.
- Mundduschen können von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung bzw. fehlendem Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden.
- Mundduschen dürfen nur mit Flüssigkeiten benutzt werden, die in der Gebrauchsanleitung des Herstellers aufgeführt werden.
- In diesem Gerät kein Jod, keine Salzlösung (Kochsalzlösung) oder wasserlösliche, konzentrierte ätherische Öle verwenden. Die Verwendung solcher kann die Produktleistung beeinträchtigen und die Lebensdauer des Produkts verkürzen. Die Verwendung dieser Produkte kann die Garantie außer Kraft setzen.

- Nutzen Sie dieses Produkt nur wie in der Gebrauchsanweisung beschrieben. Nutzen Sie kein Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wird.
- Das Gerät muss so gelagert werden, dass es nicht ins Wasser oder auf den Boden fallen kann. Der Stecker sollte immer zugänglich sein.
- Verwenden Sie nur die mit Ihrem Gerät gelieferte Ladestation.
- Die Zahnbürste kann von Kindern und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

ACHTUNG

- Die Ladestation, den SmartPlug oder das Reisetui mit Ladefunktion nicht in Wasser oder Flüssigkeiten legen oder dort aufbewahren, wo sie in eine Wanne oder ein Waschbecken fallen oder gezogen werden können. Nicht nach dem Gerät greifen, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie sofort den Stecker.
- Vermeiden Sie starkes Biegen, Einklemmen und Quetschen des Kabels.
- Dieses Gerät enthält einen Akku, der aus Sicherheitsgründen nicht vom Benutzer ausgetauscht werden kann. Das Gerät darf nicht geöffnet und demontiert werden. Den Akku entsorgen Sie bitte mit dem ganzen Gerät bei einer kommunalen Recycling- bzw. Altgerätesammelstelle. Das Öffnen des Handstücks durch eine unautorisierte Person würde das Gerät zerstören und die Garantie außer Kraft setzen.
- Nur zum Zähneputzen geeignet.
- Beim Herausziehen des Steckers aus der Steckdose immer am Stecker ziehen, nicht am Kabel. Berühren Sie den Stecker nicht mit nassen Händen. Dies kann zu einem elektrischen Schlag führen.
- Nicht auf der Bürste beißen oder kauen. Nicht als Spielzeug und nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.
- Benutzung durch Kinder unter 3 Jahren ist nicht empfohlen.

- Diese Zahnbürste ist ein Gerät zur individuellen Mundpflege und nicht geeignet für die Verwendung durch mehrere Patienten in einer Zahnarztpraxis oder vergleichbaren Einrichtungen.
- Aus hygienischen Gründen empfehlen wir, für jedes Familienmitglied eigene Handstücke und Aufsteckbürsten zu verwenden.
- Außer Reichweite von Kindern aufbewahren, da sich Kleinteile lösen könnten.
- Diese Munddusche ist ein Gerät zur individuellen Mundpflege und nicht geeignet für die Verwendung durch mehrere Patienten in einer Zahnarztpraxis oder vergleichbaren Einrichtungen.
- Nicht auf der Aufsteckdüse beißen oder kauen. Nicht als Spielzeug und nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.
- Nur zur Verwendung als Munddusche geeignet.
- Richten Sie den Wasserstrahl nicht unter die Zunge, ins Ohr, in die Nase oder andere empfindliche Bereiche. Der durch das Produkt erzeugte Druck kann in diesen Bereichen schwere Schäden verursachen.
- Wasserstrahl nicht in Nase oder Ohr richten. Die potenziell tödliche Amöbe *Naegleria fowleri* könnte in Leitungswasser oder Brunnenwasser ohne Chlor vorkommen und zu Todesfällen führen, wenn sie in diese Bereiche gelangt.

Um einem Bruch der Aufsteckbürste vorzubeugen, was dazu führen könnte, dass Kleinteile verschluckt oder die Zähne beschädigt werden, beachten Sie bitte Folgendes:

- Stellen Sie vor jeder Verwendung sicher, dass die Aufsteckbürste korrekt aufgesetzt wurde. Verwenden Sie die Zahnbürste nicht weiter, wenn die Aufsteckbürste nicht mehr richtig passt. Verwenden Sie die Zahnbürste nie ohne Aufsteckbürste.
- Falls die Zahnbürste heruntergefallen ist, wechseln Sie die Aufsteckbürste vor der nächsten Verwendung, auch wenn kein sichtbarer Schaden entstanden ist.
- Reinigen Sie die Aufsteckbürste nach jeder Verwendung gründlich (siehe Abschnitt «Reinigungsanleitung»). Eine gründliche Reinigung stellt die sichere Nutzung und Funktionalität der Zahnbürste sicher.
- Die Zahnbürste bzw. den Bürstenkopf alle 3 Monate wechseln oder früher, wenn sie abgenutzt sind.

Wichtige Informationen

- Die Zahnbürste und die Aufbewahrungstasche (Zubehör) enthalten NdFeB-Magnete und erzeugen Magnetfelder. Wenn Sie ein Medizinprodukt verwenden oder ein Medizinprodukt implantiert haben, wenden Sie sich bitte an den Hersteller des Medizinprodukts oder einen Arzt, wenn Sie Fragen zur sicheren Verwendung Ihrer Oral-B iO Zahnbürste haben.
- Ihre Zahnbürste kann mit Ihrem Smartphone verwendet werden (weitere Informationen finden Sie im Abschnitt «Ihre Zahnbürste mit Ihrem Smartphone verbinden»). Um elektromagnetische

Störungen und/oder Kompatibilitätskonflikte zu vermeiden, schalten Sie **Bluetooth®** am Handstück der Zahnbürste (6) vor der Verwendung in Umgebungen mit Einschränkungen, wie z. B. in Flugzeugen oder in bestimmten Bereichen in Krankenhäusern, aus.

- Personen, die einen Herzschrittmacher tragen, sollten die Zahnbürste im eingeschalteten Zustand stets mehr als 15 Zentimeter vom Herzschrittmacher entfernt halten. Wenn Sie vermuten, dass Störungen auftreten, schalten Sie **Bluetooth®** aus.

Beschreibung

Munddusche

- A Aufsteckbürstenfach
- B Ladestation für elektrische Zahnbürste
- C Wasserbehälter (600 ml)
- D Aufsteckdüsenhalter
- E Aufsteckdüse
- F Schalter am Handstück (Wasser an- und ausschalten)
- G Handstück der Munddusche
- H Aufsteckdüsenfach
- I Ein-/Aus-Schalter
- J Drehregler zum Einstellen der Wasserintensität

Zahnbürste

- A Aufsteckbürste
- B Erkennungssymbol für Aufsteckbürste
- C Intelligente Andruckkontrolle / Lichtring
- D Benutzeroberfläche
- E **Bluetooth®**
- F Handstück
- G Ein-/Ausschalter
- H Modusauswahl

Spezifikationen

Die technischen Daten zur Spannung finden Sie auf der Unterseite der Ladestation.

Geräuschlevel Zahnbürste: 64 dB (A)

Geräuschlevel Munddusche: 76 dB (A)

A - Die Verwendung Ihrer Munddusche

Ihre Munddusche wird mit einer praktischen Wandhalterung geliefert. Sie kann ganz leicht mit den beigegeführten Teilen (Abbildung 1) montiert werden. Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, füllen Sie bitte Wasser in den Behälter (C) und lassen Sie es einmal komplett durchlaufen, indem Sie das Handstück der Munddusche (G) über das Waschbecken halten.

1. Stecken Sie eine der Aufsteckdüsen (E) auf das Handstück, bis sie einrastet (Abbildung 2). Füllen Sie den Wasserbehälter mit lauwarmem Wasser (Abbildung 5).
2. Schalten Sie die Munddusche ein, indem Sie auf den Ein-/Aus-Schalter (I) drücken (Abbildung 6). (Achten Sie darauf, dass der Schalter am Handstück nach unten gestellt ist = Wasser aus).

3. Wählen Sie den Wasserdruck mit dem Drehregler zum Einstellen der Wasserintensität (J) aus (1 = sanft, 5 = stark) (Abbildung 7). Wir empfehlen, zunächst mit Stufe 1 zu beginnen, vor allem dann, wenn Sie zu Zahnfleischbluten neigen oder wenn Kinder die Munddusche verwenden.
4. Beugen Sie sich über das Waschbecken und führen Sie die Aufsteckdüse zu Ihren Zähnen und Ihrem Zahnfleisch (Abbildung 8). Schieben Sie den Schalter am Handstück (F) nach oben, um den Wasserstrahl zu starten (Abbildung 9). Halten Sie Ihren Mund leicht geöffnet, damit das Wasser in das Waschbecken ablaufen kann.

Schieben Sie den Schalter am Handstück (F) für einen kontinuierlichen Wasserstrahl nach oben (Abbildung 9).

Schieben Sie den Schalter am Handstück nach unten und drücken Sie diesen, um die Dosierfunktion zu nutzen (Abbildung 10).

Warnung: Wenn der Wasserbehälter vollständig leer ist, drücken Sie den Ein-/Aus-Schalter, um die Munddusche auszuschalten. Wird die Munddusche längere Zeit ohne Wasser betrieben, kann das Gerät beschädigt werden.

OxyJet-Aufsteckdüse



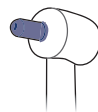
Funktionen der Aufsteckdüsen:

Sie können zwischen zwei verschiedenen Einstellungen wählen, indem Sie den Aufsteckdüsenhalter (D) nach oben oder unten schieben (Abbildung 3). Schieben Sie zuvor den Schalter am Handstück nach unten, um den Wasserstrahl auszustellen:

Rotierender Strahl für eine allgemeine Zahnreinigung und Zahnfleischmassage (Aufsteckdüsenhalter in der unteren Position): Durch die Drehbewegung kann der Wasserstrahl mit seinen Mikro-Luftblasen leicht in die Zahnzwischenräume gelangen und sanft das Zahnfleisch massieren.

Gezielter Strahl (Aufsteckdüsenhalter in der oberen Position): Der gezielte Wasserstrahl sorgt mit seinen Mikro-Luftblasen für eine konzentrierte Reinigung an bestimmten Stellen.

WaterJet Aufsteckdüse



Wasserstrahl-Funktionen:

Sie können zwischen verschiedenen Strahlarten wählen, indem Sie die blaue Düse ein- bzw. Herausclicken (Abbildung 4). Schieben Sie zuvor den Schalter am Handstück nach unten, um den Wasserstrahl auszustellen:

Wenn die blaue Düse herausgeclickt ist (Standardposition), erhalten Sie einen einzelnen Präzisionsstrahl mit hohem Druck.

8

Sobald Sie die blaue Düse einklicken, erhalten Sie einen Mehrfach-Strahl, der für eine große Reichweite und einen Massageeffekt des Zahnfleisches und des Zahnfleischrands entwickelt wurde.

Maximale Betriebszeit: 15 Minuten
Abkühlzeit: 2 Stunden

Nach Gebrauch

Leeren Sie den Wasserbehälter immer vollständig aus. Lassen Sie die Munddusche so lange eingeschaltet, bis kein Wasser mehr durch die Aufsteckdüse läuft, um zu verhindern, dass sich Bakterien ansammeln. Schalten Sie das Gerät aus, sobald kein Wasser mehr aus der Aufsteckdüse herausläuft (Abbildung 6).

Drücken Sie auf den Button zum Entriegeln der Aufsteckdüse (Abbildung 2), um die Aufsteckdüse von der Munddusche abzunehmen. Trocknen Sie das Handstück und die Munddusche immer ab. Stellen Sie das Handstück wieder auf die Basisstation und lagern Sie die Aufsteckdüse im Aufsteckdüsenfach (H).

Reinigungsanleitung

Spülen Sie die Aufsteckdüse nach Gebrauch unter fließendem Wasser ab. Reinigen Sie das Gehäuse regelmäßig mit einem feuchten Tuch. Der Wasserbehälter und das Aufsteckdüsenfach sind herausnehmbar und spülmaschinengeeignet.

B - Die Verwendung Ihrer Zahnbürste

Erste Verwendung

Bitte schalten Sie Ihre Zahnbürste ein, indem Sie den Ein-/Ausschalter (G) drücken und die Anweisungen auf dem interaktiven Display (D) befolgen, um die erste Einrichtung zu starten.

Wenn Sie keine weiteren Anweisungen auf dem Display erhalten, können Sie mit der Modustaste (H) zwischen den Modi wechseln und mit dem Ein-/Aus-schalter (G) auswählen.

Sie können die Einstellungen jederzeit über das Menü «Einstellungen» (12) ändern.

Aufladen und Inbetriebnahme

Ihre Zahnbürste hat ein wasserfestes Handstück, ist elektrisch sicher und kann ohne Bedenken im Bad benutzt werden.

- Zum Aufladen des Akkus die Zahnbürste auf der angeschlossenen Ladestation (B) platzieren.
- Das interaktive Display (D) zeigt den Ladestand an. Sobald der Akku vollständig geladen ist, schaltet sich das Display aus. Eine Vollladung kann bis zu 16 Stunden dauern.
- Wenn der Akku schwach wird, verringert der Motor seine Geschwindigkeit und die intelligente Andruckkontrolle (C) blinkt kurz rot auf. Sobald

der Akku leer ist, stoppt der Motor. Der Akku muss mindestens 30 Minuten laden, bevor Sie Ihre Zahnbürste für einen weiteren Putzvorgang benutzen können.

Hinweis: Wenn die Batterie leer ist (Display aus), laden Sie die Zahnbürste mindestens 30 Minuten.

- Das Handstück kann immer auf der angeschlossenen Ladestation stehen, damit es jederzeit voll geladen ist. Eine Überladung ist nicht möglich.

Hinweis: Für eine optimale Akkuleistung be wahren Sie das Gerät bei Raumtemperatur auf.

Warnung: Diese Zahnbürste enthält einen Lithium-Ionen-Akku. Die Zahnbürste darf nicht Temperaturen über 50 °C ausgesetzt werden.

Die Verwendung Ihrer iO Zahnbürste

Mit dem Zähneputzen beginnen

Stecken Sie die Aufsteckbürste auf das Handstück. Ein kleiner Spalt sollte zwischen dem Handstück und der Aufsteckbürste verbleiben. Heben Sie das Handstück von der angeschlossenen Ladestation ab, nehmen Sie es in die Hand oder drücken Sie den Ein-/Ausschalter (G), um das Display einzuschalten (Display leuchtet). Tragen Sie Zahnpasta auf den angefeuchteten Bürstenkopf auf. Um Spritzer zu vermeiden, führen Sie den Bürstenkopf an Ihre Zähne, bevor Sie das Handstück mit dem Ein-/Ausschalter einschalten.

Hinweis: Das Display geht nach einiger Zeit aus. Sie können den Ein-/Ausschalter drücken, um das Display erneut zu aktivieren.

Bewegen Sie den Bürstenkopf von Zahn zu Zahn. Putzen Sie die Außenflächen, die Innenflächen und die Kauflächen. Reinigen Sie jeden der vier Kieferquadranten gleichmäßig. Sie können auch Ihren Zahnarzt oder Dental hygieniker zur richtigen Technik für Sie fragen. Nach dem Zähneputzen gibt Ihnen das Display Feedback auf Basis Ihrer Putzzeit.

Während Ihren ersten Anwendungen einer elektrischen Zahnbürste kann es sein, dass Ihr Zahnfleisch leicht blutet. Dies sollte nach wenigen Tagen nicht mehr vorkommen. Sollten Sie auch noch nach 2 Wochen Probleme haben, kontaktieren Sie bitte Ihren Zahnarzt oder Dentalhygieniker. Bei sensiblen Zähnen bzw. empfindlichem Zahnfleisch empfiehlt Ihnen Oral-B, den Reinigungsmodus «Sensitiv» oder «Super Sensitiv» zu verwenden (optional in Kombination mit einem Oral-B iO «Sanfte Reinigung» Bürstenkopf (Abbildung 2)). Die verfügbaren Modi können je nach gekauftem Modell variieren.

Zahnbürsten Timer

Die iO Zahnbürste ist mit Timer-Funktionen ausgestattet, die Ihnen helfen, die von Zahnärzten empfohlene Putzzeit von 2 Minuten zu erreichen. Ihr Timer zeigt mit einem kurzen stotternden Geräusch

im Abstand von 30 Sekunden an, wann Sie zum nächsten Mundbereich wechseln sollten. Ein langes stotterndes Geräusch signalisiert das Ende der von Zahnärzten empfohlenen zweiminütigen Putzzeit. Der Timer speichert die verstrichene Putzzeit, auch wenn das Handstück beim Putzen kurz ausgeschaltet wird. Der Timer wird zurückgesetzt, wenn die Unterbrechung länger als 30 Sekunden andauert, oder Sie das Handstück auf die angeschlossene Ladestation stellen.

Hinweis: Während des Gebrauchs der Oral-B App kann der Timer für einige Funktionen ausgeschaltet sein. Sie können die Timereinstellungen auch über die Oral-B App anpassen.

Zahnbürsten-Lichtring (M)

Ihre iO Zahnbürste ist mit einem Lichtring (C) ausgestattet, der über mehrere Funktionen verfügt, die mit verschiedenen Lichtfarben gekennzeichnet werden:

Intelligente Andruckkontrolle (Abbildung 1)

Weiß (Standardeinstellung) = Betriebsanzeige (wählen Sie eine beliebige Farbe über die Oral-B App (b)) / Anzeige bei zu wenig Druck

Grün = Anzeige für empfohlenen Druck

Rot = Anzeige bei zu viel Druck

Wenn die intelligente Andruckkontrolle weiß leuchtet (oder in Ihrer ausgewählten Farbe), empfehlen wir, mehr Druck auszuüben. Das grüne Licht zeigt den empfohlenen Druck an. Wenn zu viel Druck ausgeübt wird, leuchtet sie rot und erinnert Sie daran, den Druck zu reduzieren.

Bei hohem Druck wird die Bürstenkopfbewegung reduziert (in den Modi «Tägliche Reinigung», «Intensive Reinigung» und «Sensitiv»). Überprüfen Sie von Zeit zu Zeit die Funktion der intelligenten Andruckkontrolle, indem Sie im eingeschalteten Zustand der Zahnbürste leicht gegen den Bürstenkopf drücken.

Hinweis: Während des Gebrauchs der Oral-B App kann die intelligente Andruckkontrolle für einige Funktionen ausgeschaltet sein.

Hinweis: Im Modus «Zungenreinigung» ist die intelligente Andruckkontrolle deaktiviert (modellabhängig).

Andere Funktionen

Rot = Anzeige für schwachen Akku

Blau = Bluetooth-Verbindungs-Anzeige

Orange = Fehleranzeige (Displaymeldungen befolgen)

Reinigungsmodi (modellabhängig)

Ihre Zahnbürste bietet verschiedene Reinigungsmodi:

«Tägliche Reinigung» – Standard Reinigungsmodus für die tägliche Reinigung

«**Sensitiv**» – Sanfte und gründliche Reinigung für empfindliche Bereiche

«**Zahnfleischschutz**» – Sanfte Massage des Zahnfleischs

«**Aufhellen**» – Aufhellende Reinigung zur gelegentlichen oder täglichen Anwendung

«**Intensive Reinigung**» – Für ein besonders sauberes Mundgefühl (höhere Geschwindigkeit)

«**Super Sensitiv**» – Extra sanfte Reinigung für besonders empfindliche Bereiche

«**Zungenreinigung**» – Zungenreinigung zur gelegentlichen oder täglichen Anwendung

Hinweis: Die Reihenfolge und Verfügbarkeit der Putzmodi kann je nach gekauftem Modell variieren.

Wenn Sie den Modus «Zungenreinigung» verwenden, empfehlen wir die Verwendung eines «Sanfte Reinigung»-Bürstenkopfes. Sie können Ihre Zunge entweder mit oder ohne Zahnpasta putzen. Reinigen Sie den gesamten Zungenbereich systematisch in sanften Bewegungen. Die empfohlene Putzdauer beträgt 30 Sekunden; nach 30 Sekunden schaltet sich der Motor aus.

Moduseinstellung:

Schalten Sie die Zahnbürste ein, um den ausgewählten Modus für Ihre Zahnbürste zu sehen. Um in einen anderen Modus zu wechseln, drücken Sie die Modusauswahl (8) mehrmals nacheinander. Ihre Zahnbürste startet automatisch im zuletzt gewählten Modus.

Hinweis: Sie können die Moduseinstellungen auch über die Oral-B App anpassen.

Interaktives Display

Aktivieren Sie das interaktive Display (4), indem Sie die Bürste anheben, sie von der Ladestation nehmen oder den Ein-/Ausschalter (7) drücken.

(12) «Einstellungen» – Schalten Sie durch alle Modi, bis Sie die Option «Einstellungen» erreichen. Mit dem Ein-/ Ausschalter können Sie die Einstellungen verwalten:

- (14) *Bluetooth*-Einstellungen verwalten (aktivieren/deaktivieren)
- (15) Farbe des Lichtrings auswählen/ändern
- (16) Sprache auswählen/ändern
- (17) Zurücksetzen auf Werkseinstellungen

(19) «Timer» – zeigt die Putzzeit an.

(20) «Akkustand» – Anzeige des Akkustands nach der Verwendung, während der Aufladung oder wenn der Akku leer ist.

(21) «Erinnerung an Bürstenkopfwechsel» – erinnert Sie daran, Ihre Aufsteckbürste zu wechseln.

(22) Das «Zahnputz-Feedback» wird mit einem Smiley-Gesicht angezeigt.

10

Die Zahnbürste ist bereit, wenn das Handstück in die Hand genommen, von der Ladestation gehoben oder der Ein-/Ausschalter gedrückt wird.

«Fehlermeldungen» – «außerhalb der Betriebsgrenzen»: Sie betreiben oder laden das Gerät außerhalb der Standardtemperaturen und/oder über dem Standard-Batteriestrom.

Aufsteckbürsten

Oral-B bietet Ihnen verschiedene Oral-B iO Aufsteckbürsten, die nur auf Ihre Oral-B iO Zahnbürste passen und für eine zahngenaue Präzisionsreinigung entwickelt wurden.

Die meisten Oral-B iO Bürstenköpfe verfügen über INDICATOR®-Borsten, die Ihnen anzeigen, wann der Bürstenkopf ausgetauscht werden sollte. Bei gründlichem Zähneputzen, zweimal täglich für zwei Minuten, wird die Farbe nach ungefähr drei Monaten zur Hälfte verblassen, was bedeutet, dass Sie den Bürstenkopf austauschen müssen. Falls sich die Borsten vor dem Verblassen der Farbe auseinanderreißen, könnten Sie zu viel Druck auf Zähne und Zahnfleisch ausüben. Grundsätzlich empfehlen wir, den Bürstenkopf alle drei Monate durch einen neuen zu ersetzen.

Erinnerung zum Bürstenkopfwechsel

Die Zahnbürste ist mit einer «Erinnerung zum Bürstenkopfwechsel» ausgestattet, die signalisiert, dass die Aufsteckbürste nach ca. 3 Monaten ausgetauscht werden sollte, wenn sie zweimal pro Tag verwendet wird.

Um die «Erinnerung zum Bürstenkopfwechsel» zurückzusetzen, folgen Sie den Anweisungen auf dem Display.

Hinweis: Sie können die Einstellungen für die Erinnerung zum Bürstenkopfwechsel auch über die Oral-B App anpassen.

Ihre Zahnbürste mit Ihrem Smartphone/der Oral-B App verbinden

Die Oral-B App bietet verschiedene Funktionen:

- Personalisieren Sie die Einstellungen Ihrer Zahnbürste (z.B. die Auswahl Ihrer persönlichen Lichtringfarbe, die Anpassungen des Timers, die Reihenfolge der Putzmodi oder die Einstellungen für die Erinnerung zum Bürstenkopfwechsel)
- Verfolgen Sie Ihr Putzverhalten (z.B. die Putzzeit und den angewandten Druck)
- Putzerkennung in Echtzeit, damit Sie jeden Bereich für die richtige Zeit putzen.

Die Oral-B App steht für iOS und Android™- Smartphones zur Verfügung. Unter app.oralb.com können Sie die kompatiblen Smartphones und die Länderverfügbarkeit der Oral-B App einsehen. Sie kann kostenlos vom App Store^(SM) / Google Play™

herunter geladen werden, oder Sie können den QR-Code auf der Rückseite dieser Gebrauchsanweisung scannen (Abbildung 3).

- Starten Sie die Oral-B App. Folgen Sie dann den Anweisungen, um eine Verbindung über *Bluetooth* herzustellen. Sie finden die Anweisungen auch in den App-Einstellungen. Hinweis: Die Funktionen der Oral-B App sind eingeschränkt, wenn *Bluetooth* auf Ihrem Smartphone ausgeschaltet ist (Weitere Informationen hierzu finden Sie im Benutzerhandbuch Ihres Smartphones).
- Sie können die *Bluetooth*-Einstellungen jederzeit an Ihrem Handstück über das Display -> Einstellungen -> *Bluetooth* aktivieren/deaktivieren ändern.
- Halten Sie Ihr Smartphone in Ihrer Nähe (innerhalb von 5 m), wenn Sie es mit dem Handstück Ihrer Zahnbürste verwenden. Stellen Sie sicher, dass Sie Ihr Smartphone immer an einen sicheren und trockenen Ort legen.

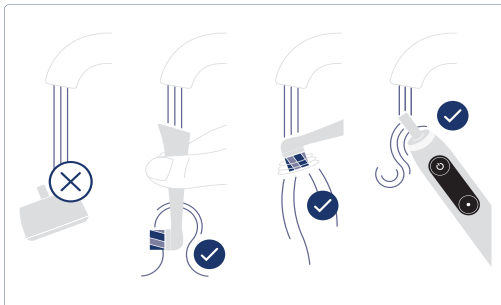
Hinweis: Ihr Smartphone muss *Bluetooth* 4.2 (oder eine höhere Version)/*Bluetooth* Smart unterstützen, um sich mit dem Handstück Ihrer Zahnbürste verbinden zu können.

Warnung: Überprüfen Sie im Benutzerhandbuch Ihres Smartphones, ob Ihr Smartphone/Ladegerät für die Verwendung in Badezimmern geeignet ist.

Reinigungsanleitung

Spülen Sie die Aufsteckbürste nach jedem Gebrauch bei eingeschaltetem Handstück gründlich unter fließendem Wasser ab. Entfernen Sie die Aufsteckbürste und reinigen Sie Handstück und die Aufsteckbürste separat. Stellen Sie sicher, dass Wasser bei eingeschaltetem Handstück sowohl in den oberen Teil des Handstücks als auch in die Aufsteckbürste fließt. Trocknen Sie alle Teile ab und lassen Sie sie an der Luft nachtrocknen, bevor Sie Ihre iO Zahnbürste wieder zusammenstecken. Ziehen Sie vor der Reinigung den Stecker aus der Steckdose.

Reinigen Sie die Ladestation regelmäßig mit einem feuchten Tuch. Bitte überprüfen Sie die einzelnen Reinigungsanweisungen für jedes Zubehör im Abschnitt «Zubehör».



Ziehen Sie vor der Reinigung den Stecker aus der Steckdose. Reinigen Sie die Ladestation regelmäßig mit einem feuchten Tuch.

Änderungen ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

Umwelthinweis

Das Gerät enthält Akkus und/oder wiederverwertbare Elektrobauteile. Im Sinne des Umweltschutzes darf dieses Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern kann bei entsprechenden lokal verfügbaren Rückgabe- und Sammelstellen abgegeben werden.



Garantie

Wir gewähren für dieses Produkt eine zweijährige Garantie, die mit dem Kaufdatum beginnt. Innerhalb der Garantielaufzeit beheben wir kostenlos alle Gerätedefekte, die auf Material oder Verarbeitungsfehler zurückzuführen sind, wobei wir uns nach eigenem Ermessen entweder Reparatur oder Austausch des Komplettergäts vorbehalten. Je nach Verfügbarkeit kann der Austausch eines Geräts dazu führen, dass Sie eine andere Farbe oder ein gleichwertiges Modell erhalten.

Diese Garantie kann in allen Ländern in Anspruch genommen werden, in denen dieses Gerät von Braun / Oral-B oder dessen autorisierten Händlern vertrieben wird. Von dieser Garantie sind ausgenommen: Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch, normaler Verschleiß, insbesondere die Aufsteckbürsten/Aufsteckdüsen betreffend, und Abnutzung sowie Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Geräts nur unerheblich beeinflussen.

Diese Garantie erlischt bei Reparaturen durch nicht autorisierte Personen sowie bei Verwendung anderer Teile als der Original-Ersatzteile von Braun/Oral-B. Dieses Gerät ist mit einer für *Bluetooth*® Smart zugelassenen Funkschnittstelle ausgestattet. Fehler beim Aufbau einer Verbindung über *Bluetooth*® Smart mit bestimmten Smartphones werden nicht von der Gerätgarantie abgedeckt, es sei denn, die Fehlfunktion der *Bluetooth*®-Schnittstelle ist auf Oral-B zurückzuführen. Die *Bluetooth*®-Geräte werden von ihren eigenen Herstellern gewährleistet und nicht von Oral-B. Oral-B hat keinerlei Einfluss auf oder gibt Empfehlungen an die Gerätehersteller, und daher übernimmt Oral-B keine Verantwortung für die Anzahl der mit der *Bluetooth*®-Schnittstelle kompatiblen Geräte.

Oral-B behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung technische Änderungen oder Änderungen an der Systemimplementierung von Gerätefunktionen und -schnittstellen sowie Menüstrukturen vorzunehmen, die als notwendig erachtet werden, um sicherzustellen, dass die Oral-B Systeme zuverlässig funktionieren.

Um innerhalb der Garantiefrist Hilfe zu erhalten, reichen Sie das komplette Gerät zusammen mit Ihrem Kaufbeleg einem autorisierten Oral-B Braun Kundenbetreuungszentrum ein oder schicken Sie es per Post.

Hinweis: Ein Akkutausch ist nach Prüfung in dafür ausgestatteten, autorisierten Oral-B Braun Kundendienst-Werkstätten möglich. Kontaktieren Sie hierzu 00800 27286463 oder www.service.oralb.com.

Gewährleistung – Ausschlüsse und Beschränkungen

Diese eingeschränkte Garantie gilt nur für neue Produkte, die von oder für The Procter & Gamble Company bzw. seinen verbundenen Unternehmen oder Tochtergesellschaften («P&G») hergestellt werden, die durch die Marke Braun/Oral-B, den Handelsnamen oder das Logo identifiziert werden können. Diese eingeschränkte Garantie gilt nicht für Produkte und Software, die nicht von P&G stammen, einschließlich Hardware und Software. P&G haftet nicht für Schäden oder Verluste von Programmen, Daten oder anderen Informationen auf Medien, die im Produkt enthalten sind, oder Produkten bzw. Teilen, die nicht von P&G stammen und nicht von dieser beschränkten Garantie abgedeckt sind. Die Wiederherstellung oder Neuinstallation von Programmen, Daten oder anderen Informationen wird nicht von dieser eingeschränkten Garantie abgedeckt. Diese eingeschränkte Garantie gilt nicht für Schäden, die verursacht werden durch (i) Unfälle, Missbrauch, Fahrlässigkeit, unsachgemäße Anwendung oder Produkte, die nicht von P&G stammen; (ii) Wartungen, die nicht von Braun oder einer von Braun autorisierten Stelle durchgeführt werden; (iii) nicht von P&G schriftlich genehmigte Änderungen am Produkt oder seinen Teilen.

Informationen

Bluetooth® Funkmodul

Obwohl alle angegebenen Funktionen auf dem Bluetooth®-Gerät unterstützt werden, garantiert Oral-B keine hundertprozentige Zuverlässigkeit der Verbindung und Funktionskonsistenz. Die Betriebsleistung und die Verbindungszuverlässigkeit sind direkte Folgen jedes einzelnen Bluetooth®-Geräts, der Softwareversion und des Betriebssystems dieser Bluetooth®-Geräte und Sicherheitsvorschriften von Unternehmen, die auf dem jeweiligen Gerät implementiert sind. Oral-B befolgt den Bluetooth®-Standard, der die Kommunikation und Funktion von Bluetooth®-Geräten mit Oral-B Zahnbürsten ermöglicht, und setzt ihn streng um.

Wenn Gerätehersteller diesen Standard jedoch nicht umsetzen, werden die Bluetooth®-Kompatibilität und -Funktionen weiter beeinträchtigt und der Benutzer kann funktionelle und funktionsbezogene Probleme feststellen. Bitte beachten Sie, dass die Software auf dem Bluetooth®-Gerät die Kompatibilität und den Betrieb erheblich beeinträchtigen kann.

Garantie für Ersatz-Aufsteckbürsten/-Aufsteckdüsen

Die Garantie von Oral-B erlischt, wenn ein Schaden am wiederaufladbaren Handstück der Zahnbürste/Munddusche festgestellt wird, der dem Einsatz von Ersatz-Aufsteckbürsten/-Aufsteckdüsen, die nicht von Oral-B stammen, zugeschrieben wird. Oral-B empfiehlt nicht die Verwendung von Ersatz-Aufsteckbürsten/-Aufsteckdüsen, die nicht von Oral-B stammen.

- Oral-B hat keine Kontrolle über die Qualität der Ersatz-Aufsteckbürsten/-Aufsteckdüsen, die nicht von Oral-B stammen. Daher können wir die beim Kauf des wiederaufladbaren Handstücks/der Munddusche angegebene Reinigungsleistung nicht garantieren, wenn es/sie mit Ersatz-Aufsteckbürsten/-Aufsteckdüsen verwendet wird, die nicht von Oral-B stammen.
- Oral-B kann die gute Passform von Ersatz-Aufsteckbürsten/-Aufsteckdüsen, die nicht von Oral-B stammen, nicht gewährleisten.
- Oral-B kann die langfristigen Auswirkungen von Ersatz-Aufsteckbürsten/-Aufsteckdüsen, die nicht von Oral-B stammen, auf die Abnutzung des Handstücks/der Munddusche nicht vorhersagen.

Alle Oral-B Ersatz-Aufsteckbürsten/-Aufsteckdüsen tragen das Oral-B Logo und erfüllen die hohen Qualitätsstandards von Oral-B. Oral-B verkauft keine Ersatz-Aufsteckbürsten/-Aufsteckdüsen oder Handstücke/Mundduschen unter anderen Markennamen.

Diese Garantie wirkt sich in keiner Weise auf Ihre gesetzlichen Rechte aus.

Problembehandlung

Problem	Möglicher Grund	Lösung
APP		
Das Handstück funktioniert nicht (ordnungsgemäß) mit der Oral-B App.	1. Oral-B App ist geschlossen. 2. <i>Bluetooth</i>® ist auf Ihrem Smartphone nicht aktiviert. 3. <i>Bluetooth</i>® ist am Handstück deaktiviert. 4. Die <i>Bluetooth</i>®-Verbindung zum Smartphone wurde unterbrochen. 5. Ihr Smartphone unterstützt <i>Bluetooth</i>® 4.2 (oder eine höhere Version) / <i>Bluetooth</i>® Smart nicht. 6. Die Version der Oral-B App ist nicht aktuell. 7. Ihr Smartphone ist nicht kompatibel mit der Oral-B App.	1. Starten Sie die Oral-B App. 2. Aktivieren Sie <i>Bluetooth</i>® auf Ihrem Smartphone (siehe Benutzerhandbuch des Smartphones). 3. Aktivieren Sie <i>Bluetooth</i>®, indem Sie den Ein-/Ausschalter für 5 Sekunden gedrückt halten. 4. Halten Sie Ihr Smartphone beim Zähneputzen in unmittelbarer Nähe von Ihrer Zahnbürste. 5. Ihr Smartphone muss <i>Bluetooth</i>® 4.2 (oder eine höhere Version)/<i>Bluetooth</i>® Smart unterstützen, um sich mit Ihrer Zahnbürste verbinden zu können. 6. Laden Sie die neueste Version der Oral-B App herunter. 7. Unter app.oralb.com können Sie die kompatiblen Smartphones und die Länderverfügbarkeit der Oral-B App einsehen.
Zahnbürste		
Unerwünschtes Verhalten der Zahnbürste	Zahnbürste wurde falsch konfiguriert	Setzen Sie die Zahnbürste auf die Werkseinstellung zurück, um die ursprünglichen Einstellungen wiederherzustellen. Navigieren Sie auf dem Zahnbürstendisplay zu Einstellungen -> Zurücksetzen auf Werkseinstellungen (17). Drücken Sie zur Bestätigung den Ein-/Ausschalter.
Die Zahnbürste funktioniert (beim ersten Gebrauch) nicht.	1. Der Akku hat einen sehr niedrigen Ladestand. 2. Betrieb außerhalb der Standardtemperatur.	1. Laden Sie das Handstück für mindestens 30 Minuten. 2. Immer bei normalen Betriebstemperaturen (> 0°C und < 40°C) verwenden.
Kurzes stottern des Geräusch nach 2 Minuten oder Ausbleiben eines stotternden Geräuschs.	1. Der Timer wurde über die App geändert/ ausgeschaltet. 2. Der Zahnbürsten-Timer ist während der Nutzung der Putzerkennung mit der Oral-B App deaktiviert.	1. Verwenden Sie die Oral-B App, um die Timer-Einstellungen zu ändern oder die Zahnbürste auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen. 2. Trennen Sie die Zahnbürste von der Oral-B App.
Die Zahnbürste wird nicht geladen.	1. Der Akku hat einen sehr niedrigen Ladestand (0%); es kann bis zu 10-15 Minuten dauern, bis sich das Display einschaltet. 2. Die Umgebungstemperatur zum Laden liegt außerhalb des zulässigen Bereichs (< 0 °C und > 40 °C). 3. Die Ladestation ist vielleicht nicht (ordnungsgemäß) angeschlossen.	1. Laden Sie das Handstück für mindestens 30 Minuten. 2. Die empfohlene Umgebungstemperatur zum Laden liegt zwischen 5 °C und 35 °C. 3. Stellen Sie sicher, dass die Ladestation an die Netzspannung angeschlossen ist.
Klappern/Lautes Geräusch beim Zähneputzen oder Einschalten.	1. Der Bürstenkopf sitzt vielleicht nicht richtig auf dem Handstück. 2. Bürstenkopf kann abgenutzt sein.	1. Den korrekten Sitz des Bürstenkopfes am Handstück prüfen. Kleiner Zwischenraum bleibt. 2. Bürstenkopf austauschen.

Diese wiederaufladbare elektrische Zahnbürste hat ein Funkmodul mit einer Bandbreite von 2,4 – 2,48 GHz und einer maximalen Abstrahl-Leistung von 1mW.

Hiermit erklärt Braun GmbH, dass die Funkausrüstung Type 3786, 3796, 3795, 3758, 3753, 3776, 3794, 3771, 3765 und 3767 der Europäischen Richtlinie 2014/53/EU entsprechen.

Die vollständige EU-Konformitätserklärung finden Sie auf: www.oralb.com/ce

English

Welcome to Oral-B!

Before operating this appliance, please read these instructions and save this manual for future reference.

IMPORTANT

- The installation instructions shall state that parts that have to be fixed must be fixed so that they cannot fall into water, unless they are of IPX7 construction.
- Periodically check the entire product/cord for damage. A damaged or non-functioning unit should no longer be used. Do not modify or repair the product. This may cause fire, electric shock or injury.
- If the product/ cord is damaged, take it to an Oral-B Service Centre.
- Never insert any object into any opening of the appliance.
- Oral irrigators can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge under supervision.
- Oral irrigators shall be used only with liquids defined in the manufacturer's instructions.
- Do not use iodine, saline (salt solution), or water insoluble concentrated essential oils in the appliance. Use of these can reduce product performance and will shorten the life of the product. Use of these products may void warranty.
- Use this product only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments which are not recommended by the manufacturer.
- The appliance must be mounted in a way that it cannot fall into water or drop to the floor. The plug should always be accessible.
- Only use charger provided with your appliance.

- Toothbrushes can be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

WARNING

- Do not place the charger, smart plug or charging travel case in water or liquid or store where it can fall or be pulled into a bath or sink. Do not reach for it when fallen into water. Unplug immediately.
- Avoid sharp bending, jamming or squeezing of the cord.
- This appliance contains batteries that are non-replaceable. Do not open and disassemble device. For battery recycling please dispose whole device according to local environmental regulations. Opening the handle will destroy the appliance and invalidate the warranty.
- For tooth brushing only.
- When unplugging, always pull the power plug instead of the cord. Do not touch the power plug with wet hands. This can cause an electric shock.
- Do not chew or bite on brush. Do not use as a toy or without adult supervision.
- Usage by children under age 3 is not recommended.
- This toothbrush is a personal care device and is not intended for use on multiple patients in a dental practice or institution.
- For hygienic reasons we recommend the use of individual brush handles and brush heads for each family member.
- Small parts may come off, keep out of reach of children.
- This irrigator is a personal care device and is not intended for use on multiple patients in a dental practice or institution.
- Do not chew or bite on nozzle. Do not use as a toy or without adult supervision.
- For water flossing only.
- Do not direct water under the tongue, into the ear, nose or other delicate areas. This product is capable of producing pressures that may cause serious damage in these areas.
- Do not direct water into the nose or ear. The potentially deadly amoeba, *Naegleria fowleri*, may be present in some tap water or unchlorinated well water and may be fatal if directed into these areas.

To avoid brush head breakage which may generate a small part choking hazard or damage teeth:

- Prior to each use, ensure the brush head fits well. Discontinue use of the toothbrush, if brush head no longer fits properly. Never use without a brush head.
- If the toothbrush handle is dropped, the brush head should be replaced before the next use even if no damage is visible.
- Clean brush head properly after each use (see «Cleaning Guidelines» paragraph). Proper cleaning ensures the safe use and functional life of the toothbrush.
- Replace brush (head) every 3 months or sooner if brush head becomes worn.

Important Information

- This toothbrush and pouch (accessory) contain NdFeB magnets and generate magnetic fields. If you use a medical device or have an implanted medical device, consult with the medical device manufacturer or a physician, if you have questions about safely using your Oral-B iO toothbrush.
- Your toothbrush can be used with your smartphone (find details under «Connecting your toothbrush to your Smartphone»). To avoid electromagnetic interference and/or compatibility conflicts, disable *Bluetooth* on your toothbrush handle (6) before using it in restricted surroundings, such as aircrafts or specially marked areas in hospitals.
- Persons with pacemakers should always keep the toothbrush more than 15 centimeters (six inches) from the pacemaker while turned on. Anytime you suspect interference is taking place disable *Bluetooth*.

Description

Irrigator

- A Brush head compartment
- B Toothbrush charger
- C Water container (600 ml)
- D Nozzle switch
- E Nozzle
- F Handle switch (water stop and go)
- G Irrigator handle
- H Nozzle compartment
- I On/off switch
- J Water intensity control dial

Toothbrush

- A Brush head
- B Brush head identification symbol
- C Smart Pressure Sensor / Light ring
- D Interactive display
- E *Bluetooth*®
- F Toothbrush handle
- G On/off button
- H Mode button

Specifications

For voltage specifications refer to the bottom of the charging unit.

Noise level toothbrush: 64 dB (A)

Noise level Oral irrigator: 76 dB (A)

A - Using your Oral irrigator

Your Oral irrigator comes with a convenient wall holder. It can be mounted easily using the attached items (picture 1).

Before using for the first time, fill the water container (C) and allow the water to run through completely by holding the irrigator handle (G) over a washbasin.

1. Attach one of the irrigator nozzles (E) to the handle until it locks into place (picture 2). Fill the water container with luke warm water (picture 5).
2. Turn on the irrigator by pressing the on/off switch (I) (picture 6). (When doing so, the handle switch should be in the lower position = water stop).
3. Select the water pressure with the pressure control dial (J) (1 = gentle, 5 = strong) (picture 7). We recommend that you start with setting 1, especially if your gums tend to bleed or if children are using the Oral irrigator.
4. Bend over a washbasin and guide the nozzle to your teeth and gums (picture 8). Slide the handle switch (F) up to start the water stream (picture 9). Keep your mouth slightly open to allow the water to run into the washbasin.

Slide the handle switch up (F) for a continuous water stream (picture 9).

Slide the handle switch down and press into it, to use the on-demand function (picture 10).

Caution: Turn off the Oral irrigator by switching off the on/off switch once the water container is empty. Longer operation of the Oral irrigator without water may damage the appliance.

OxyJet nozzle



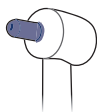
Nozzle functions:

You can choose between two different nozzle functions by sliding the nozzle switch (D) down or up (picture 3). Before doing so, turn off the water stream by sliding the handle switch down:

Rotating stream for general cleaning and gum massage (nozzle switch in lower position): The rotation of the water stream and its micro air-bubbles are designed for easy penetration into the interdental space and gentle gum massage.

Focused stream type (nozzle switch in upper position): The focused water stream with its micro-bubbles is designed for targeted cleaning.

WaterJet nozzle



Jet functions:

You can choose between different stream types by clicking-in and clicking-out the blue centre of the nozzle (picture 4). Before doing so, turn off the water stream by sliding the handle switch down:

When the blue centre is out (default position) you will get a high pressure single precision stream. As soon as you click the blue centre in, you will get a multi-jet stream, designed for great reach and massage effect of the gums and the gumline.

Maximal operation time: 15 minutes
Cooling off time: 2 hours

After use

Always empty the water container entirely. Keep the Oral irrigator switched on until the water stops running through the nozzle in order to prevent accumulation of bacteria. As soon as no more water flows out of the nozzle, switch the device off (picture 6). Press the nozzle release button (picture 2) to take off the nozzle from the Oral irrigator. Always wipe dry the handle and the Oral Irrigator; place the handle back onto its base and store the Oral irrigator in the nozzle compartment (H).

Cleaning recommendation

After use, rinse the nozzle under running water. Regularly clean the housing with a damp cloth. The water container and the nozzle compartment are removable and dishwasher-safe.

B - Using your toothbrush

First use

Please wake up your iO toothbrush by pressing the on/off button (G) and follow the instructions on the interactive display (D) to get started for first-time setup.

If not further instructed on the display, you may toggle with the mode button (H) and select with the on/off button (G).

You may change the settings via the «Settings» menu (12) at any time.

Charging and Operating

This toothbrush has a waterproof handle, is electrically safe and designed for use in the bathroom.

- To charge the battery place the toothbrush on the plugged-in charger (B).
- The charge level is indicated on the interactive display (D). Once it is fully charged the display turns off. A full charge typically takes 16 hours.
- If the battery is running low the motor reduces its speed and the Smart Pressure Sensor (C) shortly

blinks in red. Once the battery is empty, the motor stops; it will need at least a 30-minute charge for one usage.

Note: In case the battery is empty (display off), charge for at least 30 minutes.

- You can always store the toothbrush on the plugged-in charger to maintain it at full charge; a battery overcharge is prevented by the device.

Note: Store the toothbrush at room temperature for optimal battery maintenance.

Caution: This toothbrush contains a Li-Ion battery. Do not expose the toothbrush to temperatures higher than 50 °C / 122 °F.

Using your iO toothbrush

Start Brushing

Place the brush head on the toothbrush. A small gap should remain between handle and brush head. Activate the display by picking-up the toothbrush, lifting it off the plugged-in charger or pressing the on/off button (G) (display turns on). Wet brush head and apply toothpaste. To avoid splashing, guide the brush head to your teeth before switching the toothbrush on by pressing the on/off button.

Note: Display turns off after some time. You may press the on/off button to activate display again. Guide the brush head from tooth to tooth. Brush the outsides, the insides and the chewing surfaces. Brush all four quadrants of your mouth equally. You may also consult your dentist or dental hygienist about the right technique for you. After brushing, the display gives you feedback based on your brushing time.

In the first days of using any electric toothbrush, your gums may bleed slightly. In general, bleeding should stop after a few days. Should it persist after 2 weeks, please consult your dentist or dental hygienist. If you have sensitive teeth and/or gums, Oral-B recommends using the «Sensitive» or «Super Sensitive» modes (optional in combination with an Oral-B «Gentle Care» brush head (picture 2). Availability of modes is dependent on model purchased.

Toothbrush Timer (Stutter Timer)

The iO toothbrush is equipped with timer features, which help you to achieve the professionally recommended 2-minute brushing time. The timer signals with a short stuttering sound at 30-second intervals to move to the next quadrant of your mouth. A long stuttering sound indicates the end of the professionally recommended 2-minute brushing time. The timer memorizes the reached brushing time, even when the toothbrush is briefly switched off during brushing. The timer resets if pausing longer than 30 seconds or placing the toothbrush on the plugged-in charger.

Note: During the use of the Oral-B App, the stutter

timer is deactivated in the toothbrush. You may also customize the stutter timer settings via Oral-B App.

Toothbrush Light Ring (M)

Your iO toothbrush is equipped with a light ring (C) that has various functions indicated via colours:

Smart Pressure Sensor (Picture 1)

White (default) = Operating indicator (choose individual colour via Oral-B App)/ Low pressure indicator

Green = recommended pressure indicator

Red = high pressure indicator

If the Smart Pressure Sensor illuminates in white (or your pre-selected colour), we recommend applying more pressure. The green light indicates recommended brushing pressure. If too much pressure is applied, it lights up in red reminding you to reduce pressure.

During high pressure the brush head movement will be reduced (in «Daily Clean», «Intense» and «Sensitive» modes). Periodically check the operation of the Smart Pressure Sensor by pressing moderately on the brush head during use.

Note: During the use of the Oral-B App, the Smart Pressure Sensor indication may be inactive for some features.

Note: Smart Pressure Sensor is deactivated during «Tongue Clean» mode (depending on model).

Other functions

Red = Low battery indicator

Blue = *Bluetooth* pairing indicator

Orange = Error indicator (follow display messages)

Brushing modes (depending on model)

Your iO toothbrush offers different brushing modes indicated on the display:

«Daily Clean» – Standard mode for daily cleaning

«Sensitive» – Gentle, yet thorough cleaning for sensitive areas

«Gum Care» – Gentle massage of gums

«Whiten» – Polishing for occasional or everyday use

«Intense» – For an extraordinary clean feeling (operated with a higher speed)

«Super Sensitive» – Super gentle cleaning for extra sensitive areas

«Tongue Clean» – Tongue cleaning for occasional or everyday use

Note: The sequence and availability of brushing modes may vary depending on model purchased.

When operating the «Tongue Clean» mode, we recommend using a «Gentle Care» brush head. You can brush your tongue either with or without toothpaste. Brush the whole area of your tongue systematically in gentle movements. The recommended brushing

time is 30 seconds; the motor stops after 30 seconds.

Mode setting:

Wake up your iO toothbrush to identify selected mode for your brushing session. To change to other modes, successively press the mode button (8) during use. The toothbrush automatically starts in the mode selected last.

Note: You may also customise mode settings via Oral-B App.

Interactive Display

Activate the interactive display (D) by picking up the toothbrush, lifting it off the charger or pressing the on/off button (G).

(5-11) «Mode selection» – toggle by pressing the mode button during use.

(12) «Settings» – toggle through all modes until you reach the option «Settings»; to enter press the on/off button:

- (14) manage *Bluetooth* settings (enable, disable)
- (15) select/change colour of light ring
- (16) select/change language
- (17) perform factory reset

(19) «Timer» – displays brushing time.

(20) «Battery status» – shows battery status after use, when charging or when battery is low.

(21) «Exchange reminder» – reminds you when to replace your brush head.

(22) «Brushing feedback» – brushing feedback is indicated with a smiley face.

When the toothbrush is picked up, lifted off the plugged-in charger or when you press the on/off button the toothbrush handle indicates its readiness.

«Error messages» – «outside operating limits»: you are operating or charging outside standard temperature range.

Brush heads

Oral-B offers you a variety of different Oral-B iO brush heads that only fit your Oral-B iO toothbrush handle and can be used for tooth-by-tooth precision cleaning.

Most iO Oral-B brush heads feature INDICATOR® bristles to help you monitor brush head replacement need. With thorough brushing, twice a day for two minutes, the bristle colour will fade halfway approximately within 3 months, indicating the need to exchange your brush head. If the bristles splay before the colour recedes, you may exert too much

pressure on teeth and gums. In general, we recommend replacing the brush head every 3 months.

Brush Head Replacement Reminder

The toothbrush is equipped with a «Brush Head Replacement Reminder» on the interactive display, indicating the need to exchange the brush head after approximately 3 months when used twice per day.

To reset the «Brush Head Replacement Reminder» follow the instructions on the display.

Note: You may also customize the brush replacement settings via the Oral-B App.

Connecting your iO toothbrush to your Smartphone/Oral-B App

The Oral-B App offers various features:

- Personalise your toothbrush settings (e.g. choose your preferred light ring colour, adjust stutter timer, brush mode sequence or brush replacement reminder settings)
- Track your brushing behavior (e.g. brushing time and applied pressure)
- Real-time brushing recognition to help you brush every area for the right amount of time.

The Oral-B App is available for smartphones running iOS or Android™ operating systems. Check app.oralb.com for compatible smartphones and country availability of the Oral-B App. It can be downloaded for free from App Store^(SM) / Google Play store™ or you may scan the QR code on the back page of this manual (picture 3).

- Launch the Oral-B App. It will guide you through the entire *Bluetooth* pairing procedure. You may also pair new devices at any time in the Oral-B App's settings.

Note: Oral-B App functionality is limited if *Bluetooth* is deactivated on your smartphone. (For directions please refer to your smartphone's user manual).

- You may change *Bluetooth* settings on your toothbrush via the display -> Settings -> *Bluetooth* enable/disable.
- Keep your smartphone in close proximity (within 5m distance) when using it with the toothbrush. Make sure the smartphone is safely positioned in a dry place.

Note: Your smartphone must support *Bluetooth* 4.2 (or higher) / *Bluetooth* Smart in order to pair your toothbrush.

Caution: Follow your smartphone's user manual to ensure your phone/ charger is designed for use in a bathroom environment.

Cleaning Guidelines

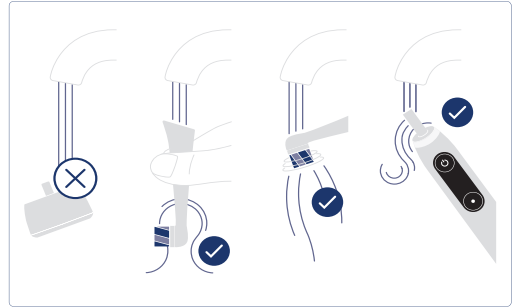
After each brushing, rinse your brush head under running water with the handle switched on. Remove

18

the brush head and clean the handle and brush head separately. Make sure water runs inside the top of the handle while the handle is switched on, as well as inside the brush head. Wipe all parts dry and let them air-dry before reassembling your toothbrush again.

Unplug the charger before cleaning. Clean the charger regularly with a damp cloth.

Please check individual cleaning instructions for each accessory in its «Accessories» paragraph.



Unplug the charger before cleaning. Clean the charger regularly with a damp cloth only.

Subject to change without notice.

Environmental Notice

Product contains batteries and/or recyclable electric waste. For environment protection do not dispose in household waste, but for recycling take to electric waste collection points provided in your country.



Guarantee

We grant 2 years guarantee on the product commencing on the date of purchase.

Within the guarantee period we will eliminate, free of charge, any defects in the appliance resulting from faults in materials or workmanship, either by repairing or replacing the complete appliance as we may choose. Depending on availability, replacement of a unit might result in a different colour or an equivalent model.

This guarantee extends to every country where this appliance is supplied by Braun / Oral-B or its appointed distributor. This guarantee does not cover: damage due to improper use, normal wear or use, especially regarding the brush heads/nozzles, as well as defects that have a negligible effect on the value or operation of the appliance.

The guarantee becomes void if repairs are undertaken by unauthorized persons and if original Braun / Oral-B parts are not used.

These appliances are equipped with a *Bluetooth* Smart approved radio interfaces. Failure to establish a *Bluetooth* Smart connection to specific smartphones is not covered under the device guarantee, unless the malfunction of the *Bluetooth* interface

is referable to Oral-B. The *Bluetooth* devices are warranted by their own manufacturers and not by Oral-B. Oral-B does not influence or make any recommendations to device manufacturers, and therefore Oral-B does not assume any responsibility for the number of compatible devices with our *Bluetooth* interface.

Oral-B reserves the right, without any prior notice, to make any technical modifications or changes to system implementation of device features, interface, and menu structure changes that are deemed necessary to ensure that Oral-B systems function reliably. To obtain service within the guarantee period, hand in or send the complete appliance with your sales receipt to an authorized Oral-B Braun Customer Service Centre.

Warranty – Exclusions and Limitations

This limited warranty applies only to the new products manufactured by or for The Procter & Gamble Company, its Affiliates or Subsidiaries («P&G») that can be identified by the Braun / Oral-B trademark, trade name, or logo affixed thereto.

This limited warranty does not apply to any non-P&G product including hardware and software. P&G is not liable for any damage to or loss of any programs, data, or other information stored on any media contained within the product, or any non-P&G product or part not covered by this limited warranty.

Recovery or reinstallation of programs, data or other information is not covered under this limited warranty. This limited warranty does not apply to (i) damage caused by accident, abuse, misuse, neglect, misapplication, or non-P&G product; (ii) damage caused by service performed by anyone other than Braun or authorized Braun service location; (iii) a product or part that has been modified without the written permission of P&G.

Information

Bluetooth® radio module

Although all indicated functions on the *Bluetooth* device are supported, Oral-B does not ensure 100% reliability in connection, nor feature operation consistency.

Operation performance and connection reliability are direct consequences of each individual *Bluetooth* device, software version, as well as the operating system of those *Bluetooth* devices and company security regulations implemented on the device.

Oral-B adheres to and strictly implements the *Bluetooth* standard by which *Bluetooth* devices can communicate and function in Oral-B iO toothbrushes.

However, if device manufacturers fail to implement this standard, *Bluetooth* compatibility and features will be further compromised and the user may experience functional and feature-related issues. Please note that the software on the *Bluetooth* device can significantly affect compatibility and operation.

Warranty replacement brush heads/nozzles

Oral-B warranty will be voided if electric rechargeable toothbrush handle/irrigator damage is found to be attributed to the use of non-Oral-B replacement brush heads/nozzles.

Oral-B does not recommend the use of non-Oral-B replacement brush heads/nozzles.

- Oral-B has no control over the quality of non-Oral-B replacement brush heads/nozzles. Therefore, we cannot ensure the cleaning performance of non-Oral-B replacement brush heads/nozzles, as communicated with the electric rechargeable handle/irrigator at time of initial purchase.
- Oral-B cannot ensure a good fit of non-Oral-B replacement brush heads/nozzles.
- Oral-B cannot predict the long-term effect of non-Oral-B replacement brush heads/nozzles on handle/irrigator wear.

All Oral-B replacement brush heads/nozzles carry the Oral-B logo and meet Oral-B's high quality standards. Oral-B does not sell replacement brush heads/nozzles or handle/irrigator parts under any other brand name.

This guarantee in no way affects your rights under legal/statutory law.

Troubleshooting

Problem	Possible reason	Remedy
APP		
Toothbrush does not operate (properly) with Oral-B App.	1. Oral-B App is closed. 2. <i>Bluetooth</i> is not activated on smartphone. 3. <i>Bluetooth</i> is disabled on toothbrush. 4. <i>Bluetooth</i> connection to smartphone has been lost. 5. Your smartphone does not support <i>Bluetooth</i> 4.2 (or higher) / <i>Bluetooth</i> Smart. 6. Outdated Oral-B App. 7. Your smartphone is not compatible with the Oral-B App.	1. Launch Oral-B App. 2. Activate <i>Bluetooth</i> on smartphone (described in its user manual). 3. Enable <i>Bluetooth</i> via display settings on your toothbrush. 4. Keep your smartphone in close proximity when using it with the toothbrush. 5. Your smartphone must support <i>Bluetooth</i> 4.2 (or higher)/ <i>Bluetooth</i> Smart in order to pair toothbrush. 6. Download latest Oral-B App. 7. Check app.oralb.com for compatible smartphones and country availability of the Oral-B App.
Toothbrush		
Unwanted toothbrush behavior	Toothbrush was misconfigured	Perform a factory reset to restore initial settings. Navigate on toothbrush display to Settings -> Factory Reset (17). Press on/off button to confirm.
Toothbrush is not operating (during first use).	1. Battery has a very low charge level; handle does not operate. 2. Operating outside standard temperature range (message on display and/or alternating lights of light ring)	1. Charge for at least 30 minutes. 2. Always operate in standard operating temperature range (> 0°C and < 40°C).
Short stuttering sounds after 2 minutes or toothbrush does not provide any stutter timer.	1. Timer has been modified/deactivated via Oral-B App. 2. The toothbrush timer is disabled during use of brushing recognition with Oral-B App.	1. Use Oral-B App to change timer settings or perform toothbrush factory reset. 2. Disconnect toothbrush from Oral-B App.
Toothbrush does not charge.	1. Battery is at a very low charger level (0%); it may take up to 10-15min until display turns on. 2. Ambient temperature for charging is out of valid temperature range (< 0°C and > 40°C). 3. Charger may not be (properly) connected.	1. Charge for at least 30 minutes. 2. Recommended ambient temperature range for charging is 5°C to 35°C. 3. Ensure charger is connected to mains voltage.
Rattling/loud noise during brushing or turning on.	1. Brush head may not be placed correctly onto the brush handle. 2. Brush head may be worn out.	1. Check proper fit of brush head on handle. Small gap remains in between. 2. Replace brush head.

The rechargeable iO toothbrush contains a radio module which operates in the 2.4 to 2.48 GHz band with a maximum power of 1mW.

Hereby, Braun GmbH declares that the radio equipment types 3786, 3796, 3795, 3758, 3753, 3776, 3794, 3771, 3765 and 3767 are in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.oralb.com/ce.

20

Français

Bienvenue chez Oral-B!

Avant d'utiliser cette brosse à dents, lire ces instructions et conserver ce manuel pour référence ultérieure.

IMPORTANT

- Les instructions d'installation doivent indiquer que les pièces qui doivent être fixées doivent être fixées de manière à ce qu'elles ne puissent pas tomber dans l'eau, à moins qu'elles ne soient de construction IPX7.
- Vérifier régulièrement l'état général de l'appareil/du cordon d'alimentation. Si l'appareil est endommagé ou ne fonctionne plus, cesser toute utilisation. Ne pas tenter de modifier ou de réparer ce produit. Cela pourrait être cause d'incendie, de décharge électrique ou de blessure.
- Si le produit/câble est endommagé, apportez-le à un centre de service Oral-B.
- N'insérer aucun objet dans les ouvertures de l'appareil.
- Les hydropulseurs peuvent être utilisés par les enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils sont surveillés.
- Les hydropulseurs peuvent uniquement être utilisés avec les liquides définis dans les instructions du fabricant.
- Ne pas utiliser d'iode, de sérum physiologique (solution de sel) ou d'huiles essentielles concentrées insolubles dans l'eau dans cet appareil.
- Employer cet appareil uniquement pour l'usage auquel il est destiné, comme décrit dans cette notice. Ne pas utiliser d'accessoires autres que ceux recommandés par le fabricant.
- L'appareil doit être monté de manière à ne pas tomber dans l'eau ou au

sol. La prise doit toujours être accessible.

- Utilisez uniquement le chargeur fourni avec votre appareil.
- Les brosses à dents peuvent être utilisées par des enfants et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, si ils sont sous la surveillance ou ont reçu les instructions d'utilisation appropriées et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

AVERTISSEMENT

- Ne placez pas le chargeur, la prise intelligente ou l'étui de transport dans l'eau ou dans un liquide, et ne les rangez pas dans un endroit où ils pourraient tomber ou être tirés dans une baignoire ou un évier. Ne l'attrapez pas lorsqu'il est tombé dans l'eau. Débranchez immédiatement.
- Éviter de plier fortement, de coincer ou de serrer le cordon d'alimentation.
- Cet appareil contient des piles non remplaçables. Ne pas ouvrir et démonter l'appareil. Pour le recyclage de la batterie, veuillez éliminer l'ensemble de l'appareil conformément aux réglementations environnementales locales. L'ouverture de la poignée détruira l'appareil et annulera la garantie.
- Uniquement pour le brossage des dents.
- Lors du débranchement, tirez toujours sur la fiche d'alimentation au lieu du câble. Ne touchez pas la fiche d'alimentation avec les mains mouillées. Cela peut provoquer un choc électrique.
- Ne pas mâcher ou mordre la brosse. Ne pas utiliser comme jouet ou sans la surveillance d'un adulte.
- L'utilisation par des enfants de moins de 3 ans n'est pas recommandée.
- Cette brosse à dents est un appareil de soins personnels et n'est pas destinée à être utilisée sur plusieurs patients dans un cabinet dentaire ou une institution.
- Pour des raisons d'hygiène, nous recommandons l'utilisation de manches de brosse et de têtes de brosse individuels pour chaque membre de la famille.
- De petites pièces peuvent se détacher, tenir hors de portée des enfants.
- Cet hydropulseur est un appareil de soins

personnels et n'est pas destiné à être utilisé sur plusieurs patients dans un cabinet dentaire ou une institution.

- Ne pas mâcher ou mordre la brosse. Ne pas utiliser comme jouet ou sans la surveillance d'un adulte.
- Pour le fil dentaire à l'eau uniquement.
- Ne pas diriger le jet d'eau sous la langue, dans l'oreille, le nez ou vers toute autre partie du corps sensible. Le niveau de pression du jet peut provoquer de graves lésions sur ces parties du corps.
- Ne pas diriger l'eau vers le nez ou l'oreille. L'amibe potentiellement mortelle, *Naegleria fowleri*, peut être présente dans certaines eaux du robinet ou dans l'eau de puits non chlorée et peut être fatale si elle est dirigée vers ces zones.

Pour éviter la casse de la brosse qui peut générer un risque d'étouffement de petites pièces ou endommager les dents :

- Avant chaque utilisation, assurez-vous que la brosse est bien ajustée. Cessez d'utiliser la brosse à dents si la brosse ne s'ajuste plus correctement. Ne jamais utiliser sans brosse.
- Si le manche de la brosse à dents tombe, la brosse doit être remplacée avant la prochaine utilisation, même si aucun dommage n'est visible.
- Nettoyez correctement la brosse après chaque utilisation (voir paragraphe «Conseils de nettoyage»). Un nettoyage approprié garantit une utilisation sûre et une durée de vie fonctionnelle de la brosse à dents.
- Remplacez la brosse (tête) tous les 3 mois ou plus tôt si la brosse est usée.

Informations importantes

- Cette brosse à dents et cette pochette (accessoire) contiennent des aimants NdFeB et génèrent des champs magnétiques. Si vous utilisez un dispositif médical ou si vous avez un dispositif médical implanté, consultez le fabricant du dispositif médical ou un médecin, si vous avez des questions sur l'utilisation sûre de votre brosse à dents Oral-B iO.
- Votre brosse à dents Oral-B peut être utilisée avec votre smartphone (pour plus de détails, consultez la rubrique «Connecter votre brosse à dents à votre smartphone»). Afin d'éviter des interférences électromagnétiques et/ou des incompatibilités, désactivez le *Bluetooth®* sur le manche (6) de la brosse à dents avant d'utiliser celle-ci dans des lieux réglementés, tels que les avions ou les zones de restrictions dans les hôpitaux.
- Les personnes porteuses d'un stimulateur cardiaque doivent toujours positionner la brosse à dents à plus de 15 cm du stimulateur cardiaque lors de son utilisation. Désactivez le *Bluetooth®* dès qu'une interférence est suspectée.

Description

Hydropulseur

- A Compartiment à brossettes
- B Chargeur de brosse à dents
- C Compartiment d'eau (600ml)
- D Interrupteur de la canule
- E Canule
- F Bouton du manche (arrêt et ouverture de l'eau)
- G Manche de l'hydropulseur
- H Compartiment à canules
- I Bouton marche/arrêt
- J Bouton de sélection de l'intensité de l'eau

Brosse à dents

- A Brossette
- B Symbole d'identification de la brosse
- C Capteur de Pression Intelligent / Anneau lumineux
- D Affichage Led
- E *Bluetooth®*
- F Manche
- G Bouton on /off
- H Bouton de changement de mode

Caractéristiques

Pour les spécifications relatives à la tension, veuillez-vous référer à la base du chargeur.
Niveau sonore de la brosse à dents: 64 dB (A)
Niveau sonore de l'hydropulseur: 76 dB (A)

A - Utilisation de votre hydropulseur

L'hydropulseur est livré avec un support mural pratique. Il peut être monté facilement à l'aide des accessoires fournis avec (image 1). Avant de l'utiliser pour la première fois, remplir le compartiment d'eau (C) et laisser l'eau passer dans tout le circuit en tenant le manche de l'hydropulseur (G) au-dessus du lavabo.

1. Fixer une canule sur l'hydropulseur (E) jusqu'à ce qu'il se verrouille en place (image 2). Remplir le compartiment à eau d'eau tiède (image 5).
2. Mettre l'hydropulseur en marche en appuyant sur le bouton marche/arrêt (I) (image 6). (À ce moment, le bouton du manche doit être en position abaissée = arrêt de l'eau).
3. Sélectionner la pression de l'eau à l'aide du bouton de sélection (J) (1 = doux, 5 = fort) (image 7). Oral-B recommande de commencer par la position 1, notamment en cas de saignement des gencives ou si l'hydropulseur est utilisé par des enfants.
4. Se pencher au-dessus du lavabo et diriger l'embout en direction des dents et des gencives. Faire glisser le bouton du manche (F) vers le haut pour lancer le jet d'eau (image 9). Garder la bouche légèrement entrouverte pour permettre à l'eau de couler dans le lavabo.

Faire glisser le bouton du manche (F) vers le haut pour lancer le jet d'eau en continu. Faire glisser le bouton du manche vers le bas et appuyer dessus pour utiliser la fonction à la demande (image 10).

Avertissement: Lorsque le compartiment d'eau est vide, éteindre l'hydropulseur au moyen du bouton marche/arrêt. Une utilisation prolongée de l'hydropulseur sans eau pourrait endommager le moteur.

Canule OxyJet



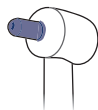
Fonctions de la canule:

Il est possible de choisir entre deux fonctions différentes en faisant glisser le bouton de la canule (D) vers le bas ou vers le haut. Avant, couper le jet d'eau en faisant glisser le manche vers le bas :

Jet rotatif pour le nettoyage et le massage des gencives (bouton de la canule en position basse) : la rotation du jet d'eau avec ses micro-bulles conçues pour faciliter la pénétration de l'espace interdentaire et le massage en douceur des gencives.

Type de flux ciblé (bouton de la canule en position haute) : Jet d'eau ciblé avec ses micro-bulles conçues pour un nettoyage ciblé.

Canule WaterJet



Fonctions jet:

Il est possible de choisir entre différents types de flux en appuyant sur le centre bleu de la canule (image 4). Avant, couper le jet d'eau en faisant glisser le manche vers le bas:

Lorsque le centre bleu est relevé (position par défaut), cela produit un jet simple haute-pression.

Appuyer sur le centre bleu produit un flux multi-jet qui a une plus grande portée et permet de produire un effet de massage des gencives et du sillon gingival.

Durée maximale de fonctionnement : 15 minutes
Temps de refroidissement : 2 heures

Après utilisation

Toujours vider complètement le compartiment d'eau. Laisser l'hydropulseur allumé jusqu'à ce que l'eau arrête de couler de la canule afin d'éviter l'accumulation de bactéries. Dès que l'eau s'arrête de couler de la canule, éteindre l'appareil (image 6).

Appuyer sur le bouton de déverrouillage de la canule (image 2) pour la détacher de l'hydropulseur. Veiller à toujours bien sécher le manche et l'hydropulseur ; replacer le manche sur son socle et ranger l'hydropulseur dans le compartiment (H).

Recommandations d'entretien

Après utilisation, rincer l'embout à l'eau courante. Nettoyer régulièrement le boîtier avec un chiffon humide. Le compartiment à eau et le compartiment à canules sont amovibles et lavables au lave-vaisselle.

B - Utilisation de votre brosse à dents

Première utilisation

Veillez allumer votre brosse à dents iO en appuyant sur le bouton on/off (G) et suivre les instructions sur l'écran interactif (D) pour commencer la première configuration. Si cela n'est pas encore indiqué sur l'écran, vous pouvez basculer d'une fonction à une autre avec le bouton de mode (H) et sélectionner avec le bouton on/off (G).

Vous pouvez modifier les paramètres via le menu « Paramètres » (12) à tout moment.

Chargement et fonctionnement

Cette brosse à dents est dotée d'un manche étanche, qui est d'une sécurité électrique absolue et est conçu pour être utilisé dans une salle de bain.

- Pour charger la batterie, placez la brosse à dents sur le chargeur branché (B).
- Le niveau de charge est indiqué sur l'écran interactif (D). Une fois chargé à 100 %, le témoin lumineux s'éteint. 16 heures sont généralement nécessaires pour un chargement complet.
- Si la batterie est presque déchargée, le moteur réduit sa vitesse et le capteur de pression Intelligent (C) clignote rapidement en rouge. Une fois la batterie complètement déchargée (0%), le moteur cesse de fonctionner. 30 minutes de chargement au moins seront nécessaires pour lui permettre de fonctionner à nouveau.
Remarque : Si la batterie est vide (l'écran ne s'allume plus), chargez au moins 30 minutes.
- Le manche peut rester posé sur le chargeur pour que la brosse à dents conserve sa pleine capacité. Il n'y a aucun risque de surcharge.

Remarque : Conservez la brosse à dents dans un environnement à température ambiante pour préserver les performances de la batterie.

Avertissement : Cette brosse à dents contient une batterie au Li-Ion. Ne pas exposer la brosse à dents à des températures supérieures à 50 °C.

Utilisation de votre brosse à dents iO

Commencer le brossage

Enclenchez la brosse sur le manche. Un petit espace doit rester entre le manche et la brosse. Retirez le manche du chargeur branché pour allumer la brosse à dents (l'écran s'allume). Humidifiez la

brossette avant d'y déposer du dentifrice. Pour éviter les projections, placez la brosse sur vos dents avant de mettre le manche en marche en appuyant sur le bouton on/off.

Remarque : L'écran s'éteint après quelques secondes. Vous pouvez appuyer sur le bouton on/off pour réactiver l'écran.

Déplacez la brosse d'une dent à l'autre. Commencez par brosser les surfaces externes des dents, puis les surfaces internes et enfin les surfaces de mastication. Brossez chacun des quatre quadrants de votre bouche de façon égale. Vous pouvez également consulter votre dentiste ou un hygiéniste dentaire pour connaître la bonne technique pour vous. Après le brossage, l'écran vous donne des conseils, en fonction de votre temps de brossage.

Pendant les premiers jours d'utilisation d'une brosse à dents électrique, vos gencives pourraient saigner légèrement. En général, les saignements ne durent que quelques jours. S'ils persistent pendant plus de deux semaines, veuillez consulter votre dentiste ou hygiéniste dentaire. Si vos dents et/ou vos gencives sont sensibles, Oral-B recommande l'utilisation du mode « Douceur » ou « Extra-Douceur » (en option avec l'ajout d'une brosse Oral-B « Gentle Care ») (image 2). La disponibilité des modes peut varier en fonction du modèle.

Minuteur de brosse à dents (Minuteur de temps d'arrêt)

La brosse à dents iO est équipée de fonctions de minuteur qui vous aident à respecter le temps de brossage de deux minutes recommandé par les professionnels. Le minuteur émet un bref son saccadé à intervalles de 30 secondes pour indiquer de passer au quadrant suivant de votre bouche.

Un long signal saccadé indique la fin des deux minutes de brossage recommandées par les professionnels.

Le minuteur enregistre le temps de brossage atteint, même lorsque la brosse à dents est momentanément éteinte pendant le brossage. Le minuteur est réinitialisé en cas de pause supérieure à 30 secondes ou si la brosse à dents est posée sur le chargeur branché.

Remarque : Pendant l'utilisation de l'application Oral-B, le minuteur est désactivé sur la brosse à dents. Vous pouvez également personnaliser les paramètres du minuteur via l'application Oral-B.

Anneau lumineux de brosse à dents (M)

Votre brosse à dents iO est équipée d'un anneau lumineux (C) qui présente diverses fonctionnalités indiquées par différentes couleurs :

Capteur de pression Intelligent (image1)

Blanc (par défaut) = indicateur de fonctionnement (choisir la couleur individuelle via l'application Oral-B)/indicateur de basse pression

Vert = indicateur de pression recommandée

Rouge = indicateur de forte pression

24

Si le capteur de pression Intelligent s'allume en blanc (ou la couleur présélectionnée), nous vous recommandons d'appliquer plus de pression. La lumière verte indique un brossage des dents avec la pression recommandée. Si vous appuyez trop fort, le voyant s'allume en rouge pour vous rappeler de réduire la pression.

Si vous appliquez une trop forte pression, le mouvement de la brosse sera réduit (en modes « Propreté », « Propreté Intense » et « Douceur »). Vérifiez régulièrement le bon fonctionnement du capteur de pression Intelligent exerçant une pression modérée sur la brosse pendant l'utilisation de la brosse à dents.

Remarque : Au cours de l'utilisation de l'application Oral-B, le capteur de pression Intelligent peut être désactivé pour certaines fonctions.

Remarque : Le capteur de pression Intelligent est désactivé en mode « Propreté de la langue » (en fonction du modèle).

Autres fonctions

Rouge = indicateur de batterie faible

Bleu = indicateur de couplage *Bluetooth*

Orange = indicateur d'erreur (des messages s'affichent sur l'écran)

Modes de brossage (en fonction du modèle)

Votre brosse à dents iO propose différents modes de brossage indiqués sur l'écran :

« **Propreté** » – Mode standard pour un nettoyage quotidien

« **Douceur** » – Nettoyage en douceur mais en profondeur des zones sensibles

« **Soin des Gencives** » – Massage doux des gencives

« **Blancheur** » – Polissage pour un usage occasionnel ou quotidien

« **Propreté intense** » – Pour une sensation de propreté exceptionnelle (vitesse plus importante)

« **Extra-Douceur** » – Nettoyage en douceur pour les zones très sensibles

« **Propreté de la langue** » – Nettoyage de langue pour une utilisation occasionnelle ou quotidienne

Remarque : La séquence et la disponibilité des modes de brossage peuvent varier en fonction du modèle.

Lorsque vous utilisez le mode « Propreté de la langue », nous vous recommandons d'utiliser une brosse « Gentle Care ». Vous pouvez brosser votre langue avec ou sans dentifrice. Brossez systématiquement la zone entière de votre langue en mouvements doux. Le temps de brossage recommandé est de 30 secondes; au-delà des 30 secondes, le moteur s'arrête.

Paramétrage du mode :

Allumez votre brosse à dents iO pour identifier le mode sélectionné pour votre session de brossage. Pour passer à un autre mode, appuyez successivement sur le bouton mode (8) pendant l'utilisation. La brosse à dents démarre automatiquement avec le mode sélectionné lors de l'utilisation précédente.

Remarque : Vous pouvez également personnaliser les paramètres du mode sur l'application Oral-B.

Écran interactif

Activer l'affichage du mode de brossage (D) en prenant la brosse à dents dans votre main, en la soulevant du chargeur ou en appuyant sur le bouton On/Off (G).

(5-11) « Sélection du mode » – appuyez sur le bouton de mode pendant l'utilisation pour modifier ce dernier.

(12) « Paramètres » – passez tous les modes en revue jusqu'à ce que vous atteigniez l'option « Paramètres » ; appuyez sur le bouton on/off pour entrer :

- (14) gérer les paramètres *Bluetooth* (activer, désactiver)
- (15) sélectionner/modifier la couleur du capteur de pression Intelligent
- (16) sélectionner/modifier la langue
- (17) effectuer une réinitialisation d'usine

(19) « Minuteur » – affiche le temps de brossage. Peut être personnalisé via l'application Oral-B.

(20) « État de la batterie » - indique l'état de la batterie après utilisation, lors de la charge ou lorsque la batterie est faible.

(21) « Rappel de remplacement de la brosse » – vous rappelle quand remplacer votre brosse.

(22) « Conseils de brossage » – les conseils de brossage sont indiqués avec un visage souriant

Lorsque la brosse à dents est retirée du chargeur ou lorsque vous appuyez sur le bouton on/off, le manche indique que la brosse est prête à être utilisée.

« Messages d'erreur » – « Limites de fonctionnement » : vous utilisez ou chargez la brosse à une température trop basse/élevée.

Brossettes

Oral-B vous propose une variété de brossettes Oral-B iO qui s'adaptent uniquement à votre manche Oral-B iO et peuvent être utilisées pour un brossage de précision dent par dent.

La plupart des brossettes Oral-B iO sont dotées de poils INDICATOR® de couleur bleu clair ou vert pour vous indiquer le moment où la brosse doit être changée. Avec un brossage minutieux, deux

fois par jour pendant deux minutes, la couleur s'estompera à mi-hauteur au bout de trois mois d'utilisation, indiquant le besoin de remplacer la brosse. Si les poils s'écartent avant que la couleur ne s'estompe, il est possible que vous exerciez trop de pression sur les dents et les gencives. D'une manière générale, nous recommandons de remplacer la brosse tous les 3 mois.

Rappel de remplacement de brosse

La brosse à dents est équipée d'un « Rappel de remplacement de brosse » sur l'affichage interactif indiquant le besoin de changer la brosse après environ 3 mois lorsqu'elle est utilisée deux fois par jour.

Pour réinitialiser le « Rappel de remplacement de brosse », suivez les instructions de l'affichage.

Remarque : Vous pouvez également personnaliser les paramètres de remplacement de brosse via l'application Oral-B.

Connecter votre brosse à dents à votre smartphone/ Application Oral-B

L'application Oral-B offre diverses fonctions :

- Personnalisation des paramètres de votre brosse à dents (par ex., choix de votre couleur d'anneau lumineux préférée, réglage du minuteur, de la séquence de mode ou des paramètres de rappel de remplacement de brosse)
- Suivi de votre habitude de brossage (par ex. temps de brossage et pression appliquée)
- Reconnaissance de brossage en temps réel pour vous aider à brosser chaque zone pendant la bonne durée.

L'application Oral-B fonctionne sur les smartphones iOS ou Android™. Pour connaître les smartphones compatibles et vérifier la disponibilité d'Oral-B dans votre pays, consultez l'application Oralb.com. Elle peut être téléchargée gratuitement depuis l'App Store^(SM) / le Google Play™ ou vous pouvez scanner le QR code sur la dernière page de ce manuel (image 3).

- Lancez l'application Oral-B. Elle vous guidera tout au long du processus de couplage *Bluetooth*. Vous pouvez également coupler de nouveaux appareils à tout moment dans les paramètres de l'application Oral-B.

Remarque : Les fonctionnalités de l'application Oral-B seront limitées si le *Bluetooth* n'est pas activé sur votre smartphone (pour en savoir plus, veuillez vous référer au mode d'emploi de votre smartphone).

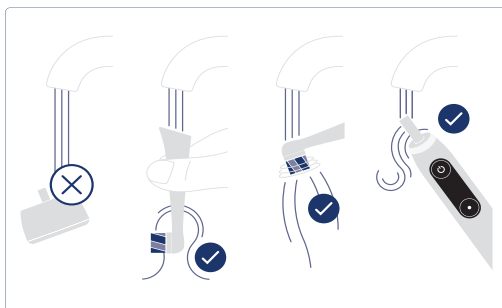
- Vous pouvez changer les paramètres *Bluetooth* à tout moment sur votre manche via l'affichage -> Paramètres -> *Bluetooth* activé/désactivé.
- Gardez le smartphone à proximité (dans un rayon de 5 m) lorsqu'il est couplé au manche. Placez le smartphone dans un endroit sec et sûr.

Remarque : Votre smartphone doit être compatible avec **Bluetooth 4.2** (ou version ultérieure)/ **Bluetooth Smart** afin d'être couplé avec votre manche.

Avertissement : Référez-vous au mode d'emploi de votre smartphone pour vous assurer que votre téléphone et votre chargeur sont adaptés à une utilisation dans une salle de bain.

Conseils de nettoyage

Après chaque brossage, rincer la brosette sous l'eau claire en maintenant la brosse à dents allumée. Retirer la brosette et nettoyer le manche de la brosse à dents et la brosette séparément. S'assurer que l'eau s'écoule à l'intérieur de l'embout du manche alors qu'il est allumé, ainsi qu'à l'intérieur de la brosette. Essuyer tous les éléments de votre brosse et laisser sécher à l'air libre avant de réassembler votre brosse à dents iO. Débrancher le chargeur avant le nettoyage. Nettoyer régulièrement le chargeur avec un chiffon humide. Consulter les instructions de nettoyage de chaque accessoire dans son paragraphe de la section « Accessoires ».



Débranchez le chargeur avant le nettoyage. Nettoyez régulièrement le chargeur avec un chiffon humide.

Sujet à modifications sans préavis.

Respect de l'environnement

Le produit contient des batteries rechargeables et/ou des déchets électriques recyclables. Pour la protection de l'environnement, une fois l'appareil en fin de vie, ne le jetez pas avec les déchets ménagers ; veuillez le déposer pour le recycler dans des lieux de collecte adaptés mis à votre disposition dans votre localité.



Peut varier en fonction des produits

Garantie

Cet appareil bénéficie d'une garantie légale de conformité de 2 ans à compter de la date d'achat. Pendant la période de la garantie, nous éliminerons, sans frais, tout défaut de l'appareil résultant d'une défaillance de matériaux ou de fabrication, soit en réparant soit en remplaçant l'appareil, à notre discrétion. Selon la disponibilité, le remplacement d'un appareil pourrait se faire avec un modèle de couleur différente ou un modèle équivalent. Cette garantie s'étend à tous les pays où cet appareil est fourni par Braun/Oral-B ou ses revendeurs agréés. Cette garantie ne couvre pas : les dommages dus à une mauvaise utilisation, l'usure normale, surtout en ce qui concerne les brosettes, ainsi que tout défaut ayant un effet négligeable sur la valeur ou le fonctionnement de l'appareil.

La garantie est nulle si des personnes non autorisées effectuent des réparations et si des pièces-Braun/Oral-B authentiques ne sont pas utilisées. Cet appareil est équipé d'une interface radio **Bluetooth®** Smart approuvée.

L'incapacité à établir une connexion **Bluetooth®** Smart avec certains smartphones n'est pas couverte par la garantie de l'appareil, sauf si le dysfonctionnement du* **Bluetooth®** est imputable à Oral-B. Les appareils **Bluetooth®** sont garantis par leurs propres fabricants et non par Oral-B. Oral-B n'influe ni ne fait aucune recommandation aux fabricants d'appareils, et Oral-B n'assume donc aucune responsabilité quant au nombre d'appareils compatibles avec notre interface **Bluetooth®**.

Oral-B se réserve le droit, sans préavis, d'apporter des modifications techniques ou des modifications à la mise en oeuvre du système des caractéristiques de l'appareil, de l'interface et de la structure du menu, qui sont jugées nécessaires pour garantir le bon fonctionnement des systèmes Oral-B. Pour obtenir le service pendant la période de garantie, amenez ou envoyez l'appareil avec votre ticket de caisse à un centre de service client Oral-B- Braun.

Garantie – Exclusions et limitations

Cette garantie limitée s'applique uniquement aux nouveaux produits fabriqués par ou pour The Procter & Gamble Company, ses associés ou filiales (« P&G ») qui peuvent être identifiés par la marque de commerce Braun/Oral-B, le nom commercial ou le logo apposé sur leurs produits.

Cette garantie limitée ne s'applique à aucun produit n'appartenant pas à P&G, y compris le matériel et le logiciel. P&G n'est responsable d'aucun dommage ou perte de programmes, données ou autres informations stockées sur tout support contenu dans le produit, ou sur les produits ou pièces ne provenant pas de P&G et non couverts par cette garantie limitée.

La récupération ou la réinstallation des programmes, données ou autres informations n'est pas couverte par cette garantie limitée.

ette garantie limitée ne s'applique pas aux (i) dommages causés par accident, abus, utilisation abusive, négligence, usage impropre ou produit n'appartenant pas à P&G ; (ii) dommages causés par un service effectué par un tiers autre que Braun ou le site de service agréé de Braun ; (iii) produits ou pièces modifié(e)s sans l'autorisation écrite de P&G.

Informations

Module radio Bluetooth®

Bien que toutes les fonctions indiquées sur l'appareil Bluetooth® soient prises en charge, Oral-B ne garantit pas une fiabilité totale de la connexion ni la cohérence de fonctionnement.

La fiabilité des performances et de la connexion sont des conséquences directes de chaque périphérique Bluetooth®, version logicielle, ainsi que du système d'exploitation de ces appareils Bluetooth® et des réglementations de sécurité du fabricant mises en oeuvre sur le dispositif.

Oral-B applique et met en oeuvre strictement les normes de Bluetooth® par lesquelles les appareils Bluetooth® peuvent communiquer et fonctionner dans les brosses à dents Oral-B.

Cependant, si les fabricants de dispositifs ne mettent pas en oeuvre ces normes, la compatibilité et les fonctionnalités Bluetooth® seront compromises et l'utilisateur pourra rencontrer des problèmes fonctionnels et liés aux fonctionnalités. Veuillez noter que le logiciel installé sur l'appareil Bluetooth® peut affecter de manière significative la compatibilité et le fonctionnement.

Garantie des brossettes/canules de rechange

La garantie Oral-B sera annulée si des dommages au manche de la brosse à dents/hydropulseur électrique rechargeable sont attribués à l'utilisation de brossettes/canules de rechange d'une autre marque qu'Oral-B.

Oral-B ne recommande pas l'utilisation de brossettes/canules de rechange d'une autre marque qu'Oral-B.

- Oral-B n'a aucun contrôle sur la qualité des brossettes/canules de rechange d'autres marques qu'Oral-B. Par conséquent, nous ne pouvons pas garantir la performance de nettoyage des brossettes/canules de rechange d'autres marques qu'Oral-B, comme indiqué avec le manche/hydropulseur électrique rechargeable au moment de l'achat initial.
- Oral-B ne peut pas garantir un bon ajustement des brossettes/canules de rechange d'autres marques qu'Oral-B.
- Oral-B ne peut pas prédire l'effet à long terme des brossettes/canules de rechange d'autres marques qu'Oral-B sur l'usure du manche/hydropulseur.

Toutes les brossettes/canules de rechange Oral-B portent le logo Oral-B et répondent aux normes de haute qualité Oral-B. Oral-B ne vend pas de brossettes/canules de rechange ou de manches/pièces d'hydropulseur sous un autre nom de marque.

Cette garantie n'affecte en rien vos droits prévus par la réglementation.

Dépannage technique

Problème	Raison possible	Solution
APP		
Le manche ne fonctionne pas (correctement) avec l'application Oral-B.	1. L'application Oral-B est fermée. 2. Le Bluetooth® n'est pas activé sur le smartphone. 3. Le Bluetooth® est désactivé sur le manche. 4. La connexion au smartphone via Bluetooth® a été interrompue 5. Les versions Bluetooth® 4.2 (ou ultérieures)/Bluetooth® Smart ne sont pas prises en charge par votre smartphone. 6. L'application Oral-B est obsolète. 7. Votre smartphone n'est pas compatible avec l'application Oral-B.	1. Lancer l'application Oral-B. 2. Activer la fonction Bluetooth® sur le smartphone (consulter son mode d'emploi). 3. Activez le Bluetooth via les paramètres d'affichage de votre brosse à dents. 4. Gardez votre smartphone à proximité lorsqu'il est associé à la brosse à dents. 5. Votre smartphone doit être compatible avec le Bluetooth 4.2 (ou version ultérieure)/Bluetooth Smart afin d'être couplé à votre manche. 6. Télécharger la dernière version de l'application Oral-B. 7. Pour connaître les smartphones compatibles et vérifier la disponibilité de l'application Oral-B dans votre pays, consultez l'application Oralb.com

Brosse à dents		
Comportement indésirable de la brosse à dents	La brosse à dents a été mal configurée	Réinitialisez les paramètres d'usine pour restaurer les réglages d'origine. Sur l'affichage de la brosse à dents, accédez à Paramètres -> Réinitialisation d'usine (17). Appuyez sur le bouton on/off pour confirmer.
La brosse à dents ne fonctionne pas (dès la première utilisation).	1. La batterie a un niveau de charge très bas ; le manche ne fonctionne pas. 2. Fonctionnement en dehors de la plage de températures standard (message sur l'écran et/ou alternance des témoins lumineux ou de l'anneau lumineux)	1. Charger au moins pendant 30 minutes. 2. Utiliser toujours à des températures de fonctionnement standard (entre 0 °C et 40 °C).
De courts bruits saccadés après deux minutes ou le minuteur de la brosse à dents ne s'affiche pas.	1. Le minuteur a été modifié/désactivé via l'application Oral-B. 2. Le minuteur de la brosse à dents est désactivé lors de l'utilisation de la reconnaissance de brossage avec l'application Oral-B	1. Utiliser l'application pour régler les paramètres du minuteur ou restaurer les paramètres d'usine. 2. Déconnectez la brosse à dents de l'application Oral-B
La brosse à dents ne charge pas.	1. La batterie est à un niveau de charge très bas (0 %) ; elle peut prendre jusqu'à 10 à 15 min pour que l'affichage s'allume. 2. La température ambiante pendant le chargement n'est pas optimale (entre 0 °C et 40 °C). 3. Le chargeur peut ne pas être (correctement) connecté.	1. Charger pendant au moins 30 minutes. 2. La température ambiante recommandée pour le chargement est comprise entre 5 °C et 35 °C. 3. Assurez-vous que le chargeur soit branché à la tension secteur.
Bruit de ferraille/ bruyant pendant le brossage ou à l'allumage.	1. La brossette peut ne pas être placée correctement sur le manche de la brosse. 2. La brossette peut être usée.	1. Vérifier l'ajustement correct de la brossette sur le manche. Il reste un petit écart entre les deux. 2. Remplacer la brossette.

Les brosses à dents rechargeables disposent d'un module radio qui fonctionne sur une bande de 2,4 à 2,48 GHz avec une puissance maximale de 1 mW.

Par la présente, Braun GmbH déclare que les équipements radio de type 3786, 3796, 3795, 3758, 3753, 3776, 3794, 3771, 3765 et 3767 sont conformes à la directive 2014/53/UE.

Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible sur le site Web : www.oralb.com/ce.

Español

¡Le damos la bienvenida a Oral-B!

Antes de utilizar este cepillo de dientes, lea estas instrucciones y guarde este manual para futuras consultas.

IMPORTANTE

- Las instrucciones de instalación deberán indicar que las piezas que deban fijarse deben fijarse de modo que no puedan caer al agua, a menos que sean de construcción IPX7.
- Inspeccione todo el producto/el cable los accesorios periódicamente para confirmar que no estén dañados. No utilice una unidad dañada o que no funcione correctamente. No altere ni repare el producto. En caso de hacerlo, se podría producir un incendio, una descarga eléctrica o lesiones personales.
- Si el producto / cable está dañado, llévelo a un centro de servicio de Oral-B.
- No inserte nunca ningún objeto en ningún orificio del aparato.
- Los irrigadores orales pueden ser utilizados por niños a partir de los 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos bajo supervisión.
- Los irrigadores bucales se deben usar solo con los líquidos definidos en las instrucciones del fabricante.
- No utilice yodo, solución salina (solución de sal) o aceites esenciales concentrados insolubles en agua en el aparato. El uso de estos puede reducir el rendimiento del producto y acortará la vida útil del producto. El uso de estos productos puede anular la garantía.
- Use este producto únicamente para lo que ha sido diseñado, tal y como se muestra en este manual. No utilice ningún accesorio que no sea

recomendado por el fabricante.

- El aparato debe montarse de forma que no pueda caer al agua o al suelo. El enchufe siempre debe estar accesible.
- Utilice únicamente el cargador provisto con su aparato.
- Los niños y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos pueden utilizar cepillos de dientes, con supervisión y si han recibido instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros implicados. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento sin supervisión.

ADVERTENCIA

- No coloque el cargador, el enchufe inteligente o el estuche de viaje de carga en agua o líquido, ni los guarde en un lugar donde puedan caer o ser arrastrados a una bañera o fregadero. No los coja cuando se hayan caído al agua. Desconéctelos inmediatamente.
- Evite doblar bruscamente, atascar o apretar el cable.
- Este aparato contiene baterías que no son reemplazables. No abra ni desmonte el dispositivo. Para el reciclaje de baterías, deseche todo el dispositivo de acuerdo con las regulaciones ambientales locales. Abrir el mango destruirá el aparato e invalidará la garantía.
- Solo para cepillado de dientes.
- Al desenchufar, siempre tire del enchufe, no del cable. No toque el enchufe con las manos mojadas. Esto puede provocar una descarga eléctrica.
- No mastique ni muerda el cepillo. No lo use como juguete o sin la supervisión de un adulto.
- No se recomienda su uso por niños menores de 3 años.
- Este cepillo de dientes es un dispositivo de cuidado personal y no está diseñado para ser usado por varios pacientes en una consulta o institución dental.
- Por razones de higiene, recomendamos el uso de mangos y cabezales de cepillo individuales para cada miembro de la familia.
- Las piezas pequeñas pueden desprenderse, manténgalas fuera del alcance de los niños.
- Este irrigador es un dispositivo de cuidado personal y no está diseñado para su uso en varios pacientes en una clínica o institución dental.

- No mastique ni muerda la boquilla. No lo use como juguete o sin la supervisión de un adulto.
- Solo para usar hilo dental con agua.
- No dirija el agua debajo de la lengua, hacia el oído, la nariz u otras áreas delicadas. Este producto es capaz de producir presiones que pueden causar daños graves en estas áreas.
- No dirija el agua a la nariz o al oído. La ameba potencialmente mortal, *Naegleria fowleri*, puede estar presente en un poco de agua del grifo o agua de pozo sin cloro y puede ser fatal si se dirige a estas áreas.

Para evitar la rotura del cabezal del cepillo, lo que puede generar un peligro de asfixia por parte de una pieza pequeña o dañar los dientes:

- Antes de cada uso, asegúrese de que el cabezal del cepillo encaje bien. Deje de usar el cepillo si el cabezal del cepillo ya no encaja correctamente. Nunca lo use sin un cabezal de cepillo.
 - Si se cae el mango del cepillo de dientes, se debe reemplazar el cabezal del cepillo antes del próximo uso, incluso si no hay daños visibles
 - Limpie el cabezal del cepillo correctamente después de cada uso (consulte el párrafo «Guía de limpieza»).
- Una limpieza adecuada garantiza el uso seguro y la vida útil del cepillo de dientes.
- Reemplace el cepillo (cabezal) cada 3 meses o antes si el cabezal del cepillo se desgasta.

Información importante

- Este cepillo de dientes y la funda (accesorio) contienen imanes NdFeB y generan campos magnéticos. Si utiliza un dispositivo médico o tiene un dispositivo médico implantado, consulte con el fabricante de dicho dispositivo o con un médico si tiene preguntas sobre el uso seguro del cepillo de dientes Oral-B iO.
- Puede usar su cepillo de dientes con su smartphone (más información en la sección «Cómo conectar su cepillo a su smartphone»). Para evitar una interferencia electromagnética o problemas de compatibilidad, desactive la conexión *Bluetooth®* del mango de su cepillo de dientes (6) antes de usarlo en entornos restringidos, como aviones o algunas zonas delimitadas de los hospitales.
- Las personas con marcapasos deben mantener en todo momento el cepillo de dientes a más de 15 cm del marcapasos cuando esté encendido. Siempre que crea que está teniendo lugar una interferencia, deshabilite la conexión *Bluetooth*.

Descripción

Irrigador

- A Compartimento para el cabezal del cepillo
- B Cargador de cepillo de dientes
- C Recipiente de agua (600 ml)
- D Interruptor de boquilla

30

- E Boquilla
- F Interruptor de manija (parada y arranque de agua)
- G Mango de irrigador
- H Compartimiento de boquillas
- I Interruptor de encendido/apagado
- J Mando de control de la intensidad del agua

Cepillo de dientes

- A Cabezal
- B Símbolo de identificación del cabezal
- C Sensor de presión inteligente/Anillo de luz
- D Visor led
- E *Bluetooth®*
- F Mango
- G Botón encendido/ apagado
- H Botón de cambio de modo de limpieza

Especificaciones

Puede consultar el voltaje requerido en la parte inferior de la unidad de carga.

Nivel de ruido: 64 dB (A)

Nivel de ruido irrigador Oral: 76 dB (A)

A - Uso de su irrigador bucal

Su irrigador oral viene con un práctico soporte de pared. Se puede montar fácilmente utilizando los elementos adjuntos (imagen 1).

Antes de usarlo por primera vez, llene el recipiente de agua (C) y deje que el agua corra por completo sujetando el asa del irrigador (G) sobre un lavabo.

1. Conecte una de las boquillas del irrigador (E) al mango hasta que encaje en su lugar (imagen 2). Llene el recipiente de agua con agua tibia (imagen 5).
2. Encienda el irrigador presionando el interruptor de encendido/apagado (I) (imagen 6). (Al hacerlo, el interruptor de la manija debe estar en la posición inferior = parada de agua).
3. Seleccione la presión del agua con el dial de control de presión (J) (1 = suave, 5 = fuerte) (imagen 7). Le recomendamos que comience con el ajuste 1, especialmente si sus encías tienden a sangrar o si los niños usan el irrigador bucal.
4. Inclínate sobre un lavabo y guía la boquilla hacia tus dientes y encías (imagen 8). Deslice el interruptor de la manija (F) hacia arriba para iniciar el chorro de agua (imagen 9). Mantenga la boca ligeramente abierta para permitir que el agua corra hacia el lavabo.

Deslice el interruptor de la manija hacia arriba (F) para obtener un chorro de agua continuo (imagen 9).

Deslice el interruptor del mango hacia abajo y presiónelo para usar la función a pedido (imagen 10).

Precaución: apague el irrigador oral apagando el interruptor de encendido/apagado una vez que el recipiente de agua esté vacío. El funcionamiento

prolongado del irrigador oral sin agua puede dañar el aparato.

Boquilla OxyJet



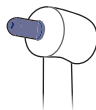
Funciones de la boquilla:

Puede elegir entre dos funciones de boquilla diferentes deslizándolo el interruptor de boquilla (D) hacia abajo o hacia arriba (imagen 3). Antes de hacerlo, apague el chorro de agua deslizándolo el interruptor de la manija hacia abajo:

Chorro giratorio para limpieza general y masaje de encías (interruptor de boquilla en posición inferior): La rotación del chorro de agua y sus microburbujas de aire están diseñadas para una fácil penetración en el espacio interdental y un suave masaje de encías.

Tipo de chorro enfocado (interruptor de boquilla en la posición superior): El chorro de agua enfocado con sus microburbujas está diseñado para una limpieza específica.

Boquilla de chorro de agua



Funciones de chorro:

Puede elegir entre diferentes tipos de flujo haciendo clic y haciendo clic en el centro azul de la boquilla (imagen 4). Antes de hacerlo, apague el chorro de agua deslizándolo el interruptor de la manija hacia abajo:

Cuando el centro azul está fuera (posición predeterminada), obtendrá un flujo de precisión simple de alta presión.

Tan pronto como haga clic en el centro azul, obtendrá una corriente de chorro múltiple, diseñada para un gran alcance y efecto de masaje de las encías y la línea de las encías.

Tiempo máximo de operación: 15 minutos

Tiempo de enfriamiento: 2 horas

Después de su uso

Vacíe siempre el depósito de agua por completo. Mantenga el irrigador bucal encendido hasta que el agua deje de salir por la boquilla para evitar la acumulación de bacterias. Tan pronto como no salga más agua de la boquilla, apague el dispositivo (imagen 6).

Presione el botón de liberación de la boquilla (imagen 2) para quitar la boquilla del irrigador bucal. Siempre seque el mango y el irrigador oral; vuelva a colocar el mango en su base y guarde el irrigador bucal en el compartimento de la boquilla (H).

Recomendación de limpieza

Después del uso, enjuague la boquilla con agua corriente. Limpie periódicamente la carcasa

con un paño húmedo. El depósito de agua y el compartimento de la boquilla son extraíbles y aptos para lavavajillas.

B - Uso del cepillo de dientes

Primer uso

Encienda su cepillo de dientes iO presionando el botón de encendido/apagado (G) y siga las instrucciones en la pantalla interactiva (D) para comenzar la conimagedción por primera vez.

Si no se le indica más en la pantalla, puede alternar con el botón de modo (H) y seleccionar con el botón de encendido/apagado (G).

Puede cambiar la conimagedción a través del menú «Conimagedción» (12) en cualquier momento.

Carga y funcionamiento

Este cepillo de dientes tiene un mango resistente al agua, es eléctricamente seguro y está diseñado para usar en el baño.

- Para cargar la batería, coloque el cepillo de dientes en el cargador (B).
- El nivel de carga se indica en la pantalla interactiva (D). Una vez que esté totalmente cargado, la luz se apaga. La carga completa suele tardar 16 horas.
- Si el nivel de batería es bajo, el motor reduce la velocidad y el sensor de presión inteligente (C) parpadea brevemente en rojo. Una vez que se haya descargado la batería, el motor se para; será necesario cargar el aparato durante al menos 30 minutos para poder usarlo una vez.
Nota: Si la batería está descargada (pantalla apagada), cárguela al menos durante 30 minutos.
- Puede guardar el mango colocado sobre el cargador para mantener siempre la batería cargada. El mismo dispositivo previene la sobrecarga.

Nota: Se recomienda almacenar el mango a temperatura ambiente para un mantenimiento óptimo de la batería.

Precaución: Este cepillo de dientes contiene una batería de iones de litio. No exponer el cepillo de dientes a temperaturas superiores a 50 °C.

Uso del cepillo de dientes iO

Empezar a cepillarse

Coloque el cabezal del cepillo en el cepillo de dientes. Debe quedar un pequeño espacio entre el mango y el cabezal del cepillo. Active la pantalla levantando el cepillo de dientes, levantándolo del cargador enchufado o presionando el botón de encendido/apagado (G) (pantalla se enciende). Moje el cabezal del cepillo y aplique pasta de dientes. Para evitar salpicaduras, guíe el cabezal del cepillo hacia los dientes antes de encender el cepillo de dientes presionando el botón de encendido/apagado.

Nota: La pantalla se apaga después de un tiempo.

Puede presionar el botón de encendido/apagado para activar la pantalla nuevamente. Guíe el cabezal del cepillo de diente a diente. Cepille el exterior, el interior y las superficies de masticación. Cepille los cuatro cuadrantes de su boca por igual. También puede consultar a su dentista o higienista dental sobre la técnica adecuada para usted. Después del cepillado, la pantalla le brinda información basada en su tiempo de cepillado.

Durante los primeros días de uso de cualquier cepillo eléctrico, las encías podrían sangrar ligeramente. En condiciones normales, el sangrado debería detenerse en unos días. Si persistiera durante más de dos semanas, consulte a su dentista o a su higienista dental. Si tiene encías o dientes sensibles, Oral-B recomienda utilizar los modos «Sensible» o «Extrasensible» (opcional si se usa con un cabezal «Gentle Care» de Oral-B (imagen 2)). La disponibilidad de los modos puede variar en función del modelo adquirido.

Temporizador del cepillo de dientes (Temporizador)

El temporizador emite un pitido corto en intervalos de 30 segundos para que cambie al próximo cuadrante de su boca.

Un pitido largo indica el final de los 2 minutos que debe durar el cepillado, según recomiendan los profesionales.

El temporizador memoriza el tiempo de cepillado transcurrido, incluso si el mango se apaga brevemente durante el cepillado.

El temporizador se reinicia si se detiene durante más de 30 segundos o se coloca el mango en el cargador.

Nota: El temporizador se podría desactivar durante el uso de algunas funciones de la aplicación de Oral-B. También puede personalizar los ajustes del temporizador en la aplicación de Oral-B.

Anillo de luz (M)

El cepillo de dientes iO está equipado con un anillo de luz (C) con varias funcionalidades indicadas con diferentes colores de luz:

Sensor de presión inteligente (imagen 1)

Blanco (predeterminado) = Indicador de funcionamiento (elijá el color individual en la aplicación de Oral-B (b))/Indicador de poca presión

Verde = indicador de presión recomendada

Rojo = indicador de demasiada presión/indicador de batería baja

Si el sensor de presión inteligente se ilumina en blanco (o en el color preseleccionado), recomendamos aplicar más presión. Si se cepilla con la presión recomendada, se ilumina una luz verde. Si se ejerce demasiada presión, una luz roja le recuerda que reduzca la presión.

Durante una presión alta, el movimiento del cabezal del cepillo se reduce (en los modos «Daily Clean»,

«Intense Clean» y «Sensitive»). Compruebe periódicamente el funcionamiento del sensor de presión inteligente presionando moderadamente el cabezal del cepillo durante su uso.

Nota: Durante el uso de la aplicación Oral-B, la retroalimentación del sensor de presión inteligente puede estar inactiva para algunas funciones.

Nota: El sensor de presión inteligente está desactivado durante el modo «Limpieza de lengua» (modo dependiendo del modelo).

Otras funciones

Rojo = batería baja

Azul = indicador de conexión *Bluetooth*

Naranja = Indicador de error (siga los mensajes de la pantalla)

Modos de cepillado (dependiendo del modelo)

El cepillo de dientes iO ofrece diferentes modos de cepillado indicados en la pantalla:

«**Limpieza diaria**»: modo estándar para una limpieza diaria

«**Sensible**»: para una limpieza suave a la vez que efectiva de las zonas sensibles

«**Cuidado de las encías**»: delicado masaje de las encías

«**Blanqueado**»: pulido de uso ocasional o diario

«**Limpieza intensa**»: para una limpieza extraordinaria (opera a una velocidad más alta)

«**Extrasensible**»: limpieza extrasuave para zonas extrasensibles

«**Limpieza de lengua**»: limpieza de la lengua de uso ocasional o diario

Nota: La secuencia y disponibilidad de los modos de cepillado puede depender del modelo comprado.

Al utilizar el modo «Limpieza de lengua», recomendamos utilizar un cabezal de «Cuidado suave». Puede cepillarse la lengua con o sin pasta dentífrica. Cepille toda la zona de la lengua de forma sistemática con movimientos suaves. El tiempo recomendado de cepillado es de 30 segundos; el motor se para pasado este tiempo.

Configuración de modo:

Active el cepillo de dientes iO para identificar el modo seleccionado para la sesión de cepillado. Para cambiar a otros modos, pulse sucesivamente el botón de modo (8) mientras está en uso. El cepillo de dientes comienza automáticamente en el último modo seleccionado.

Nota: También puede personalizar los ajustes del modo en la aplicación de Oral-B.

Pantalla interactiva

Active la pantalla interactiva (D) cogiendo el cepillo de dientes, levantándolo del cargador o pulsando el botón de encendido/apagado (G).

(5-11) «Selección de modo»: alterne pulsando el botón de modo mientras está en uso.

(12) «Opciones»: alterne todos los modos hasta que llegue a «Opciones»; para entrar, pulse el botón on/off:

- (14) gestionar las opciones de *Bluetooth* (desbloquear, desactivar)
- (15) seleccionar/cambiar color del sensor de presión inteligente
- (16) seleccionar/cambiar idioma
- (17) restablecer los ajustes de fábrica

(19) «Temporizador»: muestra el tiempo de cepillado.

(20) «Estado de la batería»: muestra el estado de la batería después del uso, cuando se está cargando o cuando el nivel de batería es bajo.

(21) «Recordatorio de cambio»: le recuerda cuándo debe sustituir el cabezal.

(22) «Comentarios del cepillo»: los comentarios del cepillado están indicados con una cara sonriente.

Cuando se coge el mango, se levanta del cargador o cuando pulsa el botón on/off, el mango indica su preparación.

«Mensajes de error»: «fuera de límites operativos»: está utilizándolo o cargándolo fuera de las temperaturas estándar o por encima de la corriente estándar de la batería.

Cabezales

Oral-B le ofrece una variedad de cabezales Oral-B iO diferentes que solo se ajustan al mango del cepillo de dientes Oral-B iO y se pueden utilizar para la limpieza precisa diente por diente.

La mayoría de los cabezales Oral-B iO disponen de filamentos INDICATOR® para ayudarle a saber cuándo debe cambiar el cabezal. Si se cepilla minuciosamente dos veces al día durante dos minutos, el color se disipará a la mitad aproximadamente en 3 meses; esto indica que es necesario cambiar el cabezal. Si los filamentos se separan antes de que el color se disipe significa que ha ejercido demasiada presión sobre sus dientes y encías. Por lo general, se recomienda sustituir el cabezal cada 3 meses.

Recordatorio de reemplazo del cabezal del cepillo

El cepillo de dientes está equipado con un «Recordatorio de reemplazo del cabezal del cepillo» en la pantalla interactiva, que indica la necesidad de cambiar el cabezal del cepillo aproximadamente después de 3 meses cuando se usa dos veces al día.

Para restablecer el «Recordatorio de reemplazo del cabezal del cepillo» siga las instrucciones en la pantalla.

Nota: También puede personalizar la conimagementación de reemplazo del cepillo a través de la aplicación Oral-B.

Cómo conectar su cepillo de dientes iO a su smart phone / Oral-B App

La aplicación Oral-B ofrece varias funciones:

- Personalice la conimagementación de su cepillo de dientes (por ejemplo, elija el color de su anillo de luz preferido, ajuste el temporizador de tartamudeo, la secuencia del modo de cepillado o la conimagementación del recordatorio de reemplazo del cepillo)
- Realice un seguimiento de su comportamiento de cepillado (por ejemplo, el tiempo de cepillado y la presión aplicada)
- Reconocimiento de cepillado en tiempo real para ayudarte a cepillar cada área durante el tiempo adecuado.

La aplicación de Oral-B está disponible para smartphones con sistemas operativos iOS o Android™. Se puede descargar de forma gratuita de la App Store^(SM)/Google Play™ o puede escanear el código QR de la contraportada de este manual (imagen 3).

- Inicie la aplicación de Oral-B. Le guiará durante todo el proceso de conexión *Bluetooth*. También la puede encontrar en los ajustes de la aplicación. Nota: La funcionalidad de la aplicación de Oral-B es limitada si la conexión *Bluetooth* se encuentra desactivada en su smartphone (instrucciones en el manual de usuario de su smartphone).
- Puede cambiar las opciones de *Bluetooth* en cualquier momento en el mango a través de la pantalla -> Opciones -> *Bluetooth* desbloquear/desactivar.
- Mantenga el smartphone cerca (a menos de 5 m de distancia) cuando use el cepillo. Asegúrese de que el smartphone está colocado en un lugar seguro y seco.

Nota: Para poder emparejarlo con el mango, su teléfono debe ser compatible con *Bluetooth* 4.2 (o superior)/ *Bluetooth* Smart.

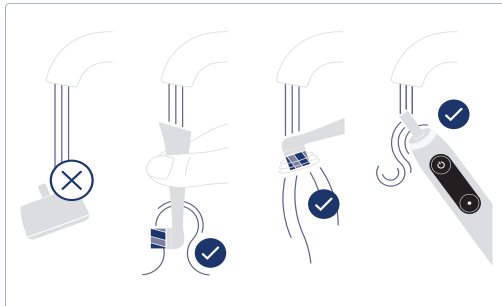
Precaución: Compruebe en el manual de usuario del smartphone que su teléfono/cargador están diseñados para usarse en un cuarto de baño.

Guía de limpieza

Después de cada cepillado, abra el grifo y enjuague el cabezal con el cepillo de dientes encendido. Quite el cabezal y limpie el mango del cepillo de dientes y el cabezal por separado. Asegúrese de que el agua circula dentro de la parte superior del mango mientras este está encendido, así como

dentro del cabezal. Seque todas las piezas y deje que se sequen completamente al aire antes de volverlas a unir al cepillo de dientes iO. Desenchufe el cargador antes de la limpieza.

Limpie el cargador regularmente solo con un paño húmedo. Consulte las instrucciones de limpieza individuales de cada accesorio en el párrafo «Accesorios».



Desenchufe el cargador antes de la limpieza. Limpie el cargador regularmente con un paño húmedo.

Sujeto a cambios sin previo aviso.

Aviso medioambiental

El producto contiene baterías o residuos eléctricos reciclables. Para proteger el medio ambiente, no los tire con los residuos domésticos, en su lugar, recíclelos en los puntos de recogida de residuos eléctricos disponibles en su país.



Garantía

El producto tiene una garantía de 3 años a partir de la fecha de compra.

Durante el período de garantía, solucionaremos cualquier defecto material o de construcción del aparato de forma gratuita mediante la reparación o sustitución completa del mismo, según consideremos oportuno. La disponibilidad de una unidad de repuesto puede tener como resultado un color diferente o un modelo equivalente.

Esta garantía es válida en todos los países en los que Braun/Oral-B o su distribuidor designado suministran el aparato. Esta garantía no cubre: daños causados por un uso indebido, el uso o desgaste normal, especialmente en relación con los cabezales, o defectos que tengan un impacto poco significativo sobre el valor o el funcionamiento del aparato.

La garantía quedará anulada si las reparaciones las realiza una persona no autorizada y si no se utilizan piezas originales Braun/Oral-B.

Este aparato está equipado con una conexión de radio *Bluetooth* Smart aprobada. No establecer una conexión *Bluetooth* Smart con smartphones específicos no está cubierto por la garantía del dispositivo, a menos que el fallo de la conexión *Bluetooth* sea

atribuible a Oral-B. Los dispositivos *Bluetooth* están garantizados por sus propios fabricantes y no por Oral-B. Oral-B no influye ni hace recomendaciones a los fabricantes de dispositivos y, por lo tanto, Oral-B no asume ninguna responsabilidad por el número de dispositivos compatibles con nuestra conexión *Bluetooth*.

Oral-B se reserva el derecho, sin previo aviso, de realizar modificaciones técnicas o cambios en la implementación del sistema de funciones, interfaces y cambios en la estructura del menú del dispositivo que se consideren necesarios para garantizar que los sistemas Oral-B funcionen de forma fiable. Para solicitar una reparación durante el período de la garantía, entregue o envíe el aparato completo junto con su recibo de compra a un servicio técnico autorizado de Braun Oral-B.

Garantía: exclusiones y limitaciones

Esta garantía limitada se aplica únicamente a los nuevos productos fabricados por o para The Procter & Gamble Company, sus filiales o subsidiarias («P&G») que se puedan identificar con la marca comercial, nombre comercial o logotipo de Braun/Oral-B que se adhieren a ellos.

Esta garantía limitada no se aplica a ningún producto que no sea de P&G, incluidos el hardware y el software. P&G no se hace responsable de ningún daño o pérdida de ningún programa, dato u otra información almacenados en ningún medio contenido en el producto, ni ningún producto o pieza que no sea de P&G, no cubierto por esta garantía limitada.

La recuperación o reinstalación de programas, datos u otra información no está cubierta por esta garantía limitada. Esta garantía limitada no se aplica a (i) daños causados por accidentes, abuso, uso indebido, negligencia, aplicación incorrecta o producto que no sea de P&G; (ii) daños causados por el servicio prestado por cualquiera que no sea Braun o la ubicación de servicio autorizado de Braun; (iii) un producto o pieza que se haya modificado sin el permiso por escrito de P&G.

Información

Módulo de radio *Bluetooth*®

Aunque todas las funciones indicadas en el dispositivo *Bluetooth* son compatibles, Oral-B no garantiza una fiabilidad del 100 % en la conexión y la continuidad del funcionamiento de las funciones.

El rendimiento operativo y la fiabilidad de la conexión son consecuencias directas de cada dispositivo *Bluetooth* individual, versión de software, así como sistema operativo de dichos dispositivos *Bluetooth* y las normas de seguridad de la empresa implementadas en el dispositivo.

Oral-B cumple e implementa estrictamente el estándar *Bluetooth* por el cual los dispositivos *Bluetooth* pueden comunicarse y funcionar en cepillos de dientes Oral-B.

Sin embargo, si los fabricantes de dispositivos no implementan este estándar, la compatibilidad y las funciones de *Bluetooth* se verán afectadas y el

usuario puede experimentar problemas funcionales y relacionados con las funciones. Tenga en cuenta que el software del dispositivo *Bluetooth* puede afectar de forma considerable a la compatibilidad y al funcionamiento.

Cabezales de recambio en garantía

La garantía de Oral-B se anulará si se considera que el daño en el mango recargable eléctrico es atribuible al uso de cabezales de recambio no Oral-B. Oral-B no recomienda el uso de cabezales de recambio no Oral-B.

- Oral-B no tiene control sobre la calidad de los cabezales de recambio no Oral-B. Por lo tanto,

no podemos garantizar la eficacia de limpieza de dichos cabezales no Oral-B, como se comunica con el mango recargable eléctrico en el momento de la compra inicial.

- Oral-B no puede garantizar un buen ajuste de cabezales de recambio no Oral-B.
- Oral-B no puede predecir el efecto a largo plazo de los cabezales de recambio no Oral-B sobre el desgaste del mango.

Todos los cabezales de recambio Oral-B llevan el logotipo Oral-B y cumplen con los altos estándares de calidad de Oral-B.

Oral-B no vende cabezales de recambio ni piezas del mango bajo ningún otro nombre de marca.

Resolución de problemas

Problema	Posible razón	Solución
APP		
El mango no funciona (correctamente) con la aplicación de Oral-B.	1. La aplicación de Oral-B está cerrada. 2. El <i>Bluetooth</i> no está activado en el smartphone. 3. El <i>Bluetooth</i> está desactivado en el mango. 4. Se ha perdido la conexión <i>Bluetooth</i> con el smartphone. 5. Su smartphone no es compatible con <i>Bluetooth</i> 4.2 (o superior)/ <i>Bluetooth</i> Smart. 6. Aplicación de Oral-B obsoleta. 7. Tu smartphone no es compatible con la App Oral-B.	1. Inicie la aplicación de Oral-B. 2. Active el <i>Bluetooth</i> en el smart phone (véase las instrucciones en el manual de usuario). 3. Desbloquee el <i>Bluetooth</i> a través de los ajustes en el cepillo. 4. Mantenga el smartphone cerca cuando use el cepillo. 5. Para poder emparejarlo con el mango, su smartphone debe ser compatible con <i>Bluetooth</i> 4.2 (o superior)/ <i>Bluetooth</i> Smart. 6. Descargue la última versión de la aplicación de Oral-B. 7. Consulte la App Store^(SM) o Google PlayTM para ver los smartphones compatibles. Compruebe la disponibilidad en: app.oralb.com
Cepillo de dientes		
Comportamiento del cepillo de dientes no deseado.	El cepillo de dientes se ha desconectado.	Restablecer los ajustes de fábrica para volver a la funcionalidad original. Entre en la pantalla Opciones -> Reseteo fábrica (17). Pulse el botón on/off para confirmar.
El mango no funciona (en el primer uso).	1. La batería tiene un nivel de carga muy bajo; el mango no funciona. 2. Funcionamiento fuera de la temperatura estándar (mensaje en la pantalla y/o luces alternas del sensor de presión inteligente)	1. Cárguelo al menos durante 30 minutos. 2. Utilícelo siempre con temperaturas de funcionamiento estándar (> 0 °C y < 40 °C).
Se emiten pitidos cortos después de 2 minutos o el temporizador del mango no funciona.	1. El temporizador ha sido modificado / desactivado via la App de Oral-B. 2. El temporizador del cepillo de dientes se desactiva durante el uso del reconocimiento de cepillado con la aplicación Oral-B.	1. Use la aplicación Oral-B para cambiar la configuración del temporizador o realizar un restablecimiento de fábrica del cepillo de dientes. 2. Desconecte el cepillo de dientes de la aplicación Oral-B.

El cepillo de dientes no carga.	1. La batería está a un nivel de carga muy bajo (0 %); puede tardar hasta 10-15 min hasta que se encienda la pantalla. 2. La temperatura ambiente de carga no se encuentra dentro de los niveles válidos (<0 °C y >40 °C). 3. Es posible que el cargador no esté conectado (correctamente).	1. Cárguelo al menos durante 30 minutos. 2. La temperatura recomendada para la carga debe encontrarse entre los 5 °C y los 35 °C. 3. Asegúrese de que el cargador esté conectado a la tensión de red.
Traqueteo/ruido fuerte durante el cepillado o encendido.	1. Es posible que el cabezal del cepillo no esté colocado correctamente en el mango del cepillo. 2. El cabezal del cepillo puede estar desgastado.	1. Verifique que el cabezal del cepillo encaje correctamente en el mango. Queda una pequeña hendidura en el medio. 2. Reemplace el cabezal del cepillo.

Este cepillo de dientes recargable iO dispone de un módulo de radio que opera en una banda de entre 2,4 y 2,48 GHz con una potencia máxima de 1 mW.

Por medio de la presente, Braun GmbH declara que los equipos de radio de los tipos 3786, 3796, 3795, 3758, 3753, 3776, 3794, 3771, 3765 y 3767 cumplen con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección: www.oralb.com/ce.

Português

Bem-vindo à Oral-B!

Antes de operar este aparelho, leia estas instruções e guarde este manual para referência futura.

IMPORTANTE

- As intruções de instalação devem referir que as partes que devam ser fixas o sejam de modo que não possam cair na água, a não ser que sejam do tipo IPX7.
- Verifique periodicamente todo o produto/cabo quanto a danos. Uma unidade danificada ou que não funcione não deve mais ser usada. Não modifique ou repare o produto. Isso pode causar incêndio, choque elétrico ou ferimentos.
- Se o produto/cabos estiverem danificados, leve-os a um Centro de Assistência da Oral-B.
- Nunca insira nenhum objeto em nenhuma abertura do aparelho.
- Os irrigadores orais podem ser utilizados por crianças a partir dos 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais diminuídas ou falta de experiência e conhecimento, quando sob supervisão.
- Os irrigadores orais devem ser usados apenas com líquidos definidos nas instruções do fabricante.
- Não use iodo, soro fisiológico (solução salina) ou óleos essenciais concentrados insolúveis em água no aparelho. O uso destes pode reduzir o desempenho do produto e encurtar a vida útil do produto. O uso desses produtos pode anular a garantia.
- Use este produto apenas para o uso pretendido, conforme descrito neste manual. Não use acessórios que não sejam recomendados pelo fabricante.
- O aparelho deve ser montado de forma que não caia na água ou caia no chão. A ficha deve estar sempre acessível.

- Utilize unicamente o carregador fornecido com o seu aparelho.
- As escovas de dentes podem ser utilizadas por crianças e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais diminuídas ou falta de experiência e conhecimento, quando sob supervisão ou se tiverem recebido instruções relativamente à utilização do equipamento de forma segura e desde que compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o equipamento. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

ATENÇÃO

- Não coloque o carregador, a tomada inteligente ou a bolsa de viagem de carregamento dentro de água ou outro líquido nem os armazene onde possam cair ou ser empurrados para uma banheira ou lavatório. Não os agarre se estes caírem dentro de água. Desligue-os imediatamente da tomada.
- Evite dobrar, prender ou apertar o cabo com força.
- Este aparelho contém pilhas não substituíveis. Não abra nem desmonte o dispositivo. Para reciclar a bateria, elimine o dispositivo por completo de acordo com os regulamentos ambientais locais. Abrir o cabo irá destruir o aparelho e invalidar a garantia.
- Apenas para lavagem dos dentes.
- Ao desligar da tomada, puxe sempre pela ficha e não pelo cabo. Não toque na ficha com as mãos molhadas. Pode causar choque elétrico.
- Não mastigar nem morder a escova. Não usar como um brinquedo ou sem a supervisão de um adulto.
- Não se recomenda a utilização por crianças com idade inferior a 3 anos.
- Esta escova de dentes é um dispositivo de cuidados pessoais e não se destina a ser utilizado por vários doentes num consultório ou instituição.
- Por motivos higiénicos, recomendamos a utilização de cabos de escovas e cabeças de escovas individuais para cada membro da família.
- As peças pequenas podem soltar-se, manter fora do alcance das crianças.
- Este irrigador é um aparelho de uso pessoal e não deve ser utilizado por múltiplos pacientes numa clínica dentária ou instituição.
- Não mastigar nem morder a ponta. Não usar como um brinquedo ou sem a supervisão de um adulto.
- Apenas para limpeza dos dentes com jacto de água.
- Não direcione a água sob a língua, no ouvido, nariz ou outras áreas delicadas. Este produto é

capaz de produzir pressões que podem causar sérios danos nessas áreas.

- Naegleria fowleri, pode existir em algumas águas da torneira ou águas de furos sem cloro e pode ser fatal se dirigida para essas áreas.

Para evitar a quebra da cabeça da escova que pode representar um risco de asfixia com as peças pequenas ou danificar os dentes:

- Antes de qualquer utilização, garanta que a cabeça da escova está bem encaixada. Não volte a utilizar a escova de dentes se a cabeça da escova já não encaixar devidamente. Nunca a utilize sem uma cabeça da escova.
 - Se o cabo da escova de dentes cair, a cabeça da escova deve ser substituída antes da utilização seguinte, mesmo que não existam danos visíveis
 - Limpe a cabeça da escova devidamente após cada utilização (ver o parágrafo «Instruções de limpeza»).
- A limpeza adequada garante a utilização segura e uma maior vida útil da escova de dentes.
- Substitua a cabeça da escova a cada 3 meses ou antes, se esta se apresentar gasta.

Informação importante

- Esta escova de dentes e bolsa (acessório) contém ímãs de NdFeB e geram campos magnéticos. Se você usar um dispositivo médico ou tiver um dispositivo médico implantado, consulte o fabricante do dispositivo médico ou um médico se tiver dúvidas sobre o uso seguro da escova de dentes Oral-B iO.
- A sua escova de dentes pode ser utilizada com o seu smartphone (informe-se em «Ligar a sua escova de dentes ao smartphone»). Para evitar interferência eletromagnética e/ou conflitos de compatibilidade, desative o Bluetooth no cabo da escova de dentes (6) antes de usá-la em ambientes restritos, como aeronaves ou áreas especialmente marcadas em hospitais.
- Pessoas com marca-passo devem sempre manter a escova de dentes a mais de 15 centímetros (seis polegadas) do marca-passo enquanto estiver ligado. Sempre que suspeitar de interferência, desative o Bluetooth.

Descrição

Irrigador

- A Compartimento para cabeça da escova
 - B Carregador de escova de dentes
 - C Recipiente de água (600 ml)
 - D Interruptor do bico
 - E Bocal
 - F Interruptor do manipulador (paragem e arranque da água)
 - G Cabo do Irrigador
 - H Compartimento do bocal
 - I Interruptor liga/desliga
 - J Indicador de controlo de intensidade da água
- 38

Escova de dentes

- A Cabeça da escova
- B Símbolo de identificação da cabeça da escova
- C Sensor de Pressão Inteligente / Anel de Luz
- D Exibição interativa
- E Bluetooth®
- F Cabo da escova de dentes
- G Botão liga/desliga
- H Botão Modo

Especificações

Para especificações de voltagem, consulte a parte inferior da unidade de carregamento.

Nível de ruído da escova de dentes: 64 dB (A)

Nível de ruído do irrigador oral: 76 dB (A)

A - Usando seu irrigador oral

O seu irrigador oral vem com um suporte de parede conveniente. Pode ser montado facilmente usando os itens anexados (imagem 1).

Antes de usar pela primeira vez, encha o recipiente de água (C) e deixe a água escorrer completamente segurando a alça do irrigador (G) sobre um lavatório.

1. Encaixe um dos bicos irrigadores (E) na alça até que trave no lugar (imagem 2). Encha o recipiente de água com água morna (imagem 5).
2. Ligue o irrigador pressionando o botão liga/desliga (I) (imagem 6). (Ao fazer isso, o interruptor da alça deve estar na posição inferior = parada da água).
3. Selecione a pressão da água com o botão de controle de pressão (J) (1 = suave, 5 = forte) (imagem 7). Recomendamos que você comece com a configuração 1, especialmente se suas gengivas tendem a sangrar ou se as crianças estiverem usando o irrigador oral.
4. Incline-se sobre um lavatório e guie o bocal para os dentes e gengivas (imagem 8). Deslize o interruptor da alça (F) para cima para iniciar o fluxo de água (imagem 9). Mantenha a boca ligeiramente aberta para permitir que a água escorra para o lavatório.

Deslize a alavanca para cima (F) para um fluxo de água contínuo (imagem 9).

Deslize o interruptor da alça para baixo e pressione-o para usar a função sob demanda (imagem 10).

Atenção: Desligue o irrigador oral desligando o botão liga/desliga quando o recipiente de água estiver vazio. O funcionamento prolongado do irrigador oral sem água pode danificar o aparelho.

Bocal OxyJet

Funções do bocal:

Você pode escolher entre duas funções de bico diferentes deslizando o interruptor do bico (D) para



baixo ou para cima (imagem 3). Antes de fazer isso, desligue o fluxo de água deslizando o interruptor da alça para baixo:

Jato rotativo para limpeza geral e massagem gengival (interruptor do bico na posição inferior): A rotação do jato de água e suas microbolhas de ar são projetadas para facilitar a penetração no espaço interdental e massagem gengival suave.

Tipo de jato focado (interruptor do bico na posição superior): O jato de água focado com suas microbolhas foi projetado para limpeza direcionada.

Bocal de jato de água



Funções do jato:

Você pode escolher entre diferentes tipos de jato clicando e clicando no centro azul do bico (imagem 4). Antes de fazer isso, desligue o fluxo de água deslizando o interruptor da alça para baixo:

Quando o centro azul estiver fora (posição padrão), você obterá um fluxo de precisão único de alta pressão.

Assim que você clicar no centro azul, você obterá um jato multi-jato, projetado para grande alcance e efeito de massagem das gengivas e da linha da gengiva.

Tempo máximo de operação: 15 minutos
Tempo de resfriamento: 2 horas

Depois de usar

Mantenha o irrigador oral ligado até que a água pare de correr pelo bico para evitar o acúmulo de bactérias. Assim que não sair mais água do bocal, desligue o aparelho (imagem 6). Pressione o botão de liberação do bico (imagem 2) para retirar o bico do irrigador oral. Limpe sempre o cabo e o Irrigador Oral a seco; recoloca a alça na base e guarde o irrigador oral no compartimento do bico (H).

Recomendação de limpeza

Após o uso, lave o bico em água corrente. Limpe regularmente a carcaça com um pano úmido. O recipiente de água e o compartimento do bocal são removíveis e laváveis na máquina de lavar louça.

B - Usando sua escova de dentes

Primeiro uso

Acorde sua escova de dentes iO pressionando o botão liga/desliga (G) e siga as instruções no visor interativo (D) para começar a animação pela primeira vez. Se não for instruído no visor, você pode alternar com o botão de modo (H) e selecionar com o botão liga/desliga (G).

Você pode alterar as animações através do menu «Conimagens» (12) a qualquer momento.

Carregamento e operação

Esta escova de dentes tem um cabo à prova d'água, é eletricamente segura e projetada para uso no banheiro.

- Para carregar a bateria coloque a escova de dentes no carregador conectado (B).
- O nível de carga é indicado no visor interativo (D). Quando estiver totalmente carregado, o visor desliga. Uma carga completa normalmente leva 16 horas.
- Se a bateria estiver fraca, o motor reduz sua velocidade e o Smart Pressure Sensor (C) pisca brevemente em vermelho. Quando a bateria estiver vazia, o motor para; precisará de pelo menos 30 minutos de carga para um uso.
Nota: Caso a bateria esteja vazia (display desligado), carregue por pelo menos 30 minutos.
- Você pode sempre guardar a escova de dentes no carregador conectado para mantê-la totalmente carregada; uma sobrecarga da bateria é evitada pelo dispositivo.

Nota: Guarde a escova de dentes à temperatura ambiente para uma manutenção ideal da bateria.

Atenção: Esta escova de dentes contém uma bateria Li-Ion. Não exponha a escova de dentes a temperaturas superiores a 50°C / 122°F.

Usando sua escova de dentes iO

Comece a escovar

Coloque a cabeça da escova na escova de dentes. Deve ficar um pequeno espaço entre o cabo e a cabeça da escova. Ative o visor pegando a escova de dentes, levantando-a do carregador conectado ou pressionando o botão liga/desliga (G) (display liga). Molhe a cabeça da escova e aplique pasta de dente. Para evitar respingos, guie a cabeça da escova para os dentes antes de ligar a escova de dentes pressionando o botão liga/desliga.

Nota: A tela desliga após algum tempo. Você pode pressionar o botão liga/desliga para ativar a exibição novamente.

Guie a cabeça da escova de dente a dente. Escove o exterior, o interior e as superfícies de mastigação. Escove todos os quatro quadrantes da boca igualmente. Você também pode consultar seu dentista ou higienista dental sobre a técnica certa para você. Após a escovação, a tela fornece feedback com base no tempo de escovação.

Nos primeiros dias de uso de qualquer escova de dentes elétrica, suas gengivas podem sangrar levemente. Em geral, o sangramento deve parar após alguns dias. Se persistir após 2 semanas, consulte o seu dentista ou higienista dental. Se tiver dentes e/ou gengivas sensíveis, a Oral-B recomenda a utilização dos modos «Sensitive» ou «Super Sensi-

tive» (opcional em combinação com uma cabeça de escova Oral-B «Gentle Care» (imagem 2). A disponibilidade dos modos depende no modelo adquirido.

Temporizador de escova de dentes (temporizador de gagueira)

A escova de dentes iO está equipada com funções de temporizador, que o ajudam a atingir o tempo de escovagem de 2 minutos recomendado profissionalmente. O som indica o fim do tempo de escovação de 2 minutos recomendado profissionalmente. O timer memoriza o tempo de escovação alcançado, mesmo quando a escova de dentes é desligada brevemente durante a escovação. O cronômetro é reiniciado se pausar por mais de 30 segundos ou colocar a escova de dentes no carregador conectado.

Nota: Durante o uso do aplicativo Oral-B, o temporizador de gagueira é desativado na escova de dentes. Você também pode personalizar as configurações do temporizador de gagueira por meio do aplicativo Oral-B.

Anel de luz da escova de dentes (M)

A sua escova de dentes iO está equipada com um anel luminoso (C) que possui várias funções indicadas através de cores:

Sensor de Pressão Inteligente (Imagem 1)

Branco (padrão) = Indicador de operação (escolha a cor individual via aplicativo Oral-B)/Indicador de baixa pressão

Verde = indicador de pressão recomendada

Vermelho = indicador de alta pressão

Se o Smart Pressure Sensor acender em branco (ou na cor pré-selecionada), recomendamos aplicar mais pressão. A luz verde indica a pressão de escovação recomendada. Se for aplicada muita pressão, acende-se a vermelho lembrando-o de reduzir a pressão.

Durante a alta pressão, o movimento da cabeça da escova será reduzido (nos modos «Daily Clean», «Intense» e «Sensitive»). Verifique periodicamente o funcionamento do Smart Pressure Sensor pressionando moderadamente a cabeça da escova durante o uso.

Nota: Durante o uso do aplicativo Oral-B, a indicação do Smart Pressure Sensor pode ficar inativa para alguns recursos..

Nota: O Smart Pressure Sensor é desativado durante o modo «Limpeza da língua» (dependendo do modelo).

Outras funções

Vermelho = indicador de bateria fraca

Azul = indicador de emparelhamento Bluetooth

Laranja = Indicador de erro (siga as mensagens do display)

40

Modos de escovação (dependendo do modelo)

A sua escova de dentes iO oferece diferentes modos de escovagem indicados no visor:

«Daily Clean» – Modo padrão para limpeza diária

«Sensível» – Limpeza suave, mas completa para áreas sensíveis

«Gum Care» – Massagem suave das gengivas

«Branquear» – Polimento para uso ocasional ou diário

«Intenso» – Para uma sensação de limpeza extraordinária (operado com uma velocidade mais alta)

«Super Sensitive» – Limpeza super delicada para áreas extra sensíveis

«Limpeza da língua» – Limpeza da língua para uso ocasional ou diário

Nota: A sequência e a disponibilidade dos modos de escovação podem variar dependendo do modelo adquirido.

Ao operar o modo «Limpeza da língua», recomendamos o uso de uma cabeça de escova «Gentle Care». Você pode escovar a língua com ou sem creme dental. Escove toda a área da sua língua sistematicamente em movimentos suaves. O tempo de escovação recomendado é de 30 segundos; o motor para após 30 segundos.

Definição de modo:

Reative a escova de dentes iO para identificar o modo selecionado para a sessão de escovagem. Para mudar para outros modos, prima sucessivamente o botão de modo (8) durante a utilização. A escova de dentes inicia automaticamente no último modo selecionado.

Nota: também pode personalizar as definições de modo através da App Oral-B™.

Exibição interativa

Ative o visor interativo (D) pegando na escova de dentes, retirando-a do carregador ou premindo o botão ligar/desligar (G).

(5-11) «Seleção de modo» – alterne ao pressionar o botão de modo durante a utilização.

(12) «Settings» – alternar entre todos os modos até chegar à opção «Settings»; para entrar, pressione o botão liga/desliga:

- (14) gerenciar as configurações de Bluetooth (ativar, desativar)
- (15) selecionar/alterar a cor do anel de luz
- (16) selecionar/alterar idioma
- (17) realizar redefinição de fábrica

(19) «Timer» – exibe o tempo de escovação.

(20) «Status da bateria» – mostra o status da bateria após o uso, durante o carregamento ou quando a bateria está fraca.

(21) «Lembrete de troca» – lembra quando deve substituir a cabeça da escova.

(22) «Retorno de escovação» – o feedback de escovação é indicado com uma carinha sorridente.

Quando a escova de dentes é levantada, retirada do carregador conectado ou quando você pressiona o botão liga/desliga, o cabo da escova indica que está pronta.

«Mensagens de erro» – «fora dos limites operacionais»: você está operando ou carregando fora da faixa de temperatura padrão.

Cabeças de escova

A Oral-B oferece-lhe uma variedade de diferentes cabeças de escova Oral-B iO que se adaptam apenas ao cabo da sua escova de dentes Oral-B iO e podem ser utilizadas para uma limpeza precisa dente a dente.

A maioria das cabeças de escova iO Oral-B possui cerdas INDICATOR® para ajudá-lo a monitorar a necessidade de substituição da cabeça da escova. Com a escovação completa, duas vezes ao dia por dois minutos, a cor das cerdas irá desbotar até a metade em aproximadamente 3 meses, indicando a necessidade de trocar a cabeça da escova. Se as cerdas se espalharem antes que a cor recue, você pode exercer muita pressão sobre os dentes e gengivas. Em geral, recomendamos substituir a cabeça da escova a cada 3 meses.

Lembrete de substituição da cabeça da escova

A escova de dentes está equipada com um «Lembrete de substituição da cabeça da escova» no visor interativo, indicando a necessidade de trocar a cabeça da escova aproximadamente após 3 meses quando usada duas vezes por dia.

Para redefinir o «Lembrete de substituição da cabeça da escova» siga as instruções no visor.

Nota: Você também pode personalizar as configurações de substituição do pincel através do aplicativo Oral-B.

Conectando sua escova de dentes iO ao seu Smartphone/Aplicativo Oral-B

O aplicativo Oral-B oferece vários recursos:

- Personalize as configurações de sua escova de dentes (por exemplo, escolha sua cor de anel de luz preferida, ajuste o temporizador de gagueira, sequência do modo de escova ou configurações de lembrete de substituição de escova)
- Acompanhe seu comportamento de escovação (por exemplo, tempo de escovação e pressão aplicada)
- Reconhecimento de escovação em tempo real para ajudá-lo a escovar todas as áreas pelo tempo certo.

O aplicativo Oral-B está disponível para smartphones com sistemas operacionais iOS ou Android™. Verifique app.oralb.com para smartphones compatíveis e disponibilidade de país do aplicativo Oral-B. Ele pode ser baixado gratuitamente na App Store^(SM)/Google Play store™ ou você pode escanear o código QR na contracapa deste manual (imagem 3).

- Inicie o aplicativo Oral-B. Ele o guiará por todo o procedimento de emparelhamento *Bluetooth*. Você também pode emparelhar novos dispositivos a qualquer momento nas configurações do aplicativo Oral-B.

Nota: A funcionalidade do aplicativo Oral-B é limitada se o *Bluetooth* estiver desativado em seu smartphone (para obter instruções, consulte o manual do usuário do smartphone).

- Você pode alterar as configurações de *Bluetooth* em sua escova de dentes através do visor -> Configurações -> *Bluetooth* ativar/desativar.
- Mantenha seu smartphone próximo (a uma distância de 5 m) ao usá-lo com a escova de dentes. Certifique-se de que o smartphone está posicionado com segurança em um local seco.

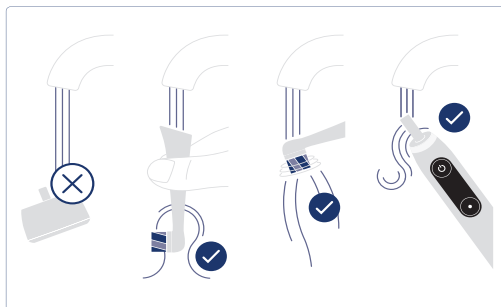
Nota: Seu smartphone deve suportar *Bluetooth* 4.2 (ou superior) / *Bluetooth* Smart para emparelhar sua escova de dentes.

Cuidado: Siga o manual do usuário do seu smartphone para garantir que seu telefone/carregador seja projetado para uso em um ambiente de banheiro.

Instruções de limpeza

Após cada escovação, retire e enxague a cabeça da escova com água e com a escova de dentes ligada. Retire a cabeça da escova e limpe o cabo da escova de dentes e a cabeça da escova separadamente. Certifique-se de que a água entra na parte superior do cabo, enquanto a escova está ligada, bem como no interior da cabeça da escova. Seque todas as peças e deixe-as secar ao ar antes de voltar a montar a escova de dentes iO. Desligue o carregador antes da limpeza.

Limpe regularmente o carregador apenas com um pano úmido. Consulte as instruções de limpeza para cada acessório no parágrafo «Acessórios».



Desligue o carregador antes de limpar. Limpe o carregador regularmente apenas com um pano húmido.

Sujeito a alteração sem aviso prévio.

Notificação ambiental

O produto contém pilhas e/ou resíduos elétricos recicláveis. Para proteção ambiental, não elimine nos resíduos domésticos, coloque-o nos pontos de recolha de resíduos elétricos disponíveis no seu país.



Garantia

Concedemos 3 anos de garantia no produto a partir da data da compra.

Dentro do período de garantia, eliminaremos, gratuitamente, quaisquer defeitos do aparelho resultantes de defeitos de materiais ou de fabricação, reparando ou substituindo o aparelho completo, conforme nossa escolha. Dependendo da disponibilidade, a substituição de uma unidade pode resultar em uma cor diferente ou um modelo equivalente.

Esta garantia estende-se a todos os países onde este aparelho é fornecido pela Braun / Oral-B ou pelo seu distribuidor designado. Esta garantia não cobre: danos por uso indevido, desgaste normal ou uso, especialmente no que diz respeito às cabeças das escovas/bicos, bem como defeitos que tenham um efeito negligenciável no valor ou funcionamento do aparelho.

A garantia perde a validade se as reparações forem efectuadas por pessoas não autorizadas e se não forem utilizadas peças originais Braun / Oral-B.

Estes aparelhos estão equipados com interfaces de rádio aprovadas para *Bluetooth* Smart. A falha em estabelecer uma conexão *Bluetooth* Smart com smartphones específicos não é coberta pela garantia do dispositivo, a menos que o mau funcionamento da interface *Bluetooth* seja reportado à Oral-B. Os dispositivos *Bluetooth* são garantidos pelos seus próprios fabricantes e não pela Oral-B. A Oral-B não influencia nem faz recomendações aos fabricantes de dispositivos e, portanto, a Oral-B não assume qualquer responsabilidade pelo número de dispositivos compatíveis com nossa interface *Bluetooth*.

A Oral-B reserva-se o direito de, sem aviso prévio, fazer quaisquer modificações técnicas ou alterações na implementação do sistema de recursos do dispositivo, interface e alterações na estrutura do menu que sejam consideradas necessárias para garantir que os sistemas Oral-B funcionem de maneira confiável.

Para obter assistência dentro do período de garantia, entregue ou envie o aparelho completo com o recibo de compra para um Centro de Atendimento ao Cliente Oral-B Braun autorizado.

42

Garantia - Exclusões e Limitações

Esta garantia limitada aplica-se apenas aos novos produtos fabricados pela ou para a The Procter & Gamble Company, suas Afiliadas ou Subsidiárias («P&G») que possam ser identificadas pela marca Braun / Oral-B, nome comercial ou logotipo afixado. Esta garantia limitada não se aplica a nenhum produto que não seja da P&G, incluindo hardware e software. A P&G não é responsável por qualquer dano ou perda de quaisquer programas, dados ou outras informações armazenadas em qualquer mídia contida no produto, ou qualquer produto ou peça que não seja da P&G não coberta por esta garantia limitada.

A recuperação ou reinstalação de programas, dados ou outras informações não é coberta por esta garantia limitada. Esta garantia limitada não se aplica a (i) danos causados por acidente, abuso, uso indevido, negligência, aplicação incorreta ou produto que não seja da P&G; (ii) danos causados por serviços executados por qualquer pessoa que não seja a Braun ou local de serviço autorizado da Braun; (iii) um produto ou peça que tenha sido modificada sem a permissão por escrito da P&G.

Em formação

Módulo de rádio *Bluetooth*®

Embora todas as funções indicadas no dispositivo *Bluetooth* sejam suportadas, a Oral-B não garante 100% de confiabilidade na conexão e consistência de operação do recurso.

O desempenho da operação e a confiabilidade da conexão são consequências diretas de cada dispositivo *Bluetooth* individual, versão do software, bem como do sistema operacional desses dispositivos *Bluetooth* e dos regulamentos de segurança da empresa implementados no dispositivo.

Oral-B adere e implementa estritamente o padrão *Bluetooth* pelo qual os dispositivos *Bluetooth* podem se comunicar e funcionar nas escovas de dentes Oral-B iO.

No entanto, se os fabricantes de dispositivos não implementarem esse padrão, a compatibilidade e os recursos do *Bluetooth* ficarão ainda mais comprometidos e o usuário poderá enfrentar problemas funcionais e relacionados aos recursos. Observe que o software no dispositivo *Bluetooth* pode afetar significativamente a compatibilidade e a operação.

Cabeças/bicos de escova de substituição em garantia

A garantia Oral-B será anulada se os danos no cabo/irrigador da escova de dentes elétrica recarregável forem atribuídos ao uso de cabeças de escova/bicos de substituição que não sejam da Oral-B.

Oral-B não recomenda a utilização de cabeças de escova/bicos de substituição que não sejam da Oral-B.

- Oral-B não tem controle sobre a qualidade das cabeças de escova/bicos de substituição não

Oral-B. Portanto, não podemos garantir o desempenho de limpeza de cabeças de escova/bicos de substituição não Oral-B, conforme comunicado ao cabo/irrigador elétrico recarregável no momento da compra inicial.

- Oral-B não pode garantir um bom encaixe de cabeças de escova/bicos de substituição não Oral-B.
- Oral-B não pode prever o efeito a longo prazo de cabeças de escova/bicos de substituição não Oral-B no desgaste do cabo/irrigador.

Todas as cabeças/bicos de substituição da Oral-B têm o logótipo da Oral-B e cumprem os elevados padrões de qualidade da Oral-B.

Oral-B não vende cabeças de escova/bicos de substituição ou peças de pega/irrigador sob qualquer outra marca.

Solução de problemas

Problema	Razao possivel	Remédio
APP		
A escova de dentes não funciona (corretamente) com a aplicação Oral-B.	1. O aplicativo Oral-B está fechado. 2. O <i>Bluetooth</i> não está ativado no smartphone. 3. O <i>Bluetooth</i> está desativado na escova de dentes. 4. A conexão <i>Bluetooth</i> com o smartphone foi perdida. 5. Seu smartphone não suporta <i>Bluetooth</i> 4.2 (ou superior) / <i>Bluetooth</i> Smart. 6. Aplicativo Oral-B desatualizado. 7. Seu smartphone não é compatível com o aplicativo Oral-B.	1. Inicie o aplicativo Oral-B. 2. Ative o <i>Bluetooth</i> no smartphone (descrito no manual do usuário). 3. Ative o <i>Bluetooth</i> através das conimagemções de exibição na sua escova de dentes. 4. Mantenha seu smartphone próximo ao usá-lo com a escova de dentes. 5. Seu smartphone deve suportar <i>Bluetooth</i> 4.2 (ou superior) / <i>Bluetooth</i> Smart para emparelhar a escova de dentes. 6. Baixe o aplicativo Oral-B mais recente. 7. Verifique app.oralb.com para smartphones compatíveis e disponibilidade de país do aplicativo Oral-B.
Escova de dente		
Comportamento indesejado da escova de dentes	A escova de dentes estava mal conimagemda	Execute uma redefinição de fábrica para restaurar as conimagemções iniciais. Navegue na tela da escova de dentes para Conimagemções -> Redefinição de fábrica (17). Pressione o botão liga/desliga para confirmar.
A escova de dentes não está funcionando (durante o primeiro uso).	1. A bateria tem um nível de carga muito baixo; punho não funciona. 2. Operando fora da faixa de temperatura padrão (mensagem no display e/ou luzes alternadas do anel de luz)	1. Carregue pelo menos durante 30 min. 2. Sempre opere na faixa de temperatura operacional padrão (> 0°C e < 40°C).
Sons de gagueira curtos após 2 minutos ou escova de dentes não fornece nenhum temporizador de gagueira.	1. O temporizador foi modificado/desativado através do aplicativo Oral-B. 2. O temporizador da escova de dentes é desativado durante o uso do reconhecimento de escovação com o Oral-B App.	1. Use o aplicativo Oral-B para alterar as conimagemções do temporizador ou redefinir as conimagemções de fábrica da escova de dentes. 2. Desligue a escova de dentes da aplicação Oral-B.

A escova de dentes não carrega.	1. A bateria está com um nível de carga muito baixo (0%); pode levar de 10 a 15 minutos até que a tela seja ligada. 2. A temperatura ambiente para carregamento está fora da faixa de temperatura válida ($< 0^{\circ}\text{C}$ e $> 40^{\circ}\text{C}$). 3. O carregador pode não estar conectado (corretamente).	1. Carregue pelo menos durante 30 min. 2. A faixa de temperatura ambiente recomendada para carregamento é de 5°C a 35°C. 3. Certifique-se de que o carregador esteja conectado à tensão de rede.
Chocalho/ruído alto durante a escovação ou ao ligar.	1. A cabeça da escova pode não estar colocada corretamente no cabo da escova. 2. A cabeça da escova pode estar gasta.	1. Verifique o encaixe adequado da cabeça da escova no cabo. Pequena lacuna permanece no meio. 2. Substitua a cabeça da escova.

A escova de dentes iO recarregável contém um módulo de rádio que opera na faixa de 2,4 a 2,48 GHz com potência máxima de 1mW.

Por meio deste, a Braun GmbH declara que os tipos de equipamentos de rádio 3786, 3796, 3795, 3758, 3753, 3776, 3794, 3771, 3765 e 3767 estão em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE.

O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet: www.oralb.com/ce.

Italiano

Benvenuti in Oral-B!

Prima di utilizzare questo spazzolino, leggere attentamente le istruzioni e conservare questo manuale per consultazioni future.

IMPORTANTE

- Le istruzioni di installazione devono indicare che le parti da assemblare devono essere fissate in modo che non possano cadere nell'acqua, a meno che non siano di costruzione IPX7.
- Verificare periodicamente che il prodotto e il cavo di alimentazione non siano danneggiati. Se danneggiata o non funzionante, l'unità non dovrà più essere utilizzata. Se il prodotto o il cavo sono danneggiati, portarli presso un centro assistenza Oral-B. Non tentare di modificare né riparare il prodotto: ciò può causare incendio, scosse elettriche o lesioni.
- Se il prodotto/cavo è danneggiato, rivolgersi ad un Centro Assistenza Oral-B.
- Non inserire mai alcun oggetto in nessuna apertura dell'apparecchio.
- Gli idropulsori possono essere utilizzati da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza solo sotto supervisione.
- Gli idropulsori devono essere utilizzati esclusivamente con i liquidi indicati nel manuale di istruzioni fornito dal produttore.
- Non utilizzare nell'apparecchio iodio, salina (soluzione salina) o oli essenziali concentrati non solubili in acqua. L'uso di questi può ridurre le prestazioni del prodotto e ridurne la durata nel tempo. L'uso di questi prodotti può invalidare la garanzia.
- Il prodotto va utilizzato solo per l'uso descritto nel manuale. Non usate

accessori non consigliati dal produttore.

- L'apparecchio deve essere montato in modo che non possa cadere in acqua o cadere a terra. La spina dovrebbe essere sempre accessibile.
- Utilizzare solo il caricatore fornito con l'apparecchio.
- Gli spazzolini elettrici possono essere utilizzati da bambini e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e cognizione di causa, solo sotto la supervisione di altri o dopo aver ricevuto istruzioni in merito all'uso sicuro dell'apparecchio e compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

AVVERTENZE

- Non immergere il caricabatterie, la spina intelligente o la custodia da viaggio per la ricarica in acqua o in sostanze liquide né riportarli in luoghi da cui potrebbero cadere o essere tirati nella vasca da bagno o nel lavandino. Non cercare di recuperare l'apparecchio se cade in acqua. Scollegare immediatamente dalla presa della corrente.
- Evitare di piegare, torcere o schiacciare bruscamente il cavo.
- Questo dispositivo contiene batterie non sostituibili. Non aprire e smontare il prodotto. Per il riciclaggio delle batterie, smaltire l'intero dispositivo in base alle normative ambientali locali. L'apertura del manico comporta la distruzione dell'apparecchio e invalida la garanzia.
- Usare solo per lavarsi i denti.
- Quando si scollega dalla presa della corrente, afferrare sempre la spina e non il cavo elettrico. Non toccare la spina di alimentazione con le mani bagnate, ciò può causare una scossa elettrica.
- Non mordere o masticare lo spazzolino. Non usare come giocattolo o senza la supervisione di un adulto.
- L'uso da parte di bambini di età inferiore a 3 anni non è raccomandato.
- Questo spazzolino è per uso personale per la propria igiene orale e non deve essere utilizzato su più pazienti in studi dentistici o istituti affini.
- Per motivi igienici, si consiglia l'uso di manici e testine diversi per ciascun membro della famiglia.
- Piccole parti potrebbero staccarsi, tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Questo idropulsore è un dispositivo per uso personale per la propria igiene orale e non è de-

stinato ad essere utilizzato su più pazienti di uno studio o Istituto dentistico.

- Usare solo come filo interdentale.
- Non dirigere l'acqua sotto la lingua, nell'orecchio, nel naso o in altre zone delicate. Questo prodotto è in grado di produrre pressioni che possono causare seri danni in queste aree.
- Non dirigere l'acqua nel naso o nell'orecchio. L'amoeba *Naegleria fowleri* potenzialmente mortale può essere presente in alcune acque di rubinetto o acqua non clorata e può essere fatale se indirizzata in queste aree.

Per evitare la rottura della testina che potrebbe generare un rischio di soffocamento con piccole parti o danni ai denti:

- Prima di ogni utilizzo, assicurarsi che la testina si adatti bene. Interrompere l'uso dello spazzolino se la testina non si adatta più correttamente. Non usare mai senza una testina inserita.
- Se il manico dello spazzolino cade, sostituire la testina prima dell'utilizzo successivo, anche in assenza di danni visibili.
- Pulire la testina accuratamente dopo ogni utilizzo (consultare il paragrafo «Consigli per la pulizia»). Una corretta pulizia dello spazzolino ne assicura il funzionamento in termini di sicurezza ed efficacia.
- Sostituire la testina ogni 3 mesi o prima se appare consumata.

Informazioni importanti

- Questo spazzolino e la custodia (accessorio) contengono magneti NdFeB e generano campi magnetici. Se si utilizza un dispositivo medico o si ha un dispositivo medico impiantato, in caso di dubbi sull'uso sicuro dello spazzolino Oral-B iO consultare il produttore del dispositivo medico o un dottore.
- Lo spazzolino può essere utilizzato con lo smartphone (i dettagli sono riportati nella sezione «Collegamento dello spazzolino allo smartphone»). Per evitare interferenze elettromagnetiche e/o conflitti di compatibilità, disabilitare il Bluetooth sull'impugnatura dello spazzolino da denti (6) prima di utilizzarlo in ambienti riservati, come aerei o aree appositamente contrassegnate negli ospedali.
- Le persone con pacemaker devono sempre tenere lo spazzolino a più di 15 centimetri dal pacemaker quando è acceso. Ogni volta che si sospetta un'interferenza, disattivare il Bluetooth.

Descrizione

Idropulsore

- A Supporto testina
- B Caricatore spazzolino
- C Serbatoio acqua (600 ml)
- D Interruttore beccuccio
- E Beccuccio

46

- F Interruttore sul manico (attiva e blocca il getto d'acqua)
- G Manico idropulsore
- H Supporto Beccuccio
- I Interruttore On/off
- J Manopola di controllo intensità del getto d'acqua

Spazzolino

- A Testina
- B Simbolo identificativo della testina
- C Sensore pressione di spazzolamento intelligente / Anello Luminoso
- D Display Interattivo
- E Bluetooth®
- F Manico spazzolino
- G Pulsante On/off
- H Pulsante Modalità di spazzolamento

Specifiche tecniche

Per le specifiche relative alla tensione, fare riferimento alle indicazioni riportate sul fondo dell'unità di ricarica.

Livello della rumorosità dello spazzolino: 64 dB (A)

Livello della rumorosità dell'idropulsore: 76 dB (A)

A - Come utilizzare l'idropulsore

L'idropulsore viene fornito con un comodo supporto da parete. Può essere montato facilmente utilizzando le istruzioni allegate a questo libretto (figura 1). Prima di utilizzarlo la prima volta, riempire il serbatoio dell'acqua (C) e far defluire completamente l'acqua tenendo il manico dell'idropulsore (G) sopra un lavandino.

1. Inserire uno dei beccucci dell'idropulsore (E) al manico finché non si blocca in posizione (figura 2). Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua tiepida (figura 5).
2. Accendere l'idropulsore premendo l'interruttore on/off (I) (figura 6). (Quando si esegue questa operazione, l'interruttore sul manico deve trovarsi nella posizione inferiore = arresto dell'acqua).
3. Selezionare la pressione del getto d'acqua con la manopola di controllo (J) (1 = delicata, 5 = forte) (figura 7). Consigliamo di iniziare con l'impostazione 1, soprattutto se le gengive tendono a sanguinare o se i bambini utilizzano l'idropulsore.
4. Appoggiarsi ad un lavandino e guidare il beccuccio verso i denti e le gengive (figura 8). Far scorrere l'interruttore sul manico (F) verso l'alto per avviare il getto d'acqua (figura 9). Tenere la bocca leggermente aperta per consentire all'acqua di defluire nel lavandino.

Far scorrere l'interruttore sul manico verso l'alto (F) per un getto d'acqua continuo (figura 9).

Far scorrere l'interruttore sul manico verso il basso e premerlo per utilizzare la funzione del getto d'acqua ad intermittenza (figura 10).

Attenzione: spegnere l'idropulsore con l'interruttore on/off quando il contenitore dell'acqua è completamente vuoto. Il funzionamento prolungato dell'idropulsore senza acqua può danneggiare l'apparecchio.

Beccuccio OxyJet



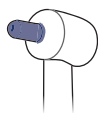
Funzioni del beccuccio:

È possibile scegliere tra due diverse funzioni del beccuccio facendo scorrere l'interruttore del beccuccio (D) verso il basso o verso l'alto (figura 3). Prima di farlo, chiudere il getto d'acqua facendo scorrere l'interruttore sul manico verso il basso:

Flusso in rotazione per la pulizia completa e massaggio gengivale (interruttore del beccuccio verso il basso): la rotazione del getto d'acqua e le sue microbolle d'aria sono progettate per entrare facilmente nello spazio interdentale e massaggiare delicatamente le gengive.

Flusso di precisione (interruttore del beccuccio verso l'alto): il getto d'acqua focalizzato con le sue microbolle è progettato per una pulizia mirata.

Beccuccio WaterJet



Funzioni del getto d'acqua:

Si può scegliere tra diversi tipi di getto d'acqua premendo sulla parte blu al centro del beccuccio (figura 4). Prima di farlo, chiudere il getto d'acqua facendo scorrere l'interruttore del manico verso il basso:

Quando la parte blu al centro del beccuccio è in fuori (posizione di default) si otterrà un singolo getto d'acqua di precisione ad alta pressione.

Premendo sulla parte blu al centro del beccuccio, si otterrà un flusso multi-getto, disegnato per ottenere un grande flusso d'acqua e un effetto massaggiante delle gengive e del bordo gengivale.

Tempo di funzionamento massimo: 15 minuti
Tempo di raffreddamento: 2 ore

Dopo l'utilizzo dell'idropulsore

Svuotare sempre completamente il contenitore dell'acqua. Tenere acceso l'idropulsore fino a quando l'acqua non smette di scorrere attraverso il beccuccio per prevenire l'accumulo di batteri. Non appena non esce più acqua dal beccuccio, spegnere l'apparecchio (figura 6).

Per rimuovere il beccuccio dall'idropulsore, premere il pulsante di rilascio del beccuccio (figura 2). Asciugare sempre il manico e l'idropulsore; riposizionare il manico sulla sua base e riporre l'idropulsore nel supporto del beccuccio (H).

Consigli per la pulizia del dispositivo

Dopo l'uso, sciacquare il beccuccio sotto l'acqua corrente. Pulire regolarmente i supporti con un panno umido. Il contenitore dell'acqua e il supporto dei beccucci sono estraibili e lavabili in lavastoviglie.

B - Come utilizzare lo spazzolino

Primo utilizzo

Riattivare lo spazzolino iO premendo il pulsante on/off (G) e seguire le istruzioni sul display interattivo (D) per iniziare la prima configurazione.

Se non ci sono altre indicazioni sul display, è possibile premere il pulsante per alternare le modalità di spazzolamento (H) e selezionarle con il pulsante on/off (G).

È possibile modificare le impostazioni tramite il menù «Impostazioni» (12) in qualsiasi momento.

Ricarica e Funzionamento

Questo spazzolino ha un manico impermeabile, è sicuro dal punto di vista elettrico ed è progettato per essere utilizzato nel bagno.

- Per caricare la batteria posizionare lo spazzolino sul caricatore collegato alla presa di corrente (B).
- Il livello di ricarica è indicato sul display interattivo (D). Quando è completamente carico, il display si spegne. Una ricarica completa richiede in genere 16 ore.
- Se la batteria si sta scaricando, il motore riduce la sua velocità e il sensore di pressione intelligente (C) lampeggia velocemente con luce rossa. Quando la batteria sarà scarica, il motore si arresta; sarà necessaria una ricarica di almeno 30 minuti per un nuovo utilizzo.
Nota: nel caso in cui la batteria sia scarica (display spento), caricare almeno per 30 minuti.
- È sempre possibile riporre lo spazzolino sul caricatore collegato alla presa di corrente per mantenerlo sempre carico; il sovraccarico della batteria viene impedito dal dispositivo.

Nota: Conservare lo spazzolino a temperatura ambiente per la manutenzione ottimale della batteria.

Attenzione: Questo spazzolino contiene una batteria agli ioni di litio. Non esporre lo spazzolino a temperature superiori a 50 °C / 122°F.

Utilizzo dello spazzolino iO

Tecnica di spazzolamento

Inserire la testina sul manico. Tra il manico e la testina deve rimanere un piccolo spazio. Attivare il display sollevando lo spazzolino, sollevandolo dal caricatore o premendo il pulsante on/off (G) (il display si accende). Bagnare la testina e applicare il dentifricio. Per evitare schizzi, appoggiare la testina sui denti prima di accendere lo spazzolino premendo il pulsante on/off.

Nota: il display si spegne dopo alcuni secondi. È possibile premere il pulsante on/off per riattivare il display.

Guidare la testina da un dente all'altro. Spazzolare l'esterno, l'interno e le superfici di masticazione. Spazzolare tutti e quattro i quadranti della bocca allo stesso modo. Consultare il dentista o l'igienista dentale sulla tecnica di spazzolamento giusta per te. Dopo lo spazzolamento, il display fornisce un feedback in base al tempo impiegato.

Quando si usa per la prima volta uno spazzolino elettrico potrebbe verificarsi un lieve sanguinamento delle gengive, che in genere si interrompe dopo qualche giorno. Se il sanguinamento dovesse protrarsi per oltre 2 settimane, consultare il dentista o l'igienista dentale. In caso di denti o gengive sensibili, Oral-B consiglia l'utilizzo delle modalità «Denti Sensibili» oppure «Super delicata», facoltativo l'utilizzo in combinazione con le testine Oral-B «Gentle Care» (figura 2). La disponibilità delle modalità di spazzolamento dipende dal modello acquistato.

Timer dello spazzolino (Timer intermittente)

Lo spazzolino iO è dotato di timer con diverse funzioni che aiuteranno a raggiungere il tempo di spazzolamento di 2 minuti, come raccomandato dai professionisti dentali. Ad intervalli di 30 secondi una breve vibrazione intermittente segnala di passare al quadrante successivo della bocca. Una vibrazione intermittente prolungata indica la fine del tempo di spazzolamento di 2 minuti, come raccomandato dai dentisti.

Il timer memorizza la durata dello spazzolamento, anche quando il manico viene temporaneamente spento durante lo spazzolamento. Il timer si reimposta se la pausa supera i 30 secondi o se si posiziona lo spazzolino sul caricatore collegato alla presa di corrente.

Nota: durante l'utilizzo dell'app Oral-B, il timer intermittente dello spazzolino è disattivato. Le impostazioni del timer intermittente si possono personalizzare tramite l'App Oral-B.

Anello luminoso dello spazzolino (M)

Lo spazzolino iO è dotato di un anello luminoso (C) che presenta varie funzionalità indicate tramite i colori:

Sensore di pressione intelligente (figura 1)

Bianco (impostazione predefinita) = indicatore del funzionamento (personalizzare il colore tramite l'App di Oral-B)/ indicatore della pressione di spazzolamento troppo leggera

Verde = indicatore della pressione di spazzolamento consigliata

Rosso = indicatore della pressione di spazzolamento troppo forte

Se il Sensore di pressione intelligente si illumina con luce bianca (o del colore preselezionato), si consiglia di applicare una pressione maggiore. La luce

48

verde indica che la pressione di spazzolamento è quella consigliata. In caso di eccessiva pressione sui denti, l'anello si illumina con luce rossa per avvertire che bisogna spazzolare i denti con meno forza. In caso di eccessiva pressione sui denti durante lo spazzolamento, il movimento della testina verrà ridotto (nelle modalità «Pulizia Quotidiana», «Pulizia Profonda» e «Denti Sensibili»). Controllare periodicamente il funzionamento del Sensore di pressione di spazzolamento intelligente premendo moderatamente sulla testina durante l'uso.

Nota: durante l'utilizzo dell'App di Oral-B, il feedback del Sensore di pressione intelligente potrebbe non essere attivo per alcune funzioni.

Nota: il Sensore di pressione intelligente viene disattivato durante la modalità «Nettalingua» (in base al modello)

Altre funzioni

Rosso = Indicatore di batteria scarica

Blu = Indicatore di associazione *Bluetooth*

Arancione = Indicatore di errore (seguire le indicazioni nel display)

Modalità di spazzolamento (in base al modello)

Lo spazzolino Oral-B iO offre diverse modalità di spazzolamento indicate sul display

«**Pulizia Quotidiana**» – Pulizia completa per tutti i giorni

«**Denti Sensibili**» – Pulizia delicata per le aree sensibili

«**Protezione Gengive**» – Pulizia e massaggio delicato delle gengive

«**Sbiancante**» – Pulizia lucidante per un uso quotidiano o occasionale

«**Pulizia Profonda**» – Per una straordinaria sensazione di pulizia (con una velocità maggiore)

«**Super Delicata**» – Pulizia super delicata per le aree molto sensibili

«**Nettalingua**» – Pulizia della lingua quotidiana o occasionale

Nota: La sequenza e la disponibilità delle modalità di spazzolamento possono variare in base al modello acquistato.

Quando si utilizza la modalità di spazzolamento «Nettalingua», si consiglia di utilizzare una testina «Gentle Care». Si può spazzolare la lingua con o senza dentifricio. Spazzolare sistematicamente l'intera area della lingua con movimenti delicati. Il tempo di spazzolamento consigliato è di 30 secondi; il motore si blocca dopo 30 secondi.

Impostazione della modalità di spazzolamento:

Attivare lo spazzolino iO per identificare la modalità selezionata per la sessione di spazzolamento. Per passare ad altre modalità, premere sequenzialmente il pulsante modalità (8) durante l'uso. Lo

spazzolino si riavvia automaticamente nella modalità selezionata per ultima.

Nota: è possibile anche personalizzare le impostazioni della modalità tramite l'app Oral-B.

Display interattivo

Accedere al display interattivo (D) prendendo lo spazzolino, sollevandolo dal caricatore o premendo il pulsante on/off (G).

(5-11) «Selezione modalità» – passare da una modalità all'altra premendo il pulsante modalità durante l'uso.

(12) «Impostazioni» - alternare tutte le modalità fino a raggiungere l'opzione «Impostazioni»; per accedere premere il pulsante on/off:

- (14) gestisce le impostazioni Bluetooth (abilitare/disabilitare)
- (15) seleziona/cambia il colore della luce dell'Anello luminoso
- (16) seleziona/cambia lingua di visualizzazione
- (17) ripristina le impostazioni iniziali

(19) «Timer» - visualizza il tempo di spazzolamento.

(20) «Stato della batteria»: mostra lo stato della batteria dopo l'uso, durante la ricarica o quando la batteria è scarica.

(21) «Promemoria sostituzione testina»: ricorda quando sostituire la testina.

(22) «Feedback dello spazzolino»: il feedback sullo spazzolamento è indicato con una faccina sorridente.

Quando lo spazzolino viene sollevato dal caricatore o quando si preme il pulsante on/off, il manico dello spazzolino indica che è pronto.

«Messaggi di errore» – «Fuori limite operativo»: si sta utilizzando o caricando con una tensione di corrente superiore a quella predefinita per la batteria.

Testine

Oral-B offre una linea di testine Oral-B iO che si adattano solo allo spazzolino Oral-B iO e possono essere utilizzate per una pulizia di precisione dente per dente.

La maggior parte delle testine Oral-B hanno setole INDICATOR® che indicano quando è necessario sostituire la testina. Eseguendo uno spazzolamento accurato, due volte al giorno per due minuti, il colore sbiadirà nell'arco di circa 3 mesi, indicando la necessità di sostituire la testina. Se le setole si allargano prima dello scolorimento, potrebbe essere stato eseguito uno spazzolamento con troppa pressione su denti e gengive. In generale, si consiglia di sostituire la testina ogni 3 mesi.

Promemoria per sostituzione della testina

Lo spazzolino è dotato di un «Promemoria per la sostituzione della testina» sul display interattivo,

che indica la necessità di sostituire la testina dello spazzolino dopo circa 3 mesi se utilizzata due volte al giorno.

Per azzerare il «Promemoria sostituzione testina» seguire le istruzioni sul display.

Nota: si possono personalizzare le impostazioni per la sostituzione delle testine tramite l'App di Oral-B.

Come collegare lo spazzolino iO allo smartphone/App di Oral-B

L'App di Oral-B offre varie funzioni:

- Personalizzare le impostazioni dello spazzolino (es. scegliere il colore preferito della luce dell'anello, scegliere il colore preferito dell'anello, regolare l'intermittenza del timer, la sequenza delle modalità di spazzolamento o del promemoria per la sostituzione della testina)
- Monitorare lo spazzolamento (es. tempo di spazzolamento e pressione di spazzolamento applicata)
- Riconoscimento dello spazzolamento in tempo reale per aiutare a spazzolare ogni zona della bocca per la durata di tempo ideale.

L'app di Oral-B è disponibile per smartphone con sistema operativo iOS o Android™. Può essere scaricato gratuitamente dall'App Store^(SM)/ Google Play store™ oppure è possibile scansionare il codice QR che si trova sul retro di questo manuale (figura 3).

- Avviare l'app di Oral-B. L'App guiderà attraverso l'intera procedura di connessione Bluetooth. Altrimenti si può cercare anche nelle impostazioni dell'App di Oral-B.

Nota: la funzionalità dell'app di Oral-B è limitata se il Bluetooth è disattivato sullo smartphone (per istruzioni fare riferimento al manuale dello smartphone).

- È possibile modificare le impostazioni Bluetooth sul manico in qualsiasi momento tramite il display -> Impostazioni -> Bluetooth abilitato / disabilitato.
- Tenere lo smartphone nelle immediate vicinanze (entro 5m di distanza) quando lo si utilizza con lo spazzolino. Assicurarsi che lo smartphone sia posizionato in modo sicuro in un luogo asciutto.

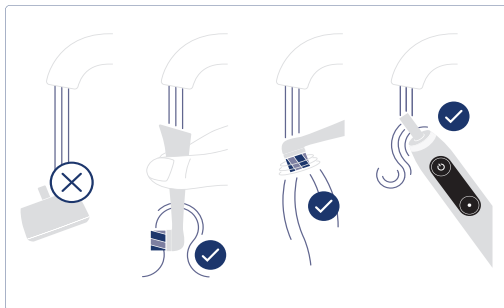
Nota: lo smartphone deve supportare **Bluetooth 4.2** (o versione successiva)/ **Bluetooth Smart** per associare lo spazzolino.

Attenzione: seguire il manuale dello smartphone per assicurarsi che il telefono/caricatore sia progettato per l'utilizzo in un ambiente come il bagno.

Consigli per la pulizia

Dopo ogni spazzolamento, sciacquare la testina sotto l'acqua corrente con il manico acceso. Rimuovere la testina e pulire separatamente il manico e la testina. Assicurarsi che l'acqua scorra all'interno della parte superiore del manico men-

tre il manico è acceso, così come all'interno della testina. Asciugare tutte le parti e lasciarle asciugare all'aria prima di riassemblare lo spazzolino. Scollegare il caricabatterie prima di pulirlo. Pulire regolarmente il caricabatterie con un panno umido. Si raccomanda la consultazione delle istruzioni di pulizia specifiche per ciascun accessorio nel relativo paragrafo «Accessori».



Scollegare il caricatore prima di pulirlo. Pulire il caricatore regolarmente con un panno umido.

Soggetto a modifiche senza preavviso.

INFORMAZIONE AGLI UTILIZZATORI

Questo prodotto contiene batterie e/o rifiuti elettrici riciclabili. Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.



L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrotecnici ed elettronici. In alternativa alla gestione autonoma è possibile consegnare l'apparecchiatura che si desidera smaltire al rivenditore, al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente.

Presso i rivenditori di prodotti elettronici con superficie di vendita di almeno 400 m² è inoltre possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti elettronici da smaltire con dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successive dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Garanzia

Il prodotto è garantito per 2 anni a partire dalla data di acquisto.

Entro il periodo di garanzia, il produttore si impegna ad eliminare, gratuitamente, qualsiasi difetto

50

dell'apparecchio derivante da imperfezioni dei materiali o del processo produttivo, mediante riparazione o sostituzione di tutto l'apparecchio, a propria discrezione. In base alle disponibilità, la sostituzione di un'unità potrebbe essere di un colore diverso o di un modello equivalente.

La presente garanzia si estende a tutti i Paesi nei quali l'apparecchio è fornito da Braun / Oral-B o da un distributore autorizzato. La garanzia non copre: danni dovuti ad uso improprio, normale usura o utilizzo (in particolare le testine), né difetti che possano avere un effetto trascurabile sul valore o sul funzionamento dell'apparecchio.

La presente garanzia decade in caso di riparazioni da parte di personale non autorizzato e in caso di utilizzo di ricambi non originali Braun / Oral-B.

Questo apparecchio è dotato di un'interfaccia *Bluetooth* radio approvata. La mancata connessione *Bluetooth* con specifici smartphone non è coperta dalla garanzia del dispositivo, tranne quando il malfunzionamento dell'interfaccia *Bluetooth* sia riferibile a Oral-B. I dispositivi *Bluetooth* sono garantiti dai propri produttori e non da Oral-B. Oral-B non influenza né formula raccomandazioni ai produttori di dispositivi, pertanto Oral-B non si assume alcuna responsabilità per il numero di dispositivi compatibili con la nostra interfaccia *Bluetooth*.

Oral-B si riserva il diritto, senza alcun preavviso, di apportare modifiche tecniche o cambiamenti all'implementazione del sistema delle funzionalità del dispositivo, dell'interfaccia e delle modifiche alla struttura dei menù ritenute necessarie per garantire un affidabile funzionamento dei sistemi Oral-B.

Per ricevere assistenza durante il periodo coperto da garanzia, consegnare o spedire tutto l'apparecchio, unitamente allo scontrino, ad un centro assistenza Oral-B Braun autorizzato.

Garanzia – Esclusioni e limitazioni

La presente garanzia limitata si applica solo ai nuovi prodotti fabbricati da o per la Procter & Gamble Company, le sue Affiliate o Sussidiarie («P&G») che possono essere identificate dal marchio registrato Braun / Oral-B, dal nome commerciale o dal logo ivi allegato.

La presente garanzia limitata non si applica a prodotti non P&G, inclusi hardware e software. P&G non è responsabile di eventuali danni o perdite di programmi, dati o altre informazioni archiviate su qualsiasi supporto contenuto all'interno del prodotto, o qualsiasi prodotto o parte di prodotto non P&G non coperti dalla presente garanzia limitata. Il recupero o la reinstallazione di programmi, dati o altre informazioni non sono coperti dalla presente garanzia limitata. La presente garanzia limitata non si applica a (i) danni causati da incidenti, abusi, uso improprio, negligenza, uso scorretto o prodotto non P&G; (ii) danni causati dal servizio eseguito da persone diverse da Braun o dal centro di assistenza autorizzato Braun; (iii) un prodotto o parte di esso che è stato modificato senza l'autorizzazione scritta di P&G.

Informazioni

Modulo radio *Bluetooth*®

Nonostante il supporto di tutte le funzioni indicate nel dispositivo *Bluetooth*, Oral-B non garantisce un'affidabilità di connessione del 100% e un funzionamento omogeneo delle caratteristiche.

Il funzionamento e l'affidabilità della connessione dipendono direttamente dal singolo dispositivo *Bluetooth*, dalla versione software e dal sistema operativo supportato dal dispositivo *Bluetooth*, nonché dalle disposizioni aziendali in materia di sicurezza implementate nel dispositivo.

Oral-B osserva e implementa in maniera rigorosa lo standard *Bluetooth*, che permette ai dispositivi *Bluetooth* di comunicare e funzionare all'interno degli spazzolini Oral-B.

Tuttavia, se i produttori dei dispositivi non implementano tale standard, la compatibilità e le caratteristiche *Bluetooth* possono risultare ulteriormente compromesse e l'utente potrebbe sperimentare problemi funzionali o legati alle caratteristiche del dispositivo. Si ricorda inoltre che il software del dispositivo *Bluetooth* può influenzarne sensibilmente la compatibilità e il funzionamento.

Garanzia delle testine/beccucci di ricambio

La garanzia Oral-B sarà invalidata se si riscontra

un danno allo spazzolino elettrico ricaricabile/idropulsore riconducibile all'uso di testine/beccucci di ricambio non Oral-B.

Oral-B non raccomanda l'uso di testine/beccucci di ricambio non Oral-B.

- Oral-B non ha alcun controllo sulla qualità delle testine/beccucci di ricambio non Oral-B. Pertanto, non possiamo garantire le prestazioni di pulizia delle testine/beccucci di ricambio non Oral-B, come comunicato con lo spazzolino elettrico ricaricabile/irrigatore al momento dell'acquisto.
- Oral-B non può garantire un buon attacco delle testine/beccucci di ricambio non Oral-B.
- Oral-B non può prevedere l'effetto a lungo termine che le testine/beccucci di ricambio non Oral-B possono avere sull'usura dello spazzolino/irrigatore.

Tutte le testine/beccucci di ricambio Oral-B riportano il logo Oral-B e soddisfano gli elevati standard di qualità Oral-B. Oral-B non vende testine/beccucci di ricambio o parti dello spazzolino/idropulsore sotto qualsiasi altro marchio.

Questa garanzia non pregiudica in alcun modo i tuoi diritti previsti dalla legge e dall'ordinamento vigente.

Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa	Soluzione
APP		
Lo spazzolino non funziona (correttamente) con l'app Oral-B.	1. L'App Oral-B è chiusa. 2. <i>Bluetooth</i> non è attivato sullo smartphone. 3. <i>Bluetooth</i> è disabilitato sullo spazzolino. 4. La connessione <i>Bluetooth</i> allo smartphone è stata interrotta. 5. Lo smartphone non supporta <i>Bluetooth</i> 4.2 (o superiore)/ <i>Bluetooth</i> Smart. 6. L'App Oral-B non è l'ultima versione. 7. Il tuo smartphone non è compatibile con l'App Oral-B.	1. Avviare l'App Oral-B. 2. Attivare <i>Bluetooth</i> sullo smartphone (istruzioni riportate nel manuale dello smartphone). 3. Abilitare <i>Bluetooth</i> sul display Impostazioni sullo spazzolino 4. Tenere lo smartphone molto vicino quando lo si utilizza insieme allo spazzolino. 5. Per poter effettuare il collegamento con lo spazzolino, lo smartphone deve supportare il protocollo <i>Bluetooth</i> 4.2 (o superiore)/ <i>Bluetooth</i> Smart. 6. Scaricare l'ultima versione dell'App Oral-B. 7. Controllare su app.oralb.com gli smartphone compatibili e i Paesi in cui l'App Oral-B è disponibile.
Spazzolino		
Malfunzionamento dello spazzolino	Lo spazzolino è stato configurato in modo errato	Eseguire un ripristino delle impostazioni di fabbrica per tornare alle impostazioni iniziali. Navigare sul display dello spazzolino da denti su Impostazioni -> Ripristino delle impostazioni di fabbrica (17). Premere il pulsante on/off per confermare.

Lo spazzolino non funziona (durante il primo utilizzo).	1. La batteria ha un livello di ricarica molto basso; il manico non funziona. 2. Funzionamento oltre la temperatura standard (messaggio sul display e/o luci alternate dell'Anello luminoso)	1. Caricare almeno per 30 minuti. 2. Azionare sempre a temperature standard ($> 0^{\circ}\text{C}$ e $< 40^{\circ}\text{C}$).
Breve intermittenza dopo 2 minuti oppure non si attiva il timer intermittente sul manico.	1. Il Timer è stato modificato/disattivato tramite l'App Oral-B. 2. Il timer dello spazzolino è disabilitato durante il riconoscimento dello spazzolamento con l'App Oral-B.	1. Utilizzare l'App Oral-B per cambiare le impostazioni del timer oppure ripristinare le impostazioni iniziali. 2. Scollegare lo spazzolino dall'App Oral-B.
Lo spazzolino non si ricarica.	1. Il livello di ricarica della batteria è molto basso (0%); potrebbero essere necessari fino a 10-15 minuti prima che il display si accenda. 2. La temperatura ambiente per la ricarica è al di fuori dello standard ($< 0^{\circ}\text{C}$ e $> 40^{\circ}\text{C}$). 3. Il caricatore potrebbe non essere (correttamente) collegato.	1. Caricare almeno per 30 minuti. 2. La temperatura ambiente consigliata per la ricarica è compresa tra 5°C e 35°C. 3. Assicurarsi che il caricatore sia collegato alla tensione di rete.
Crepitio/forte rumore durante lo spazzolamento oppure nell'accensione.	1. La testina potrebbe non essere posizionata correttamente sul manico. 2. La testina potrebbe essere consumata.	1. Controllare il corretto adattamento della testina sul manico. Rimane uno spazio piccolo tra le due parti. 2. Sostituire la testina.

Lo spazzolino ricaricabile contiene un modulo radio che funziona nella banda compresa tra 2,4 e 2,48 GHz con una potenza massima di 1mW.

Braun GmbH dichiara che i tipi di dispositivi radio 3786, 3796, 3795, 3758, 3753, 3776, 3794, 3771, 3765 and 3767 sono conformi alla Direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: www.oralb.com/ce.

Nederlands

Welkom bij Oral-B!

Lees deze instructies voordat u dit apparaat gebruikt en bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

BELANGRIJK

- In de installatie-instructies moet vermelden dat onderdelen die moeten worden bevestigd, zodanig moeten worden bevestigd dat ze niet in het water kunnen vallen, tenzij ze van IPX7-constructie zijn.
- Controleer het gehele product/snoer regelmatig op beschadigingen. Een beschadigd of niet-werkend toestel mag niet langer worden gebruikt. Probeer het toestel niet aan te passen of te repareren. Dit kan brand, elektrische schokken of verwondingen veroorzaken.
- Als het product/snoer beschadigd is, brengt u het naar een Oral-B servicecentrum.
- Steek nooit voorwerpen in openingen van het toestel.
- Monddouches kunnen onder toezicht gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder, personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten en personen met gebrek aan ervaring en kennis.
- Monddouches mogen alleen gebruikt worden met vloeistoffen die staan aangegeven in de instructies van de fabrikant.
- Gebruik geen jodium, saline (zoutoplossing), of niet in water oplosbare geconcentreerde essentiële oliën in het apparaat.
- Gebruik dit toestel uitsluitend waarvoor het bedoeld is zoals beschreven in de handleiding. Gebruik geen opzetstukken die niet door de fabrikant zijn aanbevolen.
- Het apparaat moet zodanig worden gemonteerd dat het niet in water kan

vallen of op de vloer kan vallen. De stekker moet altijd toegankelijk zijn.

- Gebruik alleen de lader die bij uw toestel is geleverd.
- Tandborstels kunnen worden gebruikt door kinderen en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.

WAARSCHUWING

- Plaats de oplader, de smart plug of de reisetui voor opladen niet in water of vloeistof en bewaar de oplader niet op een plaats waar deze kan vallen of in een bad of gootsteen kan worden getrokken. Grijp er niet naar als het in het water is gevallen. Haal de stekker onmiddellijk uit het stopcontact.
- Het snoer niet in een scherpe hoek buigen, niet afknellen of erin knijpen.
- Dit apparaat bevat batterijen die niet kunnen worden vervangen. Open het apparaat niet en haal het niet uit elkaar. Voor het recyclen van de batterijen dient u het gehele apparaat volgens de plaatselijke milieuvorschriften af te voeren. Door het openen van de handgreep wordt het apparaat vernietigd en vervalt de garantie.
- Alleen voor tandenpoetsen.
- Trek bij het ontkoppelen altijd aan de stekker in plaats van aan het snoer als u de stekker uit het stopcontact haalt. Raak de stekker niet met natte handen aan. Dit kan een elektrische schok veroorzaken.
- Gebruik door kinderen onder de 3 jaar wordt afgeraden.
- Deze tandenborstel is een persoonlijk verzorgingsapparaat en is niet bedoeld om door meerdere patiënten in een tandartspraktijk of instelling te gebruiken.
- Om hygiënische redenen raden wij het gebruik van afzonderlijke tandenborstels en opzetborstels voor elk gezinslid aan.
- Kleine onderdelen kunnen loskomen, buiten bereik van kinderen bewaren.
- Deze irrigator is een apparaat voor persoonlijke verzorging en is niet bedoeld voor gebruik bij meerdere patiënten in een tandartspraktijk of -instelling.

- Niet kauwen of bijten op het mondstuk. Niet gebruiken als speelgoed of zonder toezicht van een volwassene.
- Alleen voor waterflossen.
- Sproei geen water onder de tong, in de oren, neus of andere gevoelige zones. Dit toestel kan voor druk zorgen die schade kan aanrichten in deze zones.
- Richt geen water in de neus of het oor. De potentieel dodelijke amoëbe, *Naegleria fowleri*, kan aanwezig zijn in wat leidingwater of ongechloreerd bronwater en kan dodelijk zijn als het in deze gebieden wordt gericht.

Om te voorkomen dat de opzetborstel breekt, wat verstikkingsgevaar kan opleveren # of beschadiging van de tanden:

- Controleer voor elk gebruik of de opzetborstel goed past. Stop met het gebruik van de tandenborstel als de opzetborstel niet meer goed past. Nooit gebruiken zonder opzetborstel.
- Als het handvat van de tandenborstel is gevallen, moet de borstelkop voor het volgende gebruik worden vervangen, zelfs als er geen schade zichtbaar is.
- Reinig de opzetborstel goed na elk gebruik (zie paragraaf «Richtlijnen voor reiniging»). Een juiste reiniging garandeert een veilig gebruik en een lange levensduur van de tandenborstel.
- Vervang de borstel(kop) om de 3 maanden of eerder als de borstelkop versleten is.

Belangrijke informatie

- Deze tandenborstel en dit tasje (accessoire) bevatten NdFeB-magneten en genereren magnetische velden. Als u een medisch apparaat gebruikt of een medisch implantaat hebt, raadpleeg dan de fabrikant van het implantaat of een arts als u vragen hebt over het veilig gebruik van uw Oral-B iO tandenborstel.
- Uw Oral-B tandenborstel kan worden gebruikt in combinatie met uw smartphone (meer details onder: «Verbind uw tandenborstel met uw smartphone»). Deactiveer *Bluetooth®* op het handvat van uw tandenborstel (6) vóór gebruik in verboden zones, zoals in vliegtuigen of speciaal aangeduide zones in ziekenhuizen, om elektromagnetische storingen en/of verbindingfouten te voorkomen.
- Personen met een pacemaker moeten de tandenborstel altijd op meer dan 15 centimeter afstand van de pacemaker houden wanneer deze ingeschakeld is.

Omschrijving

Monddouche

- A Opbergbakje voor opzetborstels
- B Oplader voor tandenborstel

- C Waterreservoir (600 ml)
- D Knop opzetspuitstuk
- E Opzetspuitstuk
- F Handvatknop (water stoppen en starten)
- G Monddouchehandvat
- H Opbergbakje voor opzetspuitstukken
- I Aan-/uitknop
- J Waterdrukregelaar

Tandenborstel

- A Opzetborstel
- B Identificatiesymbool opzetborstel
- C Smart poetsdruksensor/ Lichtring
- D Led-Scherf
- E *Bluetooth®*
- F Handvat
- G Aan-/Uitknop
- H Knop voor poetsstanden

Specificaties

De specificaties over voltage staan op de onderkant van de oplaadeenheid.

Geluidsniveau tandenborstel: 64 dB (A)

Geluidsniveau monddouche: 76 dB (A)

A - Uw monddouche gebruiken

Uw monddouche wordt geleverd met een handige muurhouder. U kunt hem eenvoudig bevestigen met behulp van de onderdelen die eraan vastzitten (afbeelding 1).

Vul voor het eerste gebruik het waterreservoir (C) met water en laat het water er volledig doorheen lopen door het monddouchehandvat (G)

1. Bevestig een van de opzetspuitstukken (E) aan het handvat tot het vastklikt (afbeelding 2). Vul het waterreservoir met lauwwarm water (afbeelding 5).
2. Zet de monddouche aan door op de aan-/uitknop (I) te drukken (afbeelding 6). (Als u dat doet, moet de handvatknop in de lage stand staan = water stoppen).
3. Kies de waterdruk met de waterdrukregelaar (J) (1 = mild, 5 = sterk) (afbeelding 7). We raden aan om te beginnen met stand 1, vooral als uw tandvlees makkelijk bloedt of als uw kind de monddouche gaat gebruiken.
4. Houd uw hoofd boven de wastafel en beweeg het opzetspuitstuk langs uw tanden en tandvlees. Schuif de handvatknop (F) omhoog om het water te starten (afbeelding 9). Open uw mond iets zodat het water in de wastafel kan wegstromen.

Schuif de handvatknop (F) omhoog voor een continue waterstraal (afbeelding 9).

Schuif de handvatknop omlaag en druk hem in om de waterstraal zelf te regelen (afbeelding 10).

Waarschuwing: Zet de monddouche uit door de aan-/uitknop op uit te zetten zodra het water-

reservoir leeg is. Langer gebruik van de monddouche zonder water kan het apparaat beschadigen.

OxyJet-opzetspuitstuk



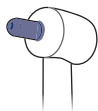
Functies opzetspuitstuk:

U kunt tussen twee verschillende functies kiezen door de knop van het opzetspuitstuk (D) omhoog of omlaag te schuiven. Voordat u dat doet, moet u de waterstraal uitzetten door de handvatknop omlaag te schuiven:

Roterende straal voor algemene reiniging en tandvleesmassage (knop opzetspuitstuk in de lage stand): De rotatie van de waterstraal en de micro-luchtbellen zijn ontworpen om eenvoudig in de interdentale ruimte binnen te dringen en voor een zachte tandvleesmassage.

Gerichte waterstraal (knop opzetspuitstuk in de hoge stand): De gerichte waterstraal en de micro-luchtbellen zijn ontworpen voor gerichte reiniging.

Waterstraal-opzetspuitstuk



Straalfuncties:

U kunt tussen twee verschillende straaltypes kiezen door het blauwe gedeelte van het opzetspuitstuk in of uit te klikken (afbeelding 4). Voordat u dat doet, moet u de waterstraal uitzetten door de handvatknop omlaag te schuiven:

Als het blauwe gedeelte uit is geklikt (standaard positie), dan krijgt u één precisiestraal met hoge druk.

Als u het blauwe gedeelte in klikt, krijgt u meerdere stralen, die zijn ontworpen voor een beter bereik en een massage-effect van het tandvlees en de tandvleesrand.

Maximale werkingsduur: 15 minuten

Tijd om af te koelen: 2 uur

Na gebruik

Maak het waterreservoir altijd volledig leeg. Laat de monddouche aanstaan tot er geen water meer door het opzetspuitstuk loopt. Zo voorkomt u dat bacteriën zich ophopen. Zodra er geen water meer uit het opzetspuitstuk komt, zet u het apparaat uit (afbeelding 6).

Druk de knop voor het losmaken van het opzetspuitstuk in (afbeelding 2) en haal het opzetspuitstuk van de monddouche af. Droog het handvat en de monddouche altijd af; zet het handvat terug op de basis en bewaar de monddouche in het opbergbakje voor opzetspuitstukken (H).

Reinigingsaanbevelingen

Spoel het opzetspuitstuk na gebruik af onder stromend water. Reinig het motordeel regelmatig met een vochtige doek. Het waterreservoir en het opbergbakje voor opzetspuitstukken zijn afneembaar en vaatwasmachinebestendig.

B - Uw tandenborstel gebruiken

Eerste gebruik

Zet uw iO-tandenborstel aan door op de aan-/uitknop (G) te drukken en volg de instructies op het interactieve display (D) om voor de eerste keer op te starten.

Als u geen instructies meer op het display ziet, kunt u wisselen met de knop voor poetsstanden (H) en selecteren met de aan-/uitknop (G).

U kunt de instellingen op elk gewenst moment wijzigen via «Instellingen» (12).

Opladen en gebruik

Uw tandenborstel heeft een waterbestendig handvat dat veilig is en ontwikkeld werd voor gebruik in de badkamer.

- Om de batterij op te laden zet u de tandenborstel op de aangesloten oplader (B).
- Het oplaadniveau wordt aangegeven op het interactieve display (4). De lichtring (3) licht afwisselend meer en minder op tijdens het opladen. De lichtring gaat uit zodra de batterij volledig opgeladen is. Een volledige lading duurt meestal 16 uur.
- Als de batterij bijna leeg is, knippert de lichtring (C) snel in het rood. Als de batterij leeg is (0%), stopt de motor; hij zal dan ten minste 30 minuten moeten worden opgeladen voor één gebruik. Opmerking: Als de batterij leeg is (display uit), moet je de borstel ten minste 30 minuten opladen.
- Je kunt de tandenborstel op de ingeplugde oplader bewaren om hem volledig opgeladen te houden; een overbelasting van de batterij wordt door het apparaat voorkomen.

Let op: Bewaar het handvat op kamertemperatuur voor optimaal onderhoud van de batterij.

Waarschuwing: Deze tandenborstel bevat een Li-Ion batterij. Stel het handvat niet bloot aan temperatuur hoger dan 50 °C.

Gebruik van uw iO-tandenborstel

Start poetsen

Zet de opzetborstel op het handvat. Er moet een kleine ruimte tussen het handvat en de opzetborstel zitten. Activeer het display door de tandenborstel op te pakken. Oplader te tillen of op de aan-/uitknop (G) te drukken (het display gaat aan). Maak de opzetborstel nat en doe er tandpasta op. Zet de opzetborstel

op uw tanden voordat u de tandenborstel aanzet met de aan-/uitknop omspatten te voorkomen.

Let op: Display gaat na 20 seconden uit. U kunt op de aan-/uitknop drukken om het display weer aan te zetten.

Beweeg de opzetborstel van tand naar tand. Poets de buitenkant, de binnenkant en de kauwvlakken. Poets alle vier de kwadranten in de mond even lang. U kunt ook aan uw tandarts of mondhygiënist vragen wat de juiste techniek voor u is. Na het poetsen geeft het display u feedback over uw poetstijd.

In de eerste dagen na het gebruik van een elektrische tandenborstel kan uw tandvlees licht bloeden. Over het algemeen zou het bloeden na een paar dagen moeten stoppen. Mocht het na 2 weken nog steeds bloeden, raadpleeg dan uw tandarts of mondhygiënist. Als u gevoelige tanden en/of tandvlees heeft, raadt Oral-B u aan de standen «Gevoelig» of «Super-Gevoelig» te gebruiken (optioneel in combinatie met een Oral-B «Gentle Care» opzetborstel) (afbeelding 2). Beschikbaarheid van standen kan variëren afhankelijk van het gekochte model.

Timer voor tandenborstel (stutter timer)

De iO-tandenborstel is uitgerust met timerfuncties die je helpen de professioneel aanbevolen poetstijd van 2 minuten te bereiken. De timer geeft met een kort stotterend geluid elke 30 seconden aan om door te gaan naar het volgende kwadrant van je mond. Een lang stotterend geluid geeft het einde van de professioneel aanbevolen poetstijd van 2 minuten aan.

De timer onthoudt de bereikte poetstijd, zelfs als de tandenborstel tijdens het poetsen even wordt uitgezet. De timer wordt gereset wanneer langer dan 30 seconden wordt gepauzeerd of wanneer de tandenborstel oplader wordt geplaatst.

Opmerking: Tijdens het gebruik van de Oral-B-App -oplader is de stutter timer in de tandenborstel gedeactiveerd. Je kunt de instellingen van de stutter timer ook aanpassen via de Oral-B-app.

Lichtring tandenborstel (M)

Je iO-tandenborstel is uitgerust met een lichtring (M) die verschillende functies heeft, die worden aangegeven met kleuren:

Slimme poetsdruksensor (afbeelding 1)

Wit (standaard) = werkingsindicator (kies een andere kleur via de Oral-B-app / Indicator lage druk

Groen = aanbevolen drukindicator

Rood = hoge poetsdruk indicator

Als de slimme poetsdruksensor wit oplicht (of de door jou ingestelde kleur), wordt aanbevolen meer druk uit te oefenen. Het groene lampje geeft de aanbevolen poetsdruk aan. Wanneer je te hard poetst, zal het rood oplichten, als herinnering om zachter te poetsen.

Bij hoge druk wordt de bewegingssnelheid van de opzetborstel verlaagd (in de poetsstanden «Dage-

56

lijkse reiniging», «Intense reiniging» en «Gevoelig»). Controleer regelmatig de werking van de slimme poetsdruksensor door tijdens het gebruik matig op de borstelkop te drukken.

Opmerking: Tijdens het gebruik van de Oral-B-App is de slimme poetsdruksensor voor sommige functies mogelijk gedeactiveerd.

Opmerking: De slimme poetsdruksensor wordt uitgeschakeld tijdens de «Tongreiniging»-poetsstand (afhankelijk van het model).

Andere functies

Rood = indicator voor bijna lege batterij

Blauw = indicator voor *Bluetooth*-verbinding

Oranje = Foutindicator (zie meldingen op het display)

Poetsstanden (verschillend per model)

Uw iO-tandenborstel biedt verschillende poetsstanden die op het display worden aangegeven:

«**Dagelijkse reiniging**» – Standaardstand voor dagelijkse reiniging

«**Gevoelig**» – Milde maar grondige reiniging van gevoelige zones

«**Poetsstand Tandvleesverzorging**» – Zachte massage van tandvlees

«**Whitening**» – polijsten voor occasioneel of dagelijks gebruik

«**Intense reiniging**» – Voor een buitengewoon schoon gevoel (werkt met een hogere snelheid)

«**Super-gevoelig**» – Supermilde reiniging voor extra gevoelige zones

«**Tongreiniging**» – Tongreiniging voor occasioneel of dagelijks gebruik

Opmerking: De volgorde en beschikbaarheid van de poetsstanden kunnen per gekocht model verschillen.

Bij gebruik van de poetsstand «Tongreiniging» adviseren we een opzetborstel «Gentle Care». U kunt uw tong met of zonder tandpasta poetsen. Borstel uw volledige tong systematisch met zachte bewegingen. De aanbevolen poetstijd is 30 seconden; de motor stopt na 30 seconden.

Instellen van poetsstanden:

Maak jouw iO-tandenborstel wakker om de geselecteerde instelling voor jouw poetssessie te identificeren. Druk achtereenvolgens op de instellingen-knop (8) om van poetsstand te wisselen. De tandenborstel start automatisch in de laatst gekozen poetsstand.

Let op: Je kunt ook de instellingen aanpassen via de Oral-B-app.

Interactieve display

Activeer het interactieve display (D) door de tandenborstel op te pakken, van de oplader te tillen of op de aan-/uitknop (G) te drukken.

(5-11) «Poetsstand keuze» – schakelen door tijdens gebruik op de poetsstand knop te drukken.

(12) «Instellingen» – schakel door alle poetsstanden totdat u bij de optie 'Instellingen' komt; druk op de aan-/uitknop om in de instellingen te komen:

- (14) *Bluetooth*-instellingen beheren (inactiveren/activeren, uitschakelen)
- (15) De kleur van de Smart poetsdruksensor
- (16) Taal kiezen/wijzigen
- (17) Fabrieksinstellingen terugzetten

(19) «Timer» – geeft de poetstijd weer.

(20) «Batterijstatus» – toont de batterijstatus na gebruik, bij het opladen of wanneer de batterij bijna leeg is.

(21) «Herinnering voor vervanging opzetborstel» – herinnert u eraan wanneer u uw opzetborstel moet vervangen.

(22) «Poetsfeedback» – poetsfeedback wordt aan-gegeven met een smiley.

Wanneer je de tandenborstel oppakt, hem van de aangesloten oplader neemt of als je op de aan-uitknop drukt, geeft het handvat aan of de borstel klaar is.

«Foutmeldingen» – «buiten gebruikslimiet»: je gebruikt de tandenborstel of laadt hem op in een hogere of lagere temperatuur dan de standaardtemperatuur.

Opzetborstels

Oral-B biedt u verschillende Oral-B iO opzetborstels die alleen op het handvat van uw Oral-B iO tandenborstel passen en kunnen worden gebruikt voor een nauwkeurige reiniging, tand voor tand.

De meeste iO Oral-B opzetborstels hebben lichtblauwe of groene INDICATOR® borstelharen die u helpen bijhouden wanneer de opzetborstels aan vervanging toe zijn. Bij twee keer per dag en twee minuten lang grondig poetsen vervaagt de kleur halverwege, ongeveer binnen 3 maanden, wat aangeeft dat de opzetborstel moet worden vervangen. Als de borstelharen uit elkaar gaan staan voordat de kleur vervaagt, dan oefent u wellicht te veel druk uit op uw tanden en tandvlees. Driemaandelijke vervanging van de opzetborstel wordt aanbevolen.

Herinnering voor vervanging opzetborstel

De tandenborstel is uitgerust met een «herinnering opzetborstel vervangen» die aangeeft dat de borstelkop ongeveer na 3 maanden moet worden vervangen bij tweemaal daags gebruik. Volg de instructies op het display om de «herinnering opzetborstel vervangen» te resetten.

Opmerking: Je kunt de instellingen voor het vervangen van de borstel ook aanpassen via de Oral-B App.

Verbind uw tandenborstel met uw smartphone

De Oral-B App biedt verschillende functies:

- Personaliseer de instellingen van je tandenborstel (bijv. kies de kleur van de lichtring van je voorkeur, pas de stutter timer, de poetsstandvolgorde of de herinneringsinstellingen voor het vervangen van de borstel aan)
- Bijhouden van je poetsgedrag (bijv. poetstijd en uitgeoefende druk)
- Real time poetsherkenning om je te helpen elk gebied gedurende de juiste tijd te poetsen.

De Oral-B-app is beschikbaar voor smartphones met iOS of Android™. Kijk op app.oralb.com voor compatibele smartphones en beschikbaarheid van Oral-B per land. U kunt de app gratis downloaden in de App Store^(SM) / Google Play™ of u kunt de QR-code scannen op de laatste pagina van deze handleiding (afbeelding 3).

- Open de Oral-B-app. De App zal u door de hele *Bluetooth*-koppelingsprocedure begeleiden. Je kunt ook op elk moment nieuwe apparaten koppelen in de instellingen van de Oral-B-app. Let op: De functies van de Oral-B-app zijn beperkt wanneer *Bluetooth* uitgeschakeld is op uw smartphone (lees de gebruikershandleiding van uw smartphone voor instructies).
- U kunt de instellingen voor *Bluetooth* op elk gewenst moment wijzigen op uw handvat via het display -> Instellingen -> *Bluetooth* geactiveerd/geinactiveerd.
- Houd uw smartphone dichtbij (binnen 5 m) wanneer u deze gebruikt met het handvat. Zorg ervoor dat de smartphone veilig op een droge plek is geplaatst.

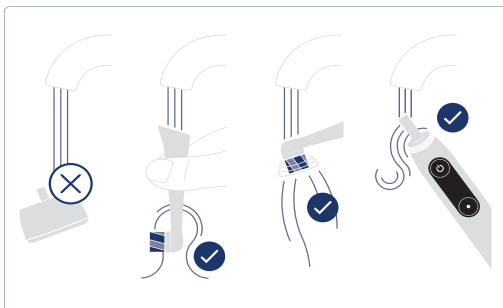
Let op: Uw smartphone dient *Bluetooth* 4.2 (of hoger)/*Bluetooth* Smart te hebben om hem te kunnen koppelen aan uw handvat.

Waarschuwing: Raadpleeg de gebruikershandleiding van uw smartphone om te controleren of uw telefoon/oplader ontworpen is voor gebruik in een badkamer.

Richtlijnen voor reiniging

Spoel de borstelkop na elke poetsbeurt onder stromend water met de tandenborstel ingeschakeld. Verwijder de borstelkop en maak het handvat en de borstelkop van de tandenborstel afzonderlijk schoon.

Zorg ervoor dat het water zowel over het handvat als in de borstelkop loopt, terwijl de tandenborstel is ingeschakeld. Veeg alle onderdelen droog en laat ze aan de lucht drogen voordat u uw iO tandenborstel weer in elkaar zet. Haal de stekker uit het stopcontact voordat u de oplader schoonmaakt. Reinig de oplader regelmatig. Dit mag alleen met een vochtige doek. Raadpleeg de afzonderlijke reinigingsinstructies voor elk accessoire in de paragraaf «Accessoires».



Haal voor het schoonmaken oplader uit het stop-contact. Reinig de oplader regelmatig met een vochtige doek.

Kan zonder kennisgeving worden gewijzigd.

Milieukennisgeving

Product bevat batterijen en/of recyclebaar elektrisch afval. Gooi het toestel niet weg bij het huishoudelijk afval, maar breng het voor recyclage naar een inzamelpunt voor elektrisch afval in uw land. Dat is beter voor het milieu.



Garantie

We verlenen 2 jaar garantie op het product vanaf de aankoopdatum.

Binnen de garantieperiode verhelpen we volledig gratis eventuele gebreken aan het toestel als gevolg van defecten in het materiaal of fabricagefouten.

We zullen naar gelang onze keuze het toestel herstellen of volledig vervangen. Afhankelijk van beschikbaarheid kan het zijn dat u een andere kleur of een gelijkwaardig model krijgt wanneer we besluiten om uw toestel te vervangen.

De garantie is geldig in alle landen waar dit toestel geleverd wordt door Braun/Oral-B of door de aangewezen distributeur. Deze garantie dekt geen schade als gevolg van oneigenlijk gebruik, normale slijtage of gebruik, met name ten aanzien van de opzetborstels, evenals defecten die een verwaarloosbaar effect hebben op de waarde of werking van het apparaat.

De garantie vervalt als herstellingen door ongeautoriseerde personen worden uitgevoerd en als er niet-originele Braun/Oral-B-onderdelen gebruikt zijn.

Deze toestellen zijn uitgerust met een *Bluetooth* Smart goedgekeurde WiFi-interface. Het niet kunnen instellen van een *Bluetooth* Smart/WiFi-verbinding met bepaalde smartphones wordt niet gedekt door de garantie van het apparaat, tenzij het niet werken van de *Bluetooth*/WiFi-interface toe te wijzen is aan Oral-B. De *Bluetooth*/WiFi-apparaten vallen onder de garantie van hun eigen fabrikanten en niet van Oral-B. Oral-B heeft geen invloed op en doet geen aanbevelingen aan fabrikanten van toestellen, en daarom neemt Oral-B geen enkele ver-

antwoordelijkheid aan voor het aantal compatibele apparaten met onze *Bluetooth*/WiFi-interface.

Oral-B behoudt zich het recht voor, zonder voorafgaande kennisgeving, om technische aanpassingen te doen aan of wijzigingen aan te brengen in de systeemimplementatie van apparaatfuncties en de interface, en wijzigingen aan te brengen in de menustructuur die noodzakelijk worden geacht om ervoor te zorgen dat de Oral-B-systemen betrouwbaar functioneren.

Voor service binnen de garantieperiode kunt u het volledige toestel inleveren of terugsturen met uw aankoopbewijs naar een geautoriseerd Oral-B Braun klantenservicecentrum.

Garantie - Uitsluitingen en Beperkingen

Deze beperkte garantie geldt alleen voor de nieuwe producten die geproduceerd zijn door of voor The Procter & Gamble Company, haar filialen of dochterondernemingen («P&G») die te herkennen zijn aan het handelsmerk, de handelsnaam of het logo van Braun / Oral-B dat erop is aangebracht.

Deze beperkte garantie is niet van toepassing op enig niet-P&G product inclusief hardware en software. P&G is niet aansprakelijk voor schade aan of verlies van programma's, gegevens of andere informatie opgeslagen op een medium in het product, of een niet-P&G product of onderdeel dat niet wordt gedekt door deze beperkte garantie.

Herstel of herinstallatie van programma's, gegevens of andere informatie wordt niet gedekt door deze beperkte garantie. Deze beperkte garantie is niet van toepassing op (i) schade veroorzaakt door ongelukken, misbruik, verkeerd gebruik, verwaarlozing, verkeerde toepassing, of een niet-P&G product; (ii) schade veroorzaakt door service uitgevoerd door iemand anders dan Braun of een erkende Braun servicelocatie; (iii) een product of onderdeel dat is gewijzigd zonder de schriftelijke toestemming van P&G.

Informatie

Bluetooth® indicator

Hoewel alle aangegeven functies op het *Bluetooth*® apparaat ondersteund worden, garandeert Oral-B geen 100% betrouwbaarheid in verbinding, en functie werkingsconsistentie.

Werkingsprestaties en betrouwbaarheid van de verbinding zijn directe gevolgen van elk individueel *Bluetooth*®-apparaat, softwareversie, evenals het besturingssysteem van die *Bluetooth*®-apparaten en de veiligheidsvoorschriften van het bedrijf die op het apparaat geïmplementeerd zijn.

Oral-B houdt zich aan de *Bluetooth*® standaard volgens welke *Bluetooth*® apparaten kunnen communiceren en functioneren in Oral-B tandenborstels en past deze strikt toe.

Als fabrikanten van apparaten deze standaard echter niet implementeren, zullen de *Bluetooth*® compatibiliteit en functies verder in het gedrang komen en kan de gebruiker problemen ondervinden met de werking en functies. Houd er rekening mee dat

de software op het *Bluetooth*®-apparaat de compatibiliteit en werking aanzienlijk kan beïnvloeden.

Garantie vervangende opzetborstels/-spuitstukken

De garantie van Oral-B vervalt als blijkt dat schade aan het handvat van de elektrische oplaadbare tandenborstel/mondhouche te wijten is aan het gebruik van niet-Oral-B opzetborstels/-spuitstukken.

Oral-B raadt het gebruik van vervangende opzetborstels/-spuitstukken die niet van Oral-B zijn, af.

- Oral-B heeft geen controle over de kwaliteit van vervangende opzetborstels/-spuitstukken die niet van Oral-B zijn. Daarom kunnen we de reinigingsprestaties van vervangende opzetborstels/-spuitstukken die niet van Oral-B zijn, niet garanderen,

zoals duidelijk is gemaakt bij de aankoop van het/de elektrische oplaadbare handvat/mondhouche.

- Oral-B kan niet garanderen dat niet-Oral-B vervangende opzetborstels/-spuitstukken goed passen.
- Oral-B kan het langetermijneffect van niet-Oral-B opzetborstels/-spuitstukken op de slijtage van het/de handvat/mondhouche niet voorspellen.

Alle Oral-B vervangende opzetborstels/-spuitstukken dragen het Oral-B logo en voldoen aan de hoge kwaliteitseisen van Oral-B.

Oral-B verkoopt geen vervangende opzetborstels/-spuitstukken of handvat-/mondhoucheonderdelen onder een andere merknaam.

Deze garantie heeft geen invloed op uw rechten onder de juridische/toepasbare wetten.

Probleemoplossing

Probleem	Mogelijke reden	Oplossing
APP		
Handvat werkt niet (goed) met de Oral-B-app.	1. De Oral-B-app is afgesloten. 2. <i>Bluetooth</i>® is niet geactiveerd op de smartphone. 3. <i>Bluetooth</i>® is uitgeschakeld op het handvat. 4. <i>Bluetooth</i>®-verbinding met smartphone is verbroken. 5. Uw smartphone ondersteunt geen <i>Bluetooth</i>® 4.2 (of hoger)/<i>Bluetooth</i>® Smart. 6. Verouderde Oral-B-app. 7. Je smartphone is niet compatibel met de Oral-BApp.	1. Open de Oral-Bapp. 2. Activeer <i>Bluetooth</i>® op de smartphone (beschreven in de gebruikershandleiding). 3. Schakel <i>Bluetooth</i> in via de displayinstellingen op je tandenborstel. 4. Houd je smartphone in de buurt wanneer je hem gebruikt met de tandenborstel. 5. Uw smartphone moet <i>Bluetooth</i> 4.2 (of hoger)/<i>Bluetooth</i> Smart ondersteunen om het handvat te kunnen koppelen. 6. Download de laatste Oral-B-app. 7. Controleer app.oralb.com voor compatibele smartphones en de beschikbaarheid per land van de Oral-B-app.
Tandenborstel		
Ongewenst tandenborstelgedrag	Tandenborstel is verkeerd geconfigureerd	Reset de fabrieksinstellingen om de eerste instellingen te herstellen. Navigeer op het display van de tandenborstel naar Instellingen -> Fabrieksinstellingen terugzetten (17). Druk op de aan-uitknop om te bevestigen.
De tandenborstel werkt niet (tijdens het eerste gebruik).	1. Batterij is bijna leeg; handvat werkt niet. 2. Gebruik buiten het standaard temperatuurbereik (bericht op display en/of afwisselende lampjes van lichtring)	1. Laad minimaal 30 minuten op. 2. Gebruik altijd bij standaard bedrijfstemperaturen (> 0 °C en < 40 °C).

Korte stotterende geluiden na 2 minuten of tandenborstel geeft geen stutter timer.	1. Timer is aangepast/uitgeschakeld via de app. 2. De timer van de tandenborstel is uitgeschakeld tijdens het gebruik van poetsherkenning met de Oral-B App.	1. Gebruik de app om de timerinstellingen te veranderen of te resetten naar de fabrieksinstellingen. 2. Onderbreek de verbinding tussen de tandenborstel en de Oral-B App
De tandenborstel laadt niet op.	1. Batterij is bijna leeg (0%); het kan 10 tot 15 minuten duren totdat het display aangaat. 2. Omgevingstemperatuur voor opladen valt buiten het toegestane temperatuurbereik ($< 0^{\circ}\text{C}$ en $> 40^{\circ}\text{C}$). 3. De oplader is mogelijk niet (goed) aangesloten.	1. Laad minstens 30 min. op. 2. Aanbevolen omgevingstemperatuur voor opladen is 5°C tot 35°C. 3. Zorg dat oplader op de netspanning is aangesloten.
Ratelend/hard geluid tijdens het poetsen of aanzetten.	1. De opzetborstel is mogelijk niet correct op het borstelhandvat geplaatst. 2. De opzetborstel is mogelijk versleten.	1. Controleer of de opzetborstel goed op het handvat zit. Er moet een klein beetje ruimte tussen zitten. 2. Vervang de borstelkop.

De oplaadbare tandenborstel bevat een radiomodule die werkt in de 2,4 tot 2,48 GHz-band met een maximaal vermogen van 1mW.

Hierbij verklaart Braun GmbH dat de radioapparatuurtypes, 3786, 3796, 3795, 3758, 3753, 3776, 3794, 3771, 3765 and 3767, in overeenstemming zijn met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU- conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.oralb.com/ce.

Dansk

Velkommen til Oral-B!

Før du tager dette apparat i brug, skal du læse disse instruktioner og gemme manualen, som du senere kan tage frem og læse.

VIGTIGT

- Monteringsvejledningen skal angive, at dele, der skal repareres, skal repareres på en måde, så de ikke kan falde ned i vand, medmindre de har en IPX7-konstruktion.
- Tjek jævnligt hele produktet/ledningen for skader. En skadet eller ikke-fungerende enhed bør ikke længere anvendes. Produktet må ikke repareres eller ændres. Dette kan forårsage brand, elektrisk chok eller skade.
- Hvis produktet/ledningen er beskadiget, skal det indleveres til et Oral-B Servicecenter.
- Indsæt aldrig et objekt i åbninger på apparatet.
- Mundskyller kan anvendes af børn fra 8 år og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er under opsyn.
- Oral-mundskyllere må kun anvendes med de væsker, der er angivet i producentens instruktioner.
- Brug ikke jod, salt (saltopløsning) eller essentielle olier, der er vandudløselige og koncentreret, i apparatet. Anvendelse af disse kan reducere produktets ydelse og vil forkorte produktets liv. Anvendelse af disse produkter kan medføre, at garantien bliver ugyldig.
- Anvend kun dette produkt til dets tilsigtede anvendelse som beskrevet i denne manual. Anvend ikke tilbehør, der ikke er anbefalet af producenten.
- Apparatet skal placeres på en måde, så det ikke kan falde ned i vand eller på gulvet. Stikket skal altid være tilgængeligt.

- Brug kun den oplader, der leveres sammen med apparatet.
- Tandbørster kan anvendes af børn og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de overvåges eller har fået instruktion i brug af enheden på en sikker måde og forstår de farer, der måtte være forbundet hermed. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

ADVARSEL

- Anbring ikke laderdel, smart stik eller rejseetui med opladning i vand eller en væske eller et sted, hvor disse kan falde ned eller trækkes ned i et badekar eller en håndvask. Forsøg ikke at samle laderdelen op, hvis den er faldet ned i vand. Træk straks stikket ud.
- Undgå at bøje skarpt, klemme eller presse ledningen.
- Dette apparat indeholder batterier, der ikke kan udskiftes. Enheden må ikke åbnes eller adskilles. Af hensyn til genvinding af batterier skal hele enheden bortskaffes i henhold til lokale miljøbestemmelser. Åbning af håndtaget vil ødelægge apparatet og gøre garantien ugyldig.
- Kun beregnet til tandbørstning.
- Hold altid i stikket og ikke i ledningen, når stikket trækkes ud af kontakten. Undgå at røre ved stikket med våde hænder. Det kan give stød.
- Tyg eller bid ikke i dysen. Må ikke bruges som legetøj eller uden opsyn af voksne.
- Det anbefales, at produktet ikke anvendes af børn under 3 år.
- Denne tandbørste er til personlig pleje og ikke til brug af flere patienter i en tandlægeklinik eller institution.
- Af hygiejniske årsager anbefaler vi brug af individuelle børstehåndtag og børstehoveder til hvert familiemedlem.
- Opbevares utilgængeligt for børn, da små dele kan løsnes.
- Denne mundskyller er til personlig pleje og ikke til brug af flere patienter i en tandlægeklinik eller institution.
- Tyg eller bid ikke i børsten. Må ikke bruges som legetøj eller uden opsyn af voksne.
- Kun beregnet til tandtråd med vand.
- Ret ikke vandstrålen under tungen, i øret, næsen eller andre sarte områder. Dette apparat kan skabe tryk, som kan give alvorlige skader i disse områder.
- Ret ikke vandstrålen ind i næsen eller øret. Den potentielt dødelige amøbe *Naegleria fowleri* kan være til stede i vandhanevand nogle steder eller i

vand, der ikke er tilsat klor, og kan være dødelig, hvis den sprøjtes mod disse områder.

Undgå at børstehovedet går i stykker, da smådele herfra kan forårsage kvælningsrisiko eller beskadige tænderne:

- Hver gang, før du bruger tandbørsten, skal du sikre dig, at børstehovedet passer godt. Stop med at bruge tandbørsten, hvis børstehovedet ikke længere passer ordentligt. Brug den aldrig uden børstehoved.
- Hvis du taber tandbørsten, skal børstehovedet udskiftes, før det bruges næste gang, også selv om der ikke er nogen synlige skader.
- Rengør børstehovedet ordentligt, hver gang du har brugt det (se afsnittet «Retningslinjer for rensning»). Ordentlig rengøring sikrer, at tandbørsten er sikker og fungerer ordentligt.
- Udskift børste (-hoved) hver 3. måned eller tidligere, hvis det bliver slidt.

Vigtige Oplysninger

- Denne tandbørste og pose (tilbehør) indeholder NdFeB-magneter og fremkalder magnetiske felter. Hvis du bruger en medicinsk enhed eller har en implanteret medicinsk enhed, skal du konsultere producenten af den medicinske enhed eller en læge, hvis du har spørgsmål til sikkerheden ved at bruge din Oral-B iO-tandbørste.
- Din tandbørste kan bruges sammen med din smartphone (find detaljer under «Forbind din tandbørste til din smartphone/Oral-B-app»). For at undgå elektromagnetiske forstyrrelser og/eller kompatibilitetskonflikter skal du deaktivere **Bluetooth®** på din tandbørstes håndtag (6) før du bruger den i begrænsede omgivelser, som for eksempel flyvemaskiner eller særligt markerede områder på hospitaler.
- Personer med pacemakere skal altid holde tandbørsten mere end 15 cm fra pacemakeren, når den er tændt. Hver gang du mistænker interferens, skal du deaktivere **Bluetooth®**.

Beskrivelse

Mundskyller

- A Rum til Børstehoved
- B Oplader
- C Vandbeholder (600 ml)
- D Kontakt til mundstykke
- E Nozzle
- F Håndtagets kontakt (tænd og sluk for vand)
- G Mundskyllerens håndtag
- H Rum til mundstykke
- E Tænd/sluk-knap
- J Hjul til styring af vandets intensitet

Tandbørste

- A Børstehoved
- B Børstehoved-identifikationssymbol
- C Smart tryksensor/Lysring
- D Interaktivt display

62

E **Bluetooth®**

F Tandbørstehåndtag

G Tænd/sluk-knap

H Knap til valg af børstesteprogram

Specifikationer

For spændingsspecifikationer henvises der til bunden af opladeren.

Støjniveau for tandbørste: 64 dB (A)

Støjniveau for Oral-mundskyller: 76 dB (A)

A - Anvendelse af din mundskyller

Din Oral-mundskyller leveres med et praktisk vægbeslag. Det kan monteres nemt med de tilhørende dele (billede 1).

Inden du bruger det første gang, skal du fylde vandbeholderen (C) og lade vandet løbe helt igennem ved at holde mundskyllerens håndtag (G) hen over en vask.

1. Sæt et mundstykke (E) på håndtaget, indtil det fastgøres med en kliklyd (billede 2). Fyld vandbeholderen med lunkent vand. (billede 5)
2. Tænd mundskylleren ved at trykke på tænd/sluk-knappen (e) (billede 6). (Inden du tænder, skal håndtagets kontakt stå i den nederste position = vand slukket).
3. Vælg vandtryk med hjulet til trykstyring (J) (1 = let, 5 = kraftigt) (billede 7). Vi anbefaler, at du starter på indstilling 1, især hvis dit tandkød har tendens til at bløde, eller hvis børn bruger Oral-mundskylleren.
4. Bøj dig over en vask og før mundstykket til dine tænder og tandkød. Skub håndtagets kontakt (F) op for at tænde for vandet (billede 9). Hold din mund let åben for at lade vandet løbe ned i vasken.

Skub håndtagets kontakt (F) op for en ubrudt strøm af vand.

Skub håndtagets kontakt ned og tryk ind på den for at bruge kommandofunktionen (billede 9).

Forsigtig: Sluk Oral-mundskylleren ved at trykke på tænd/sluk-knappen, når vandbeholderen er tom. Længere brug af Oral-mundskylleren uden vand kan skade apparatet.

Oxyjet-mundstykke



Mundstykkets funktioner:

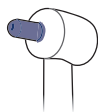
Du kan vælge mellem to forskellige funktioner på mundstykket ved at skubbe mundstykkets kontakt (D) ned eller op. Før du gør det, skal vandet slukkes ved at skubbe håndtagets kontakt ned:

Roterende strøm for general rensning og tandkøds-massage (mundstykkets kontakt i nederste position):
Vandstrømmens rotation og de små vandbobler er

designet til nemt at kunne nå steder mellem tænderne og til forsigtig tandkødsmassage.

Fokuseret strøm (mundstykkets kontakt i øverste position): Fokuseret vandstrøm med mikrobobler er designet til målrettet rensning.

WaterJet-mundstykke



Jet-funktioner:

Du kan vælge mellem forskellige typer strøm ved at trykke det blå midtpunkt på mundstykket ind eller ud (billede 4). Før du gør det, skal vandet slukkes ved at skubbe håndtagets kontakt ned:

Når det blå midtpunkt er ude (standard), får du en enkelt, præcis strøm med højt tryk.

Når du trykker det blå midtpunkt ind, får du en strøm med flere stråler, designet til at nå godt omkring og massere tandkød og tandkødsgrænsen.

Maksimal anvendelsestid: 15 minutter
Afkølingstid: 2 timer

Efter brug

Tøm altid vandbeholderen helt. Lad Oral-mundskylleren være tændt, indtil vandet ikke længere løber gennem mundstykket for at forhindre ophobning af bakterier. Så snart der ikke længere løber vand gennem mundstykket, slukkes apparatet (billede 6). Tryk på udløserknappen til mundstykket (billede 2) for at fjerne mundstykket fra Oral-mundskylleren. Tør altid håndtaget og Oral-mundskylleren; sæt håndtaget tilbage i sin base og opbevar Oral-mundskylleren i rummet til mundstykke (H).

Rense-anbefaling

Efter brug renses mundstykket under rindende vand. Rengør huset jævnligt med en fugtig klud. Vandbeholderen og rummet til mundstykket kan fjernes og tåler opvaskemaskine.

B – Anvendelse af din tandbørste

Første brug

Væk/Slå på tandbørsten ved at trykke på tænd/sluk-knappen (G) og følge anvisningerne på det interaktive display (D) for at komme i gang med den indledende opsætning.

Hvis du ikke får andre anvisninger på displayet, kan du skifte rundt med knappen til valg af børsteprogram (H) og vælge med tænd/sluk-knappen (G). Du kan til hver en tid ændre indstillinger via menuen «Indstillinger» (12).

Opladning og brug

Tandbørsten har vandtæt håndtag, er elektrisk sikker og er udviklet til brug på badeværelser.

- Du oplader batteriet ved at sætte tandbørsten på den tilsluttede laderdel (B).
- Batteristanden/Batterinivået vises på det interaktive display (D). Når batteriet er fuldt opladet, slukker displayet.
En fuld opladning tager typisk 16 timer.
- Hvis batteristanden er lav, sænker motoren farten og tryksensoren (C) blinker kortvarigt rødt. Når batteriet er fladt, standser motoren og skal efterfølgende bruge mindst 30 minutters opladning til 1 tandbørstning.
- Du kan altid opbevare tandbørsten på den tilsluttede laderdel for at holde den fuldt opladet. Det er ikke muligt at overlade batteriet

Bemærk: Opbevar tandbørsten ved stuetemperatur, så batteriet holder længere.

Forsigtig: Denne tandbørste har et Litium-ion-batteri. Eksponer ikke din tandbørste for temperaturer, der er højere end 50 °C / 122°F.

Brug af iO tandbørsten

Start børstning

Sæt børstehovedet på håndtaget. Der skal være en anelse mellemrum mellem håndtag og børstehoved. Løft håndtaget af den tilsluttede oplader, eller tag det op for at aktivere håndtaget (G) (display tændes). Gør børstehovedet vådt, og kom/ta tandpasta på. For at undgå sprøjt holdes børstehovedet mod tænderne, før der tændes med tænd/sluk-knappen.

Bemærk: Displayet slukker efter lidt tid/slås av efter en stund. Tryk på tænd/sluk-knappen for at aktivere displayet igen.

Før børstehovedet fra tand til tand. Børst ydersiderne, derefter indersiden og til sidst tyggefladerne. Børst alle fire kvadranter i munden lige meget. Du kan også altid spørge din tandlæge eller tandplejer til råds om den rigtige teknik til dine tænder. Når du er færdig med at børste, viser displayet dig feedback baseret på din børstetid.

De første dage elttandbørsten anvendes, kan dit tandkød bløde lidt. Det holder normalt op efter nogle få dage. Hvis tandkødet stadig bløder efter to uger, skal du tale med din tandlæge eller tandplejer. Hvis du har følsomme tænder og/eller tandkød, anbefaler Oral-B, at du bruger børste programmet «Sensitiv» eller «Super- sensitiv» (eventuelt sammen med et Oral-B «Gentle Care»-børstehoved (billede 2). Tilgængelige indstillinger afhænger af den købte model.

Tandbørste timer (brummer-timer)

iO tandbørsten er udstyret med timerfunktion, der hjælper dig med at børste de 2 minutter, tandlægerne anbefaler. Timeren signalerer med en kort brummelyd med 30 sekunders interval, at det er tid

at flytte til næste kvadrant i munden. En langvarig brummelyd fortæller, når de to minutters børstetid, tandlægerne anbefaler, er nået. Timeren husker den anvendte børstetid, også selvom der kort slukkes for tandbørsten under børstningen. Timeren nulstilles, hvis børstningen afbrydes i længere tid end 30 sekunder, eller hvis børsten sættes i en tilsluttet oplader.

Bemærk: Når Oral-B-appen bruges, er brummer-timeren deaktiveret i tandbørsten. Du kan også tilpasse brummer-timerens indstillinger via Oral-B-appen.

Tandbørste lysring (M)

Din iO tandbørste er forsynet med en lysring (C), som har forskellige funktionaliteter, der indikeres via farver:

Smart Tryksensor (billede 1)

Hvid (standard) = driftsindikator (vælg individuel farve via Oral-B-app (b)) / indikator for lavt tryk

Grøn = indikator for anbefalet tryk

Rød = indikator for højt tryk

Hvis tryksensoren lyser Hvid (eller din forvalgte farve), anbefaler vi, at du trykker lidt hårdere. Børst med det rette tryk som angivet af et grønt lys. Hvis du trykker for hårdt, påmindet et rødt lys dig om at reducere trykket.

Hvis du trykker hårdt, reduceres børstehovedets bevægelser (i børsteprogrammerne «Daglig rengøring», «Intens rengøring» og «Sensitiv»). Kontroller jævnligt tryksensoren ved at trykke moderat på børstehovedet/børstehodet under brug.

Bemærk: Når Oral-B-appen bruges, kan feedback fra tryksensoren være deaktiveret for nogle funktioner.

Bemærk: Tryksensoren er deaktiveret i børsteprogrammet «Tungerens» (afhængig af model).

Andre funktioner

Rød = indikator for lavt batteri

Blå = indikator for Bluetooth-forbindelse

Orange = indikator for fejl (følg meddelelser på display)

Børsteindstillinger (afhængig af model)

Din tandbørste er forsynet med forskellige børsteprogrammer, som angivet på displayet:

«**Daglig rengøring**» – Standardindstilling til daglig rengøring

«**Sensitiv**» – En forsigtig, men grundig rengøring af sensitive områder

«**Tandkødspleje**» – Forsigtig massage af tandkødet

64

«**Tandblegning**» – Polering til lejlighedsvis eller daglig brug

«**Intens**» – For en ekstraordinær, ren følelse (betjenes med hurtig hastighed)

«**Super-sensitiv**» – Meget forsigtig rengøring af ekstra følsomme områder

«**Tungerengøring**» – Tungerengøring til lejlighedsvis eller daglig brug

Bemærk: Sekvensen og tilgængeligheden af børsteindstillinger kan variere afhængigt af den købte model.

Når funktionen «Tungerens» bruges, anbefaler vi brug af «Gentle Care»-børstehovedet (g). Du kan børste tungen med eller uden tandpasta. Børst hele tungen systematisk med nænsomme bevægelser. Den anbefalede børstetid er 30 sekunder, motoren stopper efter 30 sekunder.

Valg af indstilling:

Du vælger dit første standardprogram ved at trykke Væk din iO tandbørste for at identificere den valgte indstilling for din tandbørstning. For at skifte til andre indstillinger, tryk successivt på indstillingsknappen (8) under brug. Tandbørsten starter automatisk i den indstilling, der blev valgt sidste gang.

Bemærk: Du kan også indstille den via Oral-B-appen.

Interaktivt display

Aktiver det interaktive display (D) ved at tage tandbørsten op, løfte den ud af opladeren eller ved at trykke på til/fra-knappen (G).

(5-11) «Mode selection» – skift ved at trykke på indstillingsknappen under brug.

(12) «Indstillinger» – skift rundt, indtil du når «Indstillinger», og tryk på tænd/sluk-knappen for at få adgang:

- (14) administrer indstillinger for Bluetooth (aktiver, deaktiver)
- (15) vælg farve på lysring
- (16) vælg sprog
- (17) gendan fabriksindstillinger

(19) «Timer» – viser børstetid.

(20) «Batteristatus» – viser batteristatus efter brug, under opladning eller ved lav batteristand.

(21) «Påmindelse om udskiftning» – minder dig om at udskifte børstehovedet.

(22) «Børste-feedback» – børste-feedback indikeres af et smilende ansigt.

Når børstehåndtaget tages op, tages af den tilsluttede laderdel eller når du trykker på tænd/sluk-knappen, viser håndtaget, at det er klar.

«Fejlmeddelelser» – «overskrider grænser for brug»: du betjener eller oplader ved en temperatur,

der overskrider standarden, og/eller ved en anden strømstyrke end standard for batteriet.

Børstehoveder

Oral-B tilbyder en række forskellige Oral-B iO-børstehoveder, som udelukkende passer til dit Oral-B iO-børstehåndtag og kan bruges til præcisionsrensning tand for tand.

De fleste Oral-B børstehoveder har INDICATOR®-børstehår, som hjælper dig med at se, hvornår børstehovedet bør udskiftes. Med en grundig børstning 2 gange om dagen i 2 minutter falmer farven halvvejs nede inden for cirka 3 måneder for at indikere behovet for at skifte børstehoved. Hvis børsterne spreder sig, inden farven forsvinder, trykker du måske for hårdt på tænder og tankød. Vi anbefaler generelt at udskifte børstehoveder hver 3. måned.

Påmindelse om at skifte børste

Tandbørsten er udstyret med en «Påmindelse om at skifte børste», der indikerer behovet for at udskifte børstehovedet cirka efter tre måneder, når det bruges to gange om dagen. Følg vejledningen på displayet for at nulstille «Påmindelse om at skifte børstehoved».

Bemærk: Du kan også tilpasse timer-indstillingerne via Oral-B-appen.

Forbind din tandbørste til din smartphone/Oral-B-app

Oral-B-appen tilbyder forskellige funktioner:

- Personaliser dine tandbørsteindstillinger (f.eks. vælg din foretrukne lysringfarve, juster timeren, indstillingssekvens eller indstillinger til påmindelse om at skifte børste)
- Spor din børsteadfærd (f.eks. børstetid og anvendt tryk)
- Registrering af børstning i realtid, der hjælper dig med at børste alle områder længe nok.

Oral-B-appen kan bruges på smartphones med iOS- eller Android™-styresystemer. Tjek app.oralb.com for at se kompatible smartphones og de lande, hvor Oral-B-appen er tilgængelig. Den kan downloades gratis fra App Store^(SM)/Google Play storeTM, men du kan også scanne QR-koden bag på denne vejledning (fig. 3).

- Start Oral-B-appen. Den guider dig gennem hele proceduren med at parre ved hjælp af Bluetooth. Du kan også når som helst parre nye enheder i Oral-B-appens indstillinger. Bemærk: Oral-B-appens funktionalitet er begrænset, hvis Bluetooth er deaktiveret på din smartphone (se mere i vejledningen til din smartphone).
- Du kan ændre indstillinger for Bluetooth på tandbørsten via displayet -> Indstillinger -> Bluetooth aktiveret/deaktiveret.

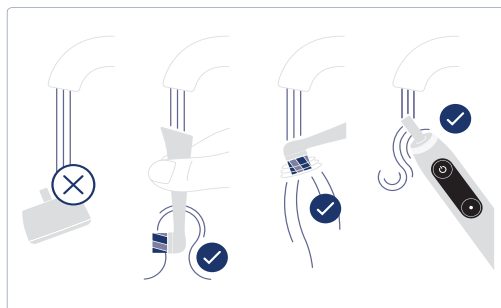
- Hold din smartphone tæt på (inden for 5 m), når du bruger den sammen med tandbørsten. Din smartphone skal være anbragt sikkert og tørt.

Bemærk: Din smartphone skal understøtte Bluetooth 4.2 (eller højere)/Bluetooth Smart for at kunne parres med din tandbørste.

Forsigtig: Følg telefonens brugermanual for at sikre, at din telefon/oplader er designet til at bruge i et badeværelsesmiljø.

Retningslinjer for rensning

Efter hver børstning renses dit børstehoved under rindende vand med tandbørsten tændt. Fjern børstehovedet og rengør håndtaget og børstehovedet separat. Sørg for, at vandet løber ind i toppen af håndtaget, mens håndtaget er tændt, samt ind i børstehovedet. Tør alle delene af og lad dem lufttørre, før du samler din iO-tandbørste igen. Tag opladeren ud af stikket før rengøring. Rengør jævnligt opladeren med en fugtig klud. Tjek den individuelle rengøringsvejledning for hvert tilbehør i afsnittet «Tilbehør».



Tag opladeren ud af stikket før rengøring. Rengør opladeren jævnligt med en fugtig klud.

Med forbehold for ændringer uden varsel.

Miljømæssige oplysninger

Produktet indeholder batterier og/eller elektriske dele til genbrug. Af hensyn til miljøet må dette apparat ikke bortskaffes som husholdningsaffald, men skal indleveres på en genbrugsstation.



Garanti

Vi tilbyder to års garanti på produktet, som begynder på købsdatoen.

Inden for garantiperioden vil vi gratis udbedre enhver defekt i apparatet, som opstår på grund af materiale- eller konstruktionsfejl, enten ved at reparere eller erstatte hele apparatet i overensstemmelse med vores vurdering. Afhængigt af tilgængeligheden kan erstatningen af en enhed resultere i en anden farve eller en lignende model.

Denne garanti gælder for hvert land, hvor dette apparat leveres af Braun/Oral-B eller deres udpegede distributør. Denne garanti dækker ikke: skade på grund af ukorrekt brug, normalt slid, normal brug, særligt vedrørende mundstykkerne, samt defekter, der har en ubetydelig effekt på værdien eller betjeningen af apparatet.

Oral-B-garantien vil blive ugyldig, hvis skade på elektrisk genopladelig tandbørste findes at blive tillagt brug af udskiftelige børstehoveder, der ikke er fra Oral-B.

Dette apparat er udstyret med en *Bluetooth*® Smart-godkendt radiogrænseflade. Fejl i etableringen af en *Bluetooth*® Smart-forbindelse til specifikke smartphones er ikke dækket under enhedsgarantien, medmindre funktionsfejlen på *Bluetooth*®-grænsefladen kan tilskrives Oral-B.

Bluetooth®-enhederne er garanteret af deres egne producenter og ikke af Oral-B. Oral-B påvirker ikke eller giver anbefalinger til enhedsproducenter, og derfor påtager Oral-B sig intet ansvar for antallet af kompatible enheder med vores *Bluetooth*®-grænseflade.

Oral-B forbeholder sig retten til, uden forudgående meddelelse, at foretage tekniske modifikationer eller ændringer i systemimplementeringen af enhedsfunktioner, grænseflade og ændringer i menustrukturen, der skønnes nødvendige for at sikre pålidelig drift af Oral-B-systemerne.

For at opnå service i garantiperioden skal du aflevere eller sende hele apparatet med din kvittering til et autoriseret Oral-B/Braun-kundeservicecenter.

Garanti – Udelukkelse og begrænsninger

Denne begrænsede garanti gælder kun for nye produkter produceret af eller for Procter & Gamble Company, deres partnere eller datterselskaber («P&G»), der kan identificeres af Braun/Oral-B-varemærket, -handelsbetegnelsen eller -logoet placeret derpå.

Denne begrænsede garanti gælder ikke for ikke-P&G-produkter, herunder hardware og software. P&G er ikke ansvarlig for skade på eller tab af programmer, data eller andre oplysninger opbevaret på medier i produktet eller ethvert ikke-P&G-produkt eller -del ikke dækket af denne begrænsede garanti. Gendannelse eller geninstallation af programmer, data og andre oplysninger er ikke dækket under denne begrænsede garanti.

Denne begrænsede garanti gælder ikke for (i) skade forårsaget af ulykke, misbrug, forsømmelse, fejlagtig brug eller ikke-P&G produkt; (ii) skade forårsaget af service udført af andre end Braun eller en autoriseret Braun-serviceudbyder; (iii) et produkt eller en del, der er blevet modificeret uden skriftlig tilladelse fra P&G.

Information

Bluetooth®-radiomodul

Selvom alle indikerede funktioner på *Bluetooth*®-enheden er understøttet, sikrer Oral-B ikke 100 % pålidelighed i forbindelse og driftssikkerhed.

Driftsydelse og forbindelsespålidelighed er direkte konsekvenser af hver enkelte *Bluetooth*®-enhed og softwareversion såvel som operativsystemet i disse *Bluetooth*®-enheder og virksomhedens sikkerhedsbestemmelser, der er implementeret på enheden. Oral-B overholder og implementerer udelukkende *Bluetooth*®-standarden, hvormed *Bluetooth*®-enheder kan kommunikere og fungere i Oral-B-tandbørster.

Dog hvis enhedsproducenten undlader at implementere denne standard, vil *Bluetooth*®-kompatibilitet og -funktioner blive yderligere kompromitteret, og brugeren kan opleve funktionelle og funktionsrelaterede problemer. Bemærk venligst, at softwaren på *Bluetooth*®-enheden væsentligt kan påvirke kompatibilitet og drift.

Garanti og udskiftelige børstehoveder/mundstykker

Oral-B-garantien vil blive ugyldig, hvis skade på den elektriske genopladelige tandbørstes håndtag/mundskyller findes at blive tillagt brug af udskiftelige børstehoveder/mundstykker, der ikke er fra Oral-B.

Oral-B anbefaler ikke brug af udskiftelige børstehoveder/mundstykker, der ikke er fra Oral-B.

- Oral-B har ikke kontrol over kvaliteten af udskiftelige børstehoveder/mundstykker, der ikke er fra Oral-B. Derfor kan vi ikke sikre rensesvnen ved udskiftelige børstehoveder /mundstykker, der ikke er fra Oral-B, som kommunikeret på tidspunktet for det oprindelige køb af det elektriske genopladelige håndtag/mundskyller.
- Oral-B kan ikke sikre, at udskiftelige børstehoveder/mundstykker, der ikke er fra Oral-B, er egnede.
- Oral-B kan ikke forudsige den langvarige effekt af udskiftelige børstehoveder/mundstykker, der ikke er fra Oral-B, på slitagen af håndtag/mundskyller.

Alle Oral-B's udskiftelige børstehoveder/mundstykker har Oral-B's logo og lever op til Oral-B's høje kvalitetsstandarder. Oral-B sælger ikke udskiftelige børstehoveder/mundstykker eller dele til håndtag/mundskyller under andet mærkenavn.

Denne garanti påvirker på ingen måde dine rettigheder i henhold til gældende lovgivning.

Fejlfinding

Problem	Mulig årsag	Udbedring
APP		
Tandbørsten fungerer ikke (korrekt) med Oral-B-appen.	1. Oral-B-appen er lukket. 2. <i>Bluetooth</i>® er ikke aktiveret på smartphone. 3. <i>Bluetooth</i> er deaktiveret på tandbørsten. 4. <i>Bluetooth</i>® -forbindelse til smartphone er blevet tabt. 5. Din smartphone understøtter ikke <i>Bluetooth</i>® 4.2 (eller højere)/ <i>Bluetooth</i>® Smart. 6. Forældet Oral-B-app. 7. Din smartphone er ikke kompatibel med Oral-B-appen.	1. Åbn Oral-B-appen. 2. Aktivér <i>Bluetooth</i>® på smartphone (beskrevet i brugermanualen). 3. Aktivér til <i>Bluetooth</i> via display Indstillinger 4. Hold din smartphone tæt på, når du bruger den sammen med tandbørsten. 5. Din smartphone skal understøtte <i>Bluetooth</i> 4.2 (eller højere)/<i>Bluetooth</i> Smart for at kunne parres med dit håndtag. 6. Download den seneste udgave af Oral-B-appen. 7. Se app.oralb.com for at få oplyst kompatible smartphones og landetilgængelighed for Oral-B-appen.
TANDBØRSTE		
Uønsket tandbørsteadfærd	Tandbørsten er forkert konfigureret	Nulstil til fabriksindstillinger. Naviger på tandbørstens display til Indstillinger -> Gendan fabriksindstillinger (17). Tryk på tænd/sluk-knappen for at bekræfte.
Tandbørste fungerer ikke (under første brug).	1. Batteri er meget lavt opladet. 2. Brug uden for standardtemperatur (meddelelse på display og/eller skiftende lys på tryksensor)	1. Oplad i mindst 30 minutter. 2. Anvend altid i standardtemperaturer (> 0 °C og < 40 °C).
Kortvarige hakkende lyde efter 2 minutter eller tandbørste bruger ikke en timer.	1. Timer er blevet modificeret/deaktiveret via appen. 2. Tandbørstens timer deaktiveres under brug af børstegenkendelse med Oral-B-appen.	1. Brug Oral-B-appen til at ændre timer-indstillinger eller udfør fabriksnulstilling. 2. Deaktiver tandbørsten fra Oral-B-appen.
Tandbørste oplader ikke.	1. Batteristanden er meget lav (0%). Det kan tage op til 10-15 min., før displayet tændes/lyser igen. 2. Omgivelsestemperatur til opladning er uden for gyldigt interval (< 0 °C og > 40 °C). 3. Opladeren er ikke (korrekt) forbundet.	1. Oplad i mindst 30 min. 2. Anbefalet omgivelsestemperatur for opladning er 5 °C til 35 °C. 3. Sørg for, at opladeren er tilsluttet el-nettet.
Skramlende/høj støj under børstning, eller når den tændes.	1. Børstehoved er måske ikke placeret korrekt på børstehåndtag. 2. Børstehovedet kan være slidt.	1. Tjek, at børstehovedet passer korrekt på håndtaget. Små mellemrum i mellem. 2. Udskift børstehoved.

Den genopladelige tandbørste indeholder et radiomodul, der betjenes i 2,4 til 2,48 GHz bånd med maksimum effekt på 1 mW.

Braun GmbH erklærer hermed, at radioudstyrstyperne 3786, 3796, 3795, 3758, 3753, 3776, 3794, 3771, 3765 og 3767 overholder EU-direktivet 2014/53/EU.

Den fulde tekst for EU-erklæringen om overensstemmelse er tilgængelig på følgende internetside: www.oralb.com/ce.

Norsk

Velkommen til Oral-B!

Før du bruker dette apparatet, må du lese disse anvisningene og ta vare på dem for fremtidig bruk.

VIKTIG

- Bruksanvisningen skal angi at deler som skal festes må festes slik at de ikke kan falle i vann, med mindre de er IPX7-klassifisert.
- Undersøk regelmessig om produktet/ledningen er skadet. En skadet eller ødelagt enhet må ikke brukes. Ikke modifier eller reparer produktet. Det kan føre til brann, elektrisk støt eller skader.
- Hvis produktet/ledningen er skaet, skal produktet leveres inn til et Oral-B-servicesenter.
- Stikk aldri gjenstander inn i åpningene i apparatet.
- Munndusjen kan brukes av barn fra 8 år og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap under tilsyn.
- Munndusjer skal kun brukes med væsker som er angitt i produsentens anvisninger.
- Ikke bruk jod, saltvann (saltløsning) eller ikke-vannløselige, konsentrerte eteriske oljer i apparatet. Slik bruk kan redusere produktytelsen og forkorte produktets levetid. Garantien kan bortfalle ved bruk av slike produkter.
- Bruk kun produktet slik det er tiltenkt og som beskrevet i denne bruksanvisningen. Bruk ikke tilbehør som ikke er anbefalt av produsenten.
- Apparatet skal være montert slik at det ikke kan falle ned i vann eller på gulvet. Støpselet skal alltid være tilgjengelig.
- Bruk kun laderen som følger med apparatet.
- Tannbørster kan brukes av personer med reduserte fysiske, sensoriske

eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap under tilsyn eller hvis de har fått anvisninger om sikker bruk av apparatet og forstår farene ved bruken av det. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.

ADVARSEL

- Laderen, smartpluggen eller reiseetuiet med lader skal ikke senkes i vann eller væske, eller legges på et sted der det kan falle ned på gulvet, i badekaret eller vasken. Ikke grip etter det hvis det har falt ned i vann. Trekk ut støpselet umiddelbart.
- Unngå å bøye, fastkjøre eller klemme ledningen.
- Dette apparatet inneholder batterier som ikke kan byttes ut. Apparatet må ikke åpnes og demonteres. Ved resirkulering av batterier skal hele apparatet avfallshåndteres i samsvar med lokal miljølovgivning. Hvis håndtaket åpnes, ødelegges apparatet og garantien bortfaller.
- Kun beregnet til pussing av tennene.
- Når du tar støpselet ut av stikkkontakten, skal du alltid trekke i støpselet og ikke i ledningen. Unngå å berøre støpselet med våte hender. Det kan føre til elektrisk støt.
- Børsten må ikke tygges eller bites på. Må ikke brukes som leketøy eller uten tilsyn av en voksen.
- Dette produktet er ikke beregnet for barn som er 3 år eller yngre.
- Denne tannbørsten er ment for personlig bruk og skal ikke brukes på flere pasienter på et tannlegekontor eller en institusjon.
- Av hygieniske årsaker anbefaler vi at det brukes individuelle børstehåndtak og børstehoder for hvert familiemedlem.
- Små deler kan løsne. Oppbevares utilgjengelig for barn.
- Denne munndusjen er ment for personlig bruk og skal ikke brukes på flere pasienter på et tannlegekontor eller en institusjon.
- Munnstykket må ikke tygges eller bites på. Må ikke brukes som leketøy eller uten tilsyn av en voksen.
- Kun beregnet for skylling med vann mellom tennene.
- Vannstrålen skal ikke rettes mot eller under tungen, i øret, nesen eller andre sensitive områder. Dette apparatet kan skape trykk, noe som kan gi alvorlige skader i disse områdene.
- Spyl ikke vann direkte inn i nesen eller ørene. Den potensielt dødelige amøben *Naegleria fowleri* kan være til stede i springvann eller brønnvann som ikke er klorbehandlet. Bruk av slikt vann kan ha et potensielt dødelig utfall.

Slik unngår du at børstehodet brekker, noe som kan føre til kvelningsfare med små biter som løsner eller skader tennene:

- Kontroller at børstehodet sitter godt fast før hver bruk. Slutt å bruke tannbørsten hvis børstehodet ikke lenger sitter godt fast. Bruk aldri tannbørsten uten børstehode.
- Hvis tannbørstehåndtaket mistes eller faller ned på gulvet, skal børstehodet byttes før videre bruk, selv om det ikke har synlige skader.
- Rengjør børstehodet grundig etter hver bruk (se avsnittet «Rengjøringsveiledning»). Riktig rengjøring sikrer trygg bruk og lang levetid for tannbørsten.
- Bytt ut børstehodet hver 3. måned, eller tidligere hvis det er slitt.

Viktig informasjon

- Denne tannbørsten og posen (tilbehør) inneholder NdFeB-magneter og genererer magnetfelt. Hvis du bruker medisinsk utstyr eller har implantert medisinsk utstyr, må du rådføre deg med produsenten av det medisinske utstyret eller en lege for spørsmål om sikker bruk av Oral-B iO-tannbørsten.
- Tannbørsten kan brukes med mobilen (les mer under «Koble tannbørsten til mobilen»). For å unngå elektromagnetiske forstyrrelser og/eller kompatibilitetskonflikter må du deaktivere Bluetooth på tannbørstehåndtaket (6) før bruk i avgrensede områder, som fly eller kritiske områder på sykehus.
- Personer med pacemaker bør alltid holde tannbørsten mer enn 15 centimeter fra pacemakeren når den er påslått. Deaktiver Bluetooth hvis du mistenker forstyrrelser.

Beskrivelse

Munndusj

- A Rom til børstehode
- B Lader
- C Vannbeholder (600 ml)
- D Munnstykkebryter
- E Munnstykke
- F Håndtaksbryter (vann stopp og start)
- G Munndusjhåndtak
- H Rom til munnstykke
- I Av/på-bryter
- J Kontrollhjul for vannintensitet

Tannbørste

- A Børstehode
- B ID-symbol for børstehode
- C Smart trykksensor/lysring
- D Interaktivt display
- E Bluetooth®
- F Tannbørstehåndtak
- G Av/på-knapp
- H Modusknapp

Spesifikasjoner

Du finner spesifikasjoner for nettspenning på undersiden av ladeenheten.
 Støynivå tannbørste: 64 dB (A)
 Støynivå munndusj: 76 dB (A)

A - Slik bruker du munndusjen

Munndusjen leveres med en praktisk veggholder. Den kan enkelt monteres med de medfølgende delene (bilde 1).

Før første gangs bruk fyller du vannbeholderen (C) og lar vannet renne helt gjennom ved å holde munndusjhåndtaket (G) over en vask.

1. Fest ett av munndusjmunnstykkene (E) på håndtaket til det låses på plass (bilde 2). Fyll vannbeholderen med lunkent vann (bilde 5).
2. Slå på munndusjen ved å trykke på av/på-bryteren (I) (bilde 6). (Når dette gjøres, skal bryteren på håndtaket stå i nederste stilling = vannstopp).
3. Velg vanntrykk med trykkkontrollhjulet (J) (1 = skånsom, 5 = sterk) (bilde 7). Vi anbefaler at du starter med innstilling 1, spesielt hvis tannkjøttet har en tendens til å blø eller hvis barn bruker munndusjen.
4. Bøy deg over en vask og før munnstykket mot tennene og tannkjøttet (bilde 8). Skyv bryteren på håndtaket oppover (F) for å starte vannstrålen (bilde 9). Hold munnen litt åpen slik at vannet kan renne ned i vasken.

Skyv bryteren på håndtaket oppover (F) for kontinuerlig vannstråle (bilde 9).

Skyv bryteren på håndtaket ned og trykk den inn for å bruke on-demand-funksjonen (bilde 10).

Forsiktig: Slå av munndusjen med av/på-bryteren når vannbeholderen er tom. Langvarig bruk av munndusjen uten vann kan skade apparatet.



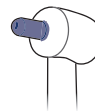
OxyJet-munnstykke

Munnstykkefunksjoner:

Du kan velge mellom to ulike funksjoner ved å skyve munnstykkebryteren (D) opp eller ned (bilde 3). Slå først av vannstrålen ved å skyve bryteren på håndtaket nedover:

Roterende stråle for generell rengjøring og tannkjøttmassasje (munnstykkebryter i nederste stilling):
 Vannstrålens rotasjon og mikroluftbøler er utviklet for enkel bruk i mellomrommet mellom tennene og skånsom tannkjøttmassasje.

Fokusert stråle (munnstykkebryter i øverste posisjon):
 Den fokuserte vannstrålen med mikrobøler er utviklet for målrettet rengjøring.



WaterJet-munnstykke

Jet-funksjoner:

Du kan velge mellom ulike stråletyper ved å klikke det blå midtpunktet inn og ut på munnstykket (bilde 4). Slå først av vannstrålen ved å skyve bryteren på håndtaket nedover:

Når det blå midtpunktet er ute (standard), får du en høytrykks presisjonsstråle. Så snart du klikker på det blå midtpunktet, får du en multijetstråle som er utviklet for god rekkevidde og massasjeeffekt på tannkjøttet og tannkjøtttranden.

Maks brukstid: 15 minutter
Avgjølingstid: 2 timer

Etter bruk

Tøm alltid vannbeholderen. La munndusjen være påslått til vannet slutter å renne gjennom munnstykket for å forhindre oppsamling av bakterier. Så snart det ikke kommer mer vann ut av munnstykket, slår du av apparatet (bilde 6). Trykk på munnstykkets utløserknapp (bilde 2) for å fjerne munnstykket fra munndusjen. Tørk alltid av håndtaket og munndusjen, sett håndtaket tilbake på basen og oppbevar munndusjen i munnstykkerommet (H).

Anbefalt rengjøring

Skyll munnstykket under rennende vann etter bruk. Hoveddelen kan rengjøres med en fuktig klut. Vannbeholderen og munnstykkerommet kan tas av og vaskes i oppvaskmaskin.

B – Slik bruker du tannbørsten

Første gangs bruk

Slå på iO-tannbørsten ved å trykke på av/på-knappen (G) og følg anvisningene på det interaktive displayet (D) for å komme i gang.

Hvis du ikke får ytterligere anvisninger på displayet, kan du veksle med modusknappen (H) og velge med av/på-knappen (G).

Du kan endre innstillingene via «Innstillinger»-menyen (12) når som helst.

Lading og bruk

Tannbørsten har et vanntett håndtak som er elektrisk sikker og utviklet for bruk i baderom.

- Du lader batteriet ved å sette tannbørsten på den tilkoblede laderen (B).
- Batterinivået vises på det interaktive displayet (D). Når den er fulladet, slås displayet av. En fullading tar vanligvis 16 timer.
- Hvis batterinivået er lavt, reduserer motoren hastigheten og den smarte trykksensoren (C) blinker rødt. Når batteriet er tomt, stopper motoren. Den trenger minst 30 minutters lading for én tannpuss.
- OBS! Hvis batteriet er tomt (displayet er avslått), må det lades i minst 30 minutter.
- Du kan alltid oppbevare tannbørsten på den tilkoblede laderen for å holde den fulladet. Apparatet forhindrer overlading av batteriet.

OBS! Oppbevar tannbørsten i romtemperatur for optimalt batteriværlighet.

Forsiktig: Denne tannbørsten inneholder et litiumionbatteri. Utsett ikke tannbørsten for temperaturer over 50 °C.

70

Slik bruker du iO-tannbørsten

Start tannpussen

Fest børstehodet til tannbørsten. Det skal være en liten åpning mellom håndtaket og børstehodet. Aktiver displayet ved å ta opp tannbørsten, løfte den av den tilkoblede laderen eller trykke på av/på-knappen (G) (displayet slås på). Skyll børstehodet og påfør tannkrem. Du unngår søl hvis du fører børstehodet mot tennene før du slår på tannbørsten.

OBS! Displayet slår seg av etter en stund. Du kan trykke på av/på-knappen for å aktivere displayet igjen. Før børstehodet fra tann til tann. Puss utsiden, innsiden og tyggeflatene. Puss alle fire kvadranter i munnen like mye. Du kan også rådføre deg med tannlege eller tannpleier om riktig teknikk for deg. Etter tannpussen gir displayet deg tilbakemelding basert på pussetiden.

Tannkjøttet kan bli litt de første dagene du bruker den elektriske tannbørsten. Vanligvis stopper blødningen etter noen få dager. Hvis den vedvarer etter 2 uker bør du kontakte en tannlege eller tannpleier. Hvis du har sensitive tenner og/eller sensitiv tannkjøtt, anbefaler Oral-B å bruke modusene «Sensitiv» eller «Supersensitiv» (valgfritt i kombinasjon med et Oral-B «Gentle Care»-børstehode (bilde 2). Tilgjengeligheten av moduser avhenger av kjøpt modell.

Timer for tannbørste (summelyd)

iO-tannbørsten er utstyrt med timerfunksjoner som hjelper deg med den anbefalte pussetiden på 2 minutter. Timeren avgir en kort summelyd med 30 sekunders mellomrom for å flytte tannbørsten til neste kvadrant i munnen. En lang summelyd indikerer at den anbefalte pussetiden på 2 minutter er over.

Timeren husker pussetiden, selv om tannbørsten slås av et øyeblikk under tannpussingen. Timeren tilbakestilles hvis du tar en pause på mer enn 30 sekunder eller setter tannbørsten på den tilkoblede laderen.

OBS! Når du bruker Oral-B-appen, deaktiveres summelyden i tannbørsten. Du kan også konfigurere innstillingene for summelyd via Oral-B-appen.

Lysring på tannbørsten (M)

iO-tannbørsten har en lysring (C) med ulike funksjoner som angis i farger:

Smart trykksensor (bilde 1)

Hvit (standard) = Bruksindikator (velg individuell farge via Oral-B-appen) / Indikator for lavt trykk

Grønn = anbefalt trykkindikator

Rød = indikator for høyt trykk

Hvis den smarte trykksensoren lyser hvitt (eller din forhåndsvalgte farge), anbefaler vi at du trykker litt hardere. Det grønne lyset indikerer anbefalt pussetrykk. Ved for høyt trykk, lyser den rødt for å minne deg på å redusere trykket.

Børstehodets bevegelser reduseres ved høyt trykk (i modusene «Daglig rengjøring», «Intensiv» og

«Sensitiv»). Kontroller regelmessig at den smarte trykksensoren fungerer ved å trykke moderat på børstehodet under bruk.

OBS! Ved bruk av Oral-B-appen kan det hende den smarte trykksensoren vil være inaktiv for enkelte funksjoner.

OBS! Smart trykksensor er deaktivert i «Tungerengjøring»-modus (avhengig av modell).

Andre funksjoner

Rød = Lavt batterinivå

Blå = *Bluetooth* parkobling

Oransje = Feilindikator (følg meldingene på displayet)

Pussemoduser (avhengig av modell)

iO-tannbørsten har ulike pussemoduser som vises på displayet:

«**Daglig rengjøring**» – Standardmodus for daglig rengjøring

«**Sensitiv**» – Skånsom, men allikevel grundig på sensitive områder

«**Tannkjøttpleie**» – Skånsom massasje av tannkjøttet

«**Hvitgjørende**» – Polering for sporadisk eller daglig bruk

«**Intens**» – For en ekstraordinær ren følelse (brukes med høyere hastighet)

«**Supersensitiv**» – Svært skånsom rengjøring av ekstra sensitive områder

«**Tungerengjøring**» – Tungerengjøring for sporadisk eller daglig bruk

OBS! Rekkefølgen og tilgjengeligheten av pussemoduser kan variere avhengig av kjøpt modell.

Når du bruker «Tungerengjøring»-modus, anbefaler vi å bruke et «Gentle Care»-børstehode. Du kan pusse tungen med eller uten tannkrem. Puss hele tungeområdet systematisk med forsiktige bevegelser. Anbefalt pussetid er 30 sekunder. Motoren stopper etter 30 sekunder.

Valg av modus:

Slå på iO-tannbørsten for å identifisere valgt modus for pusseøkten. Hvis du vil endre modus, trykker du bare på modusknappen (8) under bruk. Tannbørsten starter automatisk i den sist valgte modusen.

OBS! Du kan også konfigurere modusinnstillingene via Oral-B-appen.

Interaktivt display

Aktiver det interaktive displayet (D) ved å ta opp tannbørsten, løfte den av laderen eller trykke på av/på-knappen (G).

(5-11) «Modusvalg» – endre modus ved å trykke på modusknappen under bruk.

(12) «Innstillinger» - bla gjennom alle moduser til du kommer til alternativet «Innstillinger». Trykk på av/på-knappen for å:

- (14) administrere Bluetooth
- (aktivere, deaktivere)
- (15) velge/endre farge på lysringen
- (16) velge/endre språk
- (17) tilbakestille til fabrikkinnstillingene

(19) «Timer» – viser pussetiden.

(20) «Batterinivå» – viser batterinivået etter bruk, under lading eller ved lavt batterinivå.

(21) «Påminnelse om bytte» – minner deg på når du skal bytte børstehode.

(22) «Tilbakemelding ved pussing» – tilbakemelding ved pussing angis med et smilefjes.

Når du tar opp tannbørsten, løfter den av den tilkoblete laderen eller trykker på av/på-knappen, viser tannbørstehåndtaket at den er klar.

«Feilmeldinger» – «utenfor bruksgrensene»: du bruker eller lader utenfor standard temperaturområde.

Børstehoder

Oral-B tilbyr en rekke forskjellige Oral-B iO-børstehoder som bare passer til ditt Oral-B iO-håndtak og kan brukes til presisjonspusning tann for tann.

De fleste iO Oral-B-børstehodene har INDICATOR®-børstehår, som gjør det enklere for deg å vite når du bør bytte børstehode. Med en grundig tannpuss to ganger om dagen i to minutter, vil blåfargen falme etter ca. 3 måneder, noe som betyr at det er på tide å bytte børstehode. Hvis børstehårene begynner å sprike før fargen forsvinner, kan det hende du bruker for mye trykk på tenner og tannkjøtt. Generelt anbefaler vi å bytte børstehode hver 3. måned.

Påminnelse om bytte av børstehode

Tannbørsten er utstyrt med en «Påminnelse om bytte av børstehode» på det interaktive displayet, som indikerer behovet for å bytte børstehode etter ca. 3 måneder når den brukes to ganger daglig. Følg anvisningene på displayet for å tilbakestille «Påminnelse om bytte av børstehode».

OBS! Du kan også konfigurere innstillingene for bytte av børstehode via Oral-B-appen.

Slik kobler du iO-tannbørsten til mobilen/Oral-B-appen

Oral-B-appen tilbyr ulike funksjoner:

- Konfigurer tannbørsteinnstillingene (f.eks. velg ønsket farge på lysringen, juster summelyden, pussemodussekvensen eller innstillinger for påminnelse om bytte av børstehode)
- Spor pusseatferden din (f.eks. pussetid og påført trykk)
- Pussegjenkjenning i sanntid bidrar til å pusse alle områder lenge nok.

Oral-B-appen er tilgjengelig for mobiler med operativsystemene iOS eller Android™. Besøk app.oralb.com for compatible mobiler og tilgjengelighet av

Oral-B-appen i ditt land. Appen kan lastes ned gratis fra App Store / Google Play, eller du kan skanne QR-koden på baksiden av denne bruksanvisningen (bilde 3).

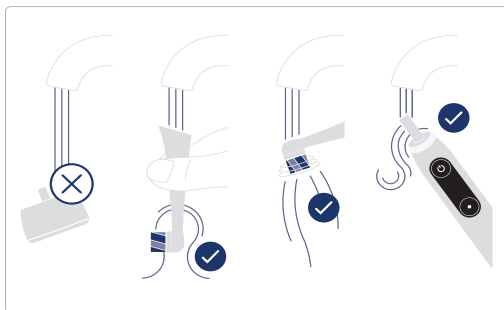
- Start Oral-B-appen. Den veileder deg gjennom hele Bluetooth-parkoblingsprosessen. Du kan også når som helst parkoble nye enheter i Oral-B-appinnstillingene.
OBS! Funksjonaliteten til Oral-B-appen er begrenset hvis Bluetooth er deaktivert på mobilen. (Se mobilens bruksanvisning for veiledning).
- Du kan endre Bluetooth-innstillingene på tannbørsten via displayet -> Innstillinger -> Bluetooth aktiver/deaktiver.
- Ha mobilen i nærheten (innenfor 5 meter) når du bruker den sammen med tannbørsten. Forsikre deg om at mobilen ligger trygt på et tørt sted.

OBS! Mobilen må ha støtte for *Bluetooth 4.2* (eller nyere) / *Bluetooth Smart* for å parkoble tannbørsten.

Forsiktig: Følg mobilens bruksanvisning for å forsikre deg om at mobilen/laderen tåler bruk i våtrom.

Rengjøringsveiledning

Etter hver tannpuss skyller du børstehodet under rennende vann med håndtaket påslått. Løsne børstehodet og rengjør håndtaket og børstehodet separat. Pass på å skylle godt inni toppen av det påslåtte håndtaket og på innsiden av børstehodet. Tørk alle deler og la dem lufttørke før du setter sammen tannbørsten igjen. Koble fra laderen før rengjøring. Rengjør laderen regelmessig med en fuktig klut. Se de individuelle rengjøringsanvisningene for hvert tilbehør i avsnittet «Tilbehør».



Koble fra laderen før rengjøring. Rengjør laderen regelmessig med en fuktig klut.

Med forbehold om endringer uten forutgående varsel.

Miljøhensyn

Produktet inneholder batterier og/eller resirkulerbart elektrisk avfall. Av hensyn til miljøet skal produktet ikke kastes i husholdningsavfallet, men leveres til et innsamlingssted for elektrisk avfall i ditt land for resirkulering.



Garanti

Vi gir 2 års garanti på produktet fra kjøpsdato.

I garantiperioden vil vi vederlagsfritt utbedre materialefeil eller produksjonsfeil, enten ved å reparere apparatet eller bytte det ut mot et nytt, alt etter hva vi finner mest hensiktsmessig. Avhengig av tilgjengelighet kan bytte av en enhet resultere i en annen farge eller en tilsvarende modell.

Denne garantien gjelder i alle land hvor dette apparatet selges av Braun/Oral-B eller en godkjent forhandler. Denne garantien dekker ikke skader som skyldes feil bruk, normal slitasje eller bruk, spesielt når det gjelder børstehoder/munnstykker, samt defekter som har liten eller ingen betydning for apparatets verdi eller praktiske bruk.

Garantien bortfaller hvis apparatet repareres av uautoriserte personer, eller hvis det ikke er brukt originaldeler fra Braun/Oral-B.

Disse apparatene er utstyrt med *Bluetooth Smart*-godkjente radiogrensesnitt. Manglende etablering av en *Bluetooth Smart*-tilkobling til spesifikke mobilere dekkes ikke av enhetsgarantien, med mindre feilen i *Bluetooth*-grensesnittet kan tilskrives Oral-B. *Bluetooth*-enhetene er garantert av sine egne produsenter og ikke av Oral-B. Oral-B påvirker ikke eller gir noen anbefalinger til enhetsprodusenter, og er ikke ansvarlig for antall kompatible enheter med vårt *Bluetooth*-grensesnitt.

Oral-B forbeholder seg retten til, uten forutgående varsel, å foreta tekniske endringer eller endringer i systemimplementeringen av enhetens funksjoner, grensesnitt og endringer i menystrukturen som anses som nødvendige for å sikre at Oral-B-systemene fungerer slik de er tiltenkt. Service i garantiperioden skjer ved å levere inn eller sende hele apparatet sammen med gyldig kvittering til et godkjent Oral-B Braun servicesenter.

Garanti – Unntak og begrensninger

Denne begrensede garantien gjelder bare nye produkter produsert av eller for The Procter & Gamble Company, deres tilknyttede selskaper eller datterselskaper («P&G») som kan identifiseres med varemerket, handelsnavnet eller logoen til Braun / Oral-B.

Denne begrensede garantien gjelder ikke for andre produkter enn P&G-produkter, inkludert maskinvare og programvare. P&G er ikke ansvarlig for skade på eller tap av programmer, data eller annen informasjon som er lagret på medier i produktet, eller andre produkter eller deler enn P&G-produkter og -deler, som ikke dekkes av denne begrensede garantien. Gjenoppretting eller ny installasjon av programmer, data eller annen informasjon dekkes ikke av denne begrensede garantien. Denne begrensede garantien dekker ikke (i) skade forårsaket av ulykke, misbruk, forsømmelse, feil bruk eller andre produkter enn P&G-produkter, (ii) skade forårsaket av service utført av andre enn Braun eller et godkjent Braun-servicesenter, (iii) et produkt eller en del som er endret uten skriftlig tillatelse fra P&G.

Informasjon

Bluetooth®-radiomodul

Selv om alle de angitte funksjonene på *Bluetooth*-enheten støttes, garanterer ikke Oral-B 100 % pålitelighet ved tilkobling, og funksjonene er heller ikke konsekvente.

Pålitelig ytelse og tilkobling er direkte konsekvenser av hver enkelt *Bluetooth*-enhet, programvareversjon samt operativsystemet til disse *Bluetooth*-enheterne og selskapets sikkerhetsbestemmelser som er implementert på enheten.

Oral-B følger og implementerer *Bluetooth*-standarden som *Bluetooth*-enheter kan kommunisere og fungere med i Oral-B iO-tannbørster.

Men hvis enhetsprodusentene ikke implementerer denne standarden, vil *Bluetooth*-kompatibiliteten og -funksjonene bli ytterligere kompromittert, og brukeren kan oppleve funksjonelle og funksjonsrelaterte problemer. Vær oppmerksom på at programvaren på *Bluetooth*-enheten kan påvirke kompatibiliteten og bruken betraktelig.

Garanti på byttbare børstehoder/munnstykker

Oral-B-garanti bortfaller hvis det oppdages skade på det oppladbare elektriske tannbørstehåndtaket / munndusjen som skyldes bruk av andre børstehoder / munnstykker enn Oral-B-produkter. Oral-B anbefaler ikke bruk av andre børstehoder/munnstykker enn Oral-B.

- Oral-B har ingen kontroll over kvaliteten på andre børstehoder/munnstykker enn Oral-B-produkter. Derfor kan vi ikke garantere rengjøringsytelsen til andre børstehoder / munnstykker enn Oral-B, som kommunisert med det oppladbare elektriske håndtaket/munndusjen ved kjøp.
- Oral-B kan ikke garantere at andre børstehoder/munnstykker enn Oral-B kan brukes på Oral-B-produktene.
- Oral-B kan ikke forutsi den langsiktige effekten av andre børstehoder/munnstykker enn Oral-B ved slitasje på håndtak/munndusj.

Børstehoder/munnstykker fra Oral-B er merket med Oral-B-logoen og oppfyller de høye kvalitetsstandardene til Oral-B. Oral-B selger ikke børstehoder/munnstykker eller håndtak/munndusj under andre merkenavn.

Denne garantien påvirker på ingen måte dine rettigheter i samsvar med gjeldende lovgivning.

Feilsøking

Problem	Mulig årsak	Løsning
APP		
Tannbørsten fungerer ikke (slik den skal) med Oral-B-appen.	1. Oral-B-appen er lukket. 2. <i>Bluetooth</i> er deaktivert på mobilen. 3. <i>Bluetooth</i> er deaktivert på tannbørsten. 4. <i>Bluetooth</i>-tilkoblingen til mobilen er brutt. 5. Mobilen har ikke støtte for <i>Bluetooth</i> 4.2 (eller nyere) / <i>Bluetooth</i> Smart. 6. Utdatert Oral-B-app. 7. Mobilen er ikke kompatibel med Oral-B-appen.	1. Start Oral-B-appen. 2. Aktiver <i>Bluetooth</i> på mobilen (som beskrevet i mobilens bruksanvisning). 3. Aktiver <i>Bluetooth</i> via displayinnstillingene på tannbørsten. 4. Ha mobilen i nærheten når du bruker den sammen med tannbørsten. 5. Mobilen må ha støtte for <i>Bluetooth</i> 4.2 (eller nyere)/ <i>Bluetooth</i> Smart for å parkoble tannbørsten. 6. Last ned den nyeste versjonen av Oral-B-appen. 7. Besøk app.oralb.com for compatible mobiler og tilgjengelighet av Oral-B-appen i ditt land.
TANNBØRSTE		
Uønsket tannbørsteatferd	Tannbørsten var feilkonfigurert	Tilbakestill til fabrikkinnstillingene. Gå til Innstillinger -> Tilbakestill til fabrikkinnstillingene (17) på tannbørstedisplayet. Trykk på av/på-knappen for å bekrefte.
Tannbørsten fungerer ikke (ved første gangs bruk).	1. Svært lavt batterinivå, håndtaket fungerer ikke. 2. Bruk utenfor standard temperaturområde (melding på displayet og/eller lysringen lyser vekselvis)	1. Lad i minst 30 minutter. 2. Bruk alltid innenfor standard temperaturområde ($> 0^{\circ}\text{C}$ og $< 40^{\circ}\text{C}$).
Korte summelyder etter 2 minutter eller tannbørsten avgir ingen summelyd.	1. Timeren er endret/deaktivert via Oral-B-appen. 2. Timeren på tannbørsten er deaktivert når du bruker pussejerkjenning via Oral-B-appen.	1. Endre timerinnstillingene i Oral-B-appen eller tilbakestill tannbørsten til fabrikkinnstillingene. 2. Koble tannbørsten fra Oral-B-appen.
Tannbørsten lader ikke.	1. Svært lavt batterinivå (0 %). Det kan ta opptil 10–15 minutter før displayet slås på. 2. Omgivelsestemperaturen for lading er utenfor gyldig temperaturområde ($< 0^{\circ}\text{C}$ og $> 40^{\circ}\text{C}$). 3. Laderen er kanskje ikke (riktig) tilkoblet.	1. Lad i minst 30 minutter. 2. Optimal omgivelsestemperatur for lading er 5°C til 35°C. 3. Kontroller at laderen er koblet til strømmettet.
Skranglelyd/høy lyd under tannpuss eller oppstart.	1. Børstehodet er kanskje ikke riktig plassert på børstehåndtaket. 2. Børstehodet kan være slitt.	1. Kontroller at børstehodet er godt festet til håndtaket. Det skal være en liten åpning mellom dem. 2. Bytt børstehode.

Den oppladbare iO-tannbørsten inneholder en radiomodul som opererer i 2,4 til 2,48 GHz-båndet med en maks effekt på 1 mW.

Braun GmbH erklærer med dette at radioutstyrtypene 3786, 3796, 3795, 3758, 3753, 3776, 3794, 3771, 3765 og 3767 samsvarer med direktiv 2014/53/EU.

Les hele EU-samsvarserklæringen her: www.oralb.com/ce.

Svenska

Välkommen till Oral-B!

Läs instruktionerna innan du använder denna apparaten och spara den här bruksanvisningen för framtida hänvisning.

VIKTIGT

- Installationsinstruktionerna ska ange att delar som måste fästas ska fästas så att de inte kan falla ner i vatten, såvida de inte är IPX7-klassificerade.
- Kontrollera regelbundet att produkten/sladden inte har blivit skadade. En skadad eller icke-fungerande enhet ska inte längre användas. Modifiera eller reparera inte produkten. Detta kan orsaka brand, elstötar eller skada.
- Lämna enheten till ett Oral-B service-center om produkten eller sladden är skadad.
- Sätt aldrig in ett objekt i någon öppning i apparaten.
- Munduschar kan användas av barn över 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap om användningen övervakas.
- Munduschar eller irrigatorer ska enbart användas med vätskor som specificeras i tillverkarens anvisningar.
- Använd inte jod, salt (saltlösning) eller koncentrerade eteriska oljor som är olösliga i vatten. Användning av dessa kan minska produktprestanda och kommer att förkorta produktens livslängd. Användning av dessa produkter kan komma att upphäva garantin.
- Använd denna produkt endast i dess avsedda användning som beskrivs i denna handbok. Använd inte tilläggsanordningar som inte rekommenderas av tillverkaren.
- Apparaten måste monteras på ett sådant sätt att den inte kan falla ned i vatten eller på golvet. Kontakten måste alltid vara tillgänglig.

- Använd enbart laddaren som medföljer din produkt.
- Tandborstarna kan användas av barn och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, om användningen övervakas eller om de har fått instruktioner om hur produkten ska användas på ett säkert sätt och förstår riskerna med den. Barn får inte leka med produkten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn, såvida de inte övervakas av ansvarig person.

VARNING

- Placera aldrig laddaren, smart-kontakten eller resefodralet med laddare i vatten eller vätska, och förvara dem alltid så att de inte kan falla ner eller dras ner i vatten, t.ex. i ett badkar eller handfat. Försök aldrig få tag i eller röra vid en laddare som har fallit i vatten! Dra genast ut kontakten.
- Undvik att sladden böjs skarpt, fastnar eller kläms.
- Den här produkten innehåller batterier som inte går att byta ut. Produkten får aldrig öppnas eller tas isär. För att återvinna batterierna måste hela apparaten kasseras i enlighet med lokala miljödirektiv. Om tandborsthandtaget öppnas förstörs produkten och garantin gäller inte längre.
- Endast för tandborstning.
- Dra alltid i stickproppen och aldrig i sladden när stickproppen ska dras ur från strömförsörjningen. Rör inte vid stickkontakten med våta händer. Det kan leda till elstöt.
- Tugga inte och bit inte på tandborsten. Får ej användas som leksak eller utan att en vuxen person övervakar.
- Produkten ska inte användas av barn under tre år.
- Den här tandborsten är till för personligt bruk. Den är inte avsedd för användning på flera patienter på en tandvårdsklinik eller institution.
- Av hygieniska skäl rekommenderar vi att varje familjemedlem har sitt eget tandborsthandtag och egna borsthuvuden.
- Smådelar kan lossna; förvara alltid utom räckhåll för barn!
- Den här munduschen är till för personligt bruk. Den är inte avsedd för användning på flera patienter på en tandvårdsklinik eller institution.
- Tugga inte och bit inte på tandborsten. Får ej användas som leksak eller utan att en vuxen person övervakar.
- Endast för rengöring mellan tänderna med vatten.
- Rikta aldrig in vattnet under tungan, in i öronen, näsan eller andra ömtåliga områden och kroppssöppningar. Den här produkten kan generera tryck som kan orsaka allvarliga skador i de här områdena.

- Se till att vatten inte tränger in i näsan eller örat. Den potentiellt livshotande amöban *Naegleria fowleri* kan finnas i vissa kranvatten eller i oklorerat brunnsvatten, och kan vara dödlig om vattnet riktas in i de här områdena.

För att undvika att borsthuvudet går sönder, vilket skulle kunna leda till att små delar utgör en kvävningsrisk eller kan skada tänderna, ska du:

- Före varje användning säkerställa att borsthuvudet passar och sitter fast ordentligt. Sluta använda tandborsten om borsthuvudet inte längre passar eller sitter fast ordentligt. Tandborsten får aldrig användas utan ett borsthuvud.
- Om tandborsten skulle falla ned ska borsthuvudet alltid bytas ut före nästa användning även om det ser oskadat ut.
- Rengör borsthuvudet ordentligt efter varje användning (se paragrafen «Riktlinjer för rengöring»).
- Korrekt rengöring möjliggör säker användning av och bibehållen funktion hos tandborsten.
- Byt ut borsthuvudet var tredje månad eller tidigare om det ser slitet ut.

Viktig Information

- Tandborste och påse (tillbehör) innehåller Nd-FeB-magneter och genererar magnetiska fält. Om du har en medicinsk enhet eller har en medicinsk enhet implanterad, konsultera med tillverkaren av den medicinska enheten eller en läkare, om du har frågor om säkerhet rörande användning av din Oral-B iO tandborste.
- Din tandborste kan användas med din smarttelefon (se detaljer under «Koppla din tandborste till din smarttelefon»). För att undvika elektromagnetiska störningar och/eller kompatibilitetskonflikter, inaktivera *Bluetooth®* på ditt tandborsthandtag (6) innan användning i områden med begränsad användning, som flygplan eller särskilt markerade områden i sjukhus.
- Personer med pacemakers bör alltid hålla tandborsten mer än 15 cm (sex tum) från pacemakern när den är påslagen. Inaktivera alltid *Bluetooth®* om du misstänker störningar.

Beskrivning

Irrigator

- A Fack för borsthuvud
- B Laddare
- C Vattenbehållare (600 ml)
- D Omkopplare till munstycke
- E Munstycke
- F Omkopplare på handtag (vattenstopp och kör)
- G Irrigationshandtag
- H Fack för munstycke
- I På-/av-knapp
- J Kontrollratt för vattenintensitet

76

Tandborste

- A Borsthuvud
- B Borsthuvud identifieringssymbol
- C Smart-trycksensor
- D Interaktiv display
- E *Bluetooth®*
- F Tandborsthandtag
- G På-/av-knapp
- H Läges-knapp

Specifikationer

För spänningsspecifikationer se botten på laddningsenheten.

Ljudnivå, tandborste: 64 dB (A)

Ljudnivå, mundusch/Oral irrigator: 76 dB (A)

A - Använda din mundusch/irrigator

Din mundusch/Oral irrigator levereras med ett bekvämt väggfäste. Det kan enkelt monteras med hjälp av de bifogade artiklarna (bild 1).

Innan du använder den för första gången, fyll vattenbehållaren (C) och låt vattnet rinna igenom helt genom att hålla mundusch/irrigator-handtaget (G) över ett handfat.

1. Anslut ett av mundusch/irrigator-munstyckena (E) på handtaget tills det låses fast (bild 2). Fyll vattenbehållaren med ljummet vatten. (bild 5)
2. Sätt på munduschen/irrigatorn genom att trycka på på-/av-knappen (e) (bild 6). (När du gör det ska handtagets omkopplare stå i det nedre läget = vattenstopp).
3. Välj vattentrycket med tryckkontrollratten (J) (1 = skonsam, 5 = stark) (bild 7). Vi rekommenderar att du börjar med inställning 1, speciellt om ditt tandkött tenderar att blöda eller om barn använder munduschen/Oral irrigator.
4. Böj dig över ett handfat och styr munstycket till dina tänder och tandkött. För handtagets omkopplare (F) uppåt för att starta vattenströmmen (bild 9). Håll din mun något öppen för att göra det möjligt för vattnet att rinna ut i handfatet.

För handtagets omkopplare uppåt (F) för ett kontinuerligt vattenflöde.

För handtagets omkopplare nedåt och tryck in den för att använda på-begäran-funktionen (bild 9).

Varning: Stäng av munduschen/Oral irrigator genom att stänga av på-/av-knappen när vattenbehållaren är tom. Längre användning av munduschen/Oral irrigator utan vatten kan skada apparaten.

Oxyjet-munstycke



Munstycksfunktioner:

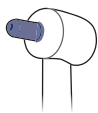
Du kan välja mellan två olika munstycksfunktioner genom att föra munstyckets omkopplare (D) nedåt

eller uppåt. Innan du gör det, stäng av vattenflödet genom att föra handtagets omkopplare nedåt:

Roterande flöde för allmän rengöring och tandköts-massage (munstyckets omkopplare i det nedre läget): Rotationen av vattenflödet och dess mikroluftbubblor har designats för att enkelt kunna penetrera det interdental utrymmet och skonsam tandkötsmassage.

Fokuserad flödestyp (munstyckets omkopplare i det övre läget): Det fokuserade vattenflödet med sina mikrobubblor har designats för målinriktad rengöring.

Vatten-jet-munstycke



Jetfunktioner:

Du kan välja mellan olika flödestyper genom att klicka i och klicka ur den blå mittdelen på munstycket (bild 4). Innan du gör det, stäng av vattenflödet genom att föra handtagets omkopplare nedåt:

När den blå mittdelen är ute (standardposition) får du ett enda precisionsflöde med högt tryck.

Så snart du klickar in den blå mittdelen kommer du att få ett multijetflöde som designats för bra räckvidd och massageeffekt för tandköttet och tandkötskanten.

Maximal drifttid: 15 minuter
Nedkylningstid: 2 timmar

Efter användning

Töm alltid vattenbehållaren helt. Håll munduschen/Oral irrigator påslagen tills vattnet slutar rinna genom munstycket för att förhindra ansamling av bakterier. Så snart det inte rinner mer vatten ur munstycket, stäng av enheten (bild 6).

Tryck på munstyckets frigöringsknapp (bild 2) för att ta bort munstycket från munduschen/Oral irrigator. Torka alltid av handtaget och munduschen/Oral Irrigator, sätt tillbaka handtaget på sin bas och förvara munduschen/Oral Irrigator i munstyckesfacket (H).

Rengöringsrekommendationer

Efter användning, skölj munstycket under rinnande vatten. Rengör höljet regelbundet med en fuktig trasa. Vattenbehållaren och facket för munstycket är avtagbara och tål maskindisk.

B – Användning av din tandborste

Första användningen

Aktivera den nya tandborsten genom att trycka på på-/av-knappen (G) och följa startinstruktionerna på den interaktiva displayen (D) för den första uppsättningen.

Om det inte finns någon annan instruktion på displayen kan du växla med lägesknappen (8) och välja med på-/av-knappen (H).

Du kan när som helst ändra inställningarna via menyn «Inställningar» (12).

Laddning och Drift

Den här tandborsten har ett vattentätt handtag, är elsäker och konstruerad för användning i badrum.

- För att ladda batteriet placerar du tandborsten på den inkopplade laddaren (B).
- Laddningsnivån visas på den interaktiva displayen (D). När det är fulladdat stängs displayen av. En full laddning tar ca 16 timmar
- Om batteriet börjar ta slut går motorn långsammare och Smart-trycksensorn (C) blinkar rött en kort stund. När batteriet är tomt stannar motorn. Det behöver då laddas i minst 30 minuter för en användning.
- Du kan alltid förvara tandborsthandtaget på den inkopplade laddningsenheten så att det förblir fulladdat. Överladdning av batteriet förhindras av enheten.

OBS: Förvara tandborsten i rumstemperatur för optimalt batteriunderhåll.

Varning: Denna tandborste innehåller ett litiumjonbatteri. Utsätt inte tandborsten för temperaturer över 50 °C/122 °F.

Använda iO tandborsten

Starta borstning

Placera borsthuvudet på handtaget. Det ska vara en liten spalt mellan handtaget och borsthuvudet. Lyft handtaget från den inkopplade laddaren eller ta bara upp det för att aktivera handtaget (displayen slås på). Fukta borsthuvudet och applicera tandkräm. Undvik att det skvätter genom att sätta borsthuvudet mot tänderna innan du sätter på tandborsten genom att trycka på på-/av-knappen.

Observera: Displayen stängs av efter en stund. Tryck på på-/av-knappen för att aktivera displayen igen. Styr borsthuvudet från tand till tand. Borsta tändernas utsidor, insidor och tuggytor. Borsta alla fyra kvadranterna i munnen lika länge. Du kan också be din tandläkare eller -hygienist om råd om vilken teknik som är bäst för dig. Borsta alla fyra kvadranterna i munnen likadant.

De första dagarna någon typ av eltandborste används kan tandköttet blöda lätt. I allmänhet bör blödningen upphöra efter några dagar. Om den inte har upphört efter 2 veckor bör du kontakta tandläkare eller tandhygienist. Om du har känsliga tänder eller känsligt tandkött, rekommenderar Oral-B att du borstar i läget «Mjukt» eller «Superkänslig» (valfritt i kombination med borsthuvudet «Gentle Care» (bild 2) från Oral-B. Tillgängliga lägen beror på köpt modell.

Tandborstningstimer (vibrationstimer)

iO-tandborsten är utrustad med en timer som hjälper dig att borsta i de 2 minuter som rekommenderas av tandläkare. Timern signalerar var

30:e sekund med ett kort vibrationsläte för att göra dig uppmärksam på att flytta tandborsten till nästa område i munnen. Ett långt vibrationsläte indikerar att du har borstat i de 2 minuter som rekommenderas av tandläkare.

Timern kommer ihåg uppnådd borstningstid, även om tandborsten stängs av en kort stund under borstningen. Timern återställs om tandborsten stängs av i mer än 30 sekunder eller om tandbors-ten placeras i laddningsstationen.

Observera: Vibrationstimern inaktiveras i tandbors-ten under användning med Oral-B-appen. Du kan också anpassa vibrationstimerns inställningar via Oral-B-appen.

Tandborstljusring (M)

Din iO-tandborste har en ljusring (C) med olika funktioner som indikeras av färger:

Smart trycksensor (bild 1)

Vitt (standard) = driftindikator (välj personlig färg via Oral-B App (b)) / Indikator för litet tryck

Grönt = indikator för rekommenderat tryck

Rött = indikator för starkt tryck/indikator för lågt batteri

Borsta med det rätta trycket som anges med grön lampa. Om du trycker för hårt med tandborsten börjar det lysa rött för att påminna dig att trycka mindre. Om Smart-trycksensorn lyser vitt (eller i din personligt valda färg) rekommenderar vi att du trycker lite mer.

Vid för hårt tryck kommer borsthuvudets rörelser att gå långsammare (i lägena «Daglig rengöring», «Intensiv rengöring» och «Mjuk»).

Observera: När Oral-B App används kan återkopplingen från Smart-trycksensorn vara inaktiverad för vissa funktioner.

Observera: Smart-trycksensorn är inaktiverad i läget «Tungrengöring» (beroende på modell).

Andra funktioner

Rött = indikator för lågt batteri

Blått = indikator för koppling med Bluetooth

Orange = felindikator (följ displayens meddelanden)

Borstlägen (beroende på modell)

Tandborsten erbjuder olika borstningslägen som visas på displayen:

«**Daglig rengöring**» – Standardläge för daglig rengöring

«**Mjuk**» – Försiktig, men ändå noggrann rengöring för känsliga områden

«**Tandköttsvårdande**» – Försiktig massage av tandköttet

«**Vitgörande**» – Putsning för tillfällig eller daglig användning

78

«**Intensiv rengöring**» – För en extraordinär ren känsla (utförs med en högre hastighet)

«**Superkänslig**» – Mycket försiktig rengöring för extra mjuka områden

«**Tungrengöring**» – Tungrengöring för tillfällig eller daglig användning

OBS: Sekvensen och tillgängligheten av borstlägen kan variera beroende på köpt modell.

I läget «Tungrengöring» rekommenderar vi att du använder borsthuvudet «Gentle Care» (g). Du kan välja att borsta tungan med eller utan tandkräm. Borsta hela ovensidan av tungan systematiskt med skonsamma rörelser. Den rekommenderade borstningstiden är 30 sekunder. Enheten stängs av efter 30 sekunder.

Lägesinställning:

Sätt igång din iO-tandborste för att identifiera valt läge för ditt borstningstillfälle. Tryck successivt på lägesknappen (8) under användning för att växla till andra lägen. Tandborsten startar automatiskt i det senast valda läget.

Obs! Du kan också ställa in lägesinställningarna via Oral-B-appen.

Interaktiv display

Aktivera den interaktiva displayen (D) genom att plocka upp tandborsten, lyfta av den från laddaren eller trycka på på-/av-knappen (G).

(5–11) «Lägesval» – växla genom att trycka på lägesknappen under användning.

(12) «Inställningar» – växla genom alla lägen tills du når alternativet «Inställningar». Tryck på på-/av-knappen för att öppna:

- (14) hantera Bluetooth-inställningar (aktivera/inaktivera)
- (15) välj/ändra färg på ljusring
- (16) välj/ändra språk
- (17) återställ till fabriksinställning

(19) «Timer» – visar borstningstiden.

(20) «Batteristatus» – visar batteristatus efter användningen, under laddning eller när batteriet är svagt.

(21) «Påminnelse om utbyte» – påminner när det är dags att byta borsthuvud.

(22) «Borstningsåterkoppling» – återkoppling om tandborstningen visas med smiley.

Handtaget visar att det är aktiverat när handtaget tas upp, lyfts av från den inkopplade laddaren eller när du trycker på på-/av-knappen.

«Felmeddelanden» – «utanför driftvillkoren»: borsten används eller laddas utanför temperaturgränserna eller ovanför standard-batteriströmmen.

Borsthuvuden

Oral-B erbjuder ett brett utbud av olika Oral-B iO-borsthuvuden som enbart passar till Oral-B iO-tandborsthandtaget och kan användas för precisionsrengöring tand för tand.

De flesta iO-borsthuvuden från Oral-B har INDICATOR®-borststrån som hjälp för att se när borsthuvudet behöver bytas ut. Med noggrann tandborstning, två minuter två gånger om dagen, kommer färgen att blekna halvvägs inom cirka 3 månader och visa att det är dags att byta ut borsthuvudet. Om borststråna spretar innan färgen försvinner kan det hända att du trycker för hårt mot tänder och tandkött under tandborstningen. Vi rekommenderar generellt att byta ut tandborsthuvudet var 3:e månad.

Påminnelse om byte av borste

Tandborsten är utrustad med en «Påminnelse om byte av borste» som indikerar behovet att byta ut borsthuvudet ungefär efter 3 månader när det används två gånger om dagen.

OBS: Du kan också anpassa timerinställningar via Oral-B appen.

Koppla din tandborste till din Smarttelefon/Oral-B-appen

Oral-B-appen erbjuder en mängd funktioner:

- Anpassa dina tandborstinställningar (dvs. välj inställningar för din föredragna färg på ljusring, justera hackningstimer, lägessekvens eller påminnelse om byte av borste)
- Spåra ditt borstbeteende (t.ex. borsttid och använt tryck)
- Känner av borstningsförloppet i realtid för att hjälpa dig borsta alla områden i munnen tillräckligt länge.

Oral-B-appen finns tillgänglig för smartphones med iOS- eller Android™-operativsystem. Besök app.oralb.com för att se vilka smartphones Oral-B-appen är kompatibel med och vilka länder den finns tillgänglig i. Den kan laddas ner gratis från App Store^(SM) / Google Play store™. Du kan också skanna QR-koden på baksidan av denna bruksanvisning (bild 3).

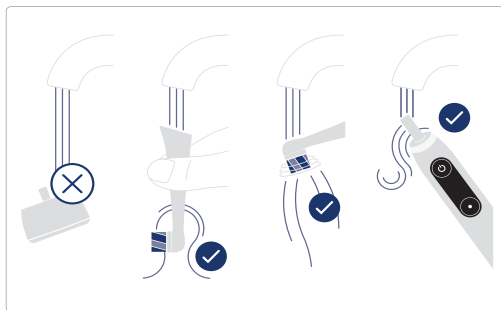
- Starta Oral-B-appen. Den kommer att guida dig genom hela Bluetooth-parningsprocessen. Du kan också när som helst lägga till nya enheter i Oral-B-appens inställningar. Observera: Oral-B-appens funktionalitet är begränsad om Bluetooth är inaktiverat på din smartphone (se instruktioner i bruksanvisningen för din smartphone).
- Du kan ändra dina inställningar för Bluetooth på din tandborste via tandborstens display -> Inställningar -> Bluetooth aktivera/inaktivera.
- Håll din smartphone inom 5 meters avstånd när du använder tandborsten. Se till att din smartphone är placerad på en torr plats.

Observera: Din smartphone måste stödja Bluetooth 4.2 (eller högre) / Bluetooth Smart för att kunna paras ihop med din tandborste.

Varning: Följ användarmanualen för din smarttelefon för att säkerställa att din telefon/laddare är utformad för användning i badrumsmiljö.

Riktlinjer för rengöring

Skölj borsthuvudet under rinnande vatten med tandborsten påslagen efter varje borstning. Ta bort borsthuvudet och rengör handtaget och borsthuvudet separat. Se till att vatten rinner innanför ovasidan på handtaget när handtaget är påslaget så väl som inuti borsthuvudet. Torka alla delarna och låt dem lufttorka innan du återmonterar iO-tandborsten. Koppla ur laddaren före rengöring. Rengör laddaren regelbundet med enbart en fuktig trasa. Kontrollera individuella rengöringsinstruktioner för varje tillbehör i avsnittet «Tillbehör».



Koppla ur din laddare före rengöring. Rengör laddaren regelbundet med en fuktig duk.

Förbehåll för ändring utan föregående meddelande.

Skydda miljön

Produkten innehåller batterier och/eller återvinningsbart elavfall. Av hänsyn till miljön ska denna apparat inte slängas med hushållsavfallet. Återvinning bör ske enligt gällande lokala föreskrifter.



Garanti

Vi ger 3 års garanti på produkten vilken börjar vid datum för inköp.

Inom garantiperioden eliminerar vi kostnadsfritt alla fel på apparaten som uppkommer från fel i material eller arbete, antingen genom att reparera eller byta ut hela apparaten enligt vårt eget val. Beroende på tillgänglighet kan utbyte av enhet resultera i en annan färg eller en liknande modell.

Denna garanti gäller i alla länder där denna apparat levereras av Braun / Oral-B eller dess behöriga distributör. Denna garanti täcker inte: skada på grund av felaktig användning, normalt slitage eller normal användning, speciellt rörande munstyckena, liksom

fel som har en försumbar effekt på apparatens värde eller drift.

Oral-B garantin blir ogiltig om skadan på den elektriska laddningsbara tandborsten visar sig tillskrivas användning av icke Oral-B-borsthuvuden.

Denna apparat är utrustad med ett *Bluetooth*® Smart-godkänt radiogränssnitt. Underlåtenhet att upprätta en *Bluetooth*® Smart anslutning till en särskild smarttelefon täcks inte i enhetens garanti, såvida inte felfunktionen av *Bluetooth*® gränssnittet är hänvisningsbart till Oral-B. *Bluetooth*®-enheterna har garanti från deras egna tillverkare och inte av Oral-B. Oral-B påverkar inte eller ger några rekommendationer till enhetens tillverkare och därför tar inte Oral-B något ansvar för antalet kompatibla enheter med vårt *Bluetooth*® gränssnitt.

Oral-B förbehåller sig rätten, att utan föregående meddelande, göra tekniska modifieringar eller ändringar på systemimplementeringen av enhetens funktioner, gränssnitt och ändringar i menystrukturen som bedöms nödvändiga för att säkerställa att Oral-B systemet fungerar pålitligt.

För att få service inom garantiperioden, lämna in eller skicka in hela apparaten med ditt köpkvitto till en behörig Oral-B/ Braun kundservicecenter.

Garanti – undantag och begränsningar

Denna begränsade garanti gäller endast nya produkter tillverkade av eller för The Procter & Gamble Company, dess dotterbolag («P&G») som kan identifieras av Braun / Oral-B varumärket, firmanamnet eller logo fäst på dem.

Denna begränsade garanti gäller inte några produkter som inte är P&G inklusive hårdvara och mjukvara. P&G ansvarar inte för skador på eller förlust av några program, data eller annan information som lagras i alla media i produkten, eller någon produkt eller del som inte är P&G som inte täcks av denna begränsade garanti.

Återställning eller återinstallation av program, data eller annan information täcks inte av denna begränsade garanti. Denna begränsade garanti gäller inte för (i) skada orsakad av olycka, missbruk, felaktig användning, försummelse, felaktig tillämpning eller produkt som inte är P&G, (ii) skada orsakad av service utförd av någon annan än Braun eller behörig Braun serviceplats; (iii) en produkt eller del som har modifierats utan skriftlig tillåtelse av P&G.

Information

***Bluetooth*®-radiomodul**

Även om alla indikerade funktioner på *Bluetooth*®-enheten stöds, försäkrar inte Oral-B 100 % tillförlitlighet i uppkoppling och överensstämmelse av driftsfunktion.

Driftprestanda och anslutningssäkerhet är direkta konsekvenser av varje individuell *Bluetooth*®-enhet, mjukvaruversion, så väl som operationssystem av de *Bluetooth*®-enheter och företagssäkerhetsföreskrifter som är implementerade på enheten.

Oral-B följer och strikt implementerar *Bluetooth*®-standarden med vilka *Bluetooth*®-enheter kan kommunicera och fungera i Oral-B tandborstar.

Om enhetens tillverkare underlåter att implementera denna standard, kommer *Bluetooth*®-kompatibilitet och funktioner ytterligare att äventyras och användaren kan uppleva funktionella och funktionsrelaterade problem. Observera att mjukvaran på *Bluetooth*®-enheten kan signifikant påverka kompatibilitet och drift.

Garanti vid byte av borsthuvuden/munstycken

Oral-B-garantin upphör att gälla om skador på elektriska laddningsbara tandborsthandtag/munduschar/irrigatorer visar sig bero på användningen av ersättningsborsthuvuden som inte kommer från Oral-B. Oral-B rekommenderar inte användning av icke-Oral-B-borsthuvuden/-munstycken.

- Oral-B har inte kontroll över kvaliteten på icke-Oral-B-borsthuvuden/-munstycken. Därför, kan vi inte försäkra rengöringsfunktionen hos icke-Oral-B-borsthuvuden/-munstycken, som kommunicerats med det elektriska laddningsbara handtaget/munduschen/irrigatorn vid första inköpet.
- Oral-B kan inte försäkra en god passform av icke-Oral-B-borsthuvuden/-munstycken.
- Oral-B kan inte förutsäga långtidspåverkan av icke-Oral-B-borsthuvuden/-munstycken på handtagets/munduschens/irrigatorns slitage.

Alla icke-Oral-B-borsthuvuden/-munstycken har en Oral-B logo och uppfyller Oral-B:s höga kvalitetsstandarder. Oral-B säljer inte borsthuvuden/munstycken eller delar till handtag/mundusch/irrigator under något annat varumärkesnamn.

Denna garanti påverkar inte på något sätt dina rättigheter enligt lag/lagstiftning.

Problemsökning

Problem	Möjlig orsak	Åtgärd
APP		
Tandborsten fungerar inte (korrekt) med Oral-B App.	1. Oral-B-appen är stängd. 2. <i>Bluetooth</i>® är inte aktiverat på smarttelefonen. 3. <i>Bluetooth</i>® är inaktiverat på handtaget. 4. <i>Bluetooth</i>®-anslutningen till smarttelefonen är förlorad. 5. Din smarttelefon stöder inte <i>Bluetooth</i>® 4.2 (eller högre)/ <i>Bluetooth</i>® Smart. 6. Föråldrad Oral-B App. 7. Din smarttelefon är inte kompatibel med Oral-B-appen.	1. Starta Oral-B App. 2. Aktivera <i>Bluetooth</i>® på smarttelefonen (beskrivs i respektive användarmanual). 3. Aktivera <i>Bluetooth</i> via displayen Inställningar 4. Ha smarttelefonen nära när du använder den med tandborsthandtaget. 5. Din smarttelefon måste stödja <i>Bluetooth</i> 4.2 (eller högre)/ <i>Bluetooth</i> Smart för att kunna kopplas till tandborsten. 6. Ladda ner den senaste Oral-B appen. 7. Se app.oralb.com för kompatibla smarttelefoner och om Oral-B App finns tillgänglig i ditt land.
TANDBORSTE		
Tandborsten fungerar inte som den ska	Tandborsten är inte korrekt konfigurerad	Genomför en fabriksåterställning för att återställa initiala inställningar. Gå till Inställningar -> Fabriksåterställning (17) på tandborstens display. Tryck på på/av-knappen för att bekräfta.
Tandborsten fungerar inte (under första användningen).	1. Batteriet har en mycket låg laddningsnivå. 2. Används utanför standard-temperaturen (meddelande på displayen eller blinkande lampor på Smarttrycksensorn)	1. Ladda i minst 30 minuter. 2. Använd alltid i standard användnings-temperaturer (> 0°C och < 40°C).
Kort hackande hörs efter 2 minuter eller tandborsten har ingen timer	1. Timern har modifierats/inaktiverats via appen. 2. Tandborstens timer är inaktiverad under användning med borstningsövervakning med Oral-B-appen.	1. Använd Oral-B-appen för att ändra timerinställningar eller för att utföra fabriksåterställning. 2. Avbryt förbindelsen till Oral-B-appen.
Tandborsten laddas inte.	1. Batteriet har en mycket låg batterinivå (0%). Det kan ta upp till 10-15 min. tills displayen startar 2. Omgivande temperatur för laddning ligger utanför giltigt intervall (< 0 °C och > 40 °C). 3. Laddaren är kanske inte (ordentligt) ikopplad.	1. Ladda i minst 30 minuter. 2. Rekommenderad omgivande temperatur för laddning är 5 °C till 35 °C. 3. Försäkra att laddaren är kopplad till huvudströmmen.
Skramlande/ högt ljud under borstning eller påslagning.	1. Borsthuvudet är kanske inte korrekt placerat på borsthandtaget. 2. Borsthuvudet kan vara slitet.	1. Kontrollera att borsten sitter ordentligt på handtaget. Litet gap kvarstår mellan dem. 2. Byt ut borsthuvud.

Den laddningsbara tandborsten innehåller en radiomodul som fungerar i 2.4 till 2.48 GHz-bandet med en maximal kraft på 1mW.

Härmed förklarar Braun GmbH att radioutrustningstyperna, 3786, 3796, 3795, 3758, 3753, 3776, 3794, 3771, 3765 och 3767, uppfyller kraven i direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: www.oralb.com/ce.

Suomi

Tervetuloa Oral-B:hen!

Lue nämä ohjeet ennen laitteen käyttöä ja pidä käyttöopas tallessa tulevaa käyttöä varten.

TÄRKEÄÄ

- Asennusohjeissa on mainittava, että kiinnitettävät osat on kiinnitettävä siten, etteivät ne voi pudota veteen, elleivät ne ole IPX7-luokiteltuja.
- Tarkista säännöllisesti, ettei tuotteessa/johdossa ole vaurioita. Vaurioitunut tai toimimatonta laitetta ei saa käyttää. Älä muokkaa tai korjaa tuotetta. Tämä voi johtaa tulipaloon, sähköiskuun tai vammaan.
- Jos tuote/johto on vaurioitunut, vie se Oral-B-huoltoliikkeeseen.
- Älä koskaan työnnä mitään esinettä mihinkään laitteessa olevaan aukkoon.
- Yli 8-vuotiaat lapset tai sellaiset henkilöt, joiden fyysinen, sensorinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta tai tietoa suusuihkun käytöstä voivat käyttää laitetta valvonnan alaisina.
- Suusuihkuja tulee käyttää ainoastaan valmistajan ohjeissa määritettyjen nesteiden kanssa.
- Älä käytä laitteessa jodia, suolavettä (suolaliuos) tai veteen liukenemattomia tiivistettyjä eteerisiä öljyjä. Niiden käyttö voi heikentää tuotteen suorituskykyä ja lyhentää tuotteen käyttöikää. Tällaisten tuotteiden käyttö saattaa mitätöidä takuun.
- Käytä tätä tuotetta ainoastaan sen käyttötarkoitukseen, kuten on kuvattu tässä käyttöoppaassa. Älä käytä lisävarusteita, joita valmistaja ei suosittele.
- Laite on asennettava niin, ettei se voi pudota veteen tai lattialle. Pistokkeen tulee aina olla helposti saatavilla.
- Käytä ainoastaan laitteen mukana toimitettua laturia.
- Lapset tai sellaiset henkilöt, joiden fyysinen, sensorinen tai henkinen

toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta tai tietoa hammasharjan käytöstä, voivat käyttää laitetta, jos heitä valvotaan ja ohjeistetaan laitteen turvallisen käytön osalta ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaaratekijät. Lasten ei saa antaa leikkiä laitteella. Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.

VAROITUS

- Älä laita laturia, Smart Plug -verkkojohtoa tai lataavaa matkakoteloä veteen tai muuhun nesteeseen tai säilytä sitä paikassa, josta se voi pudota tai tulla vedetyksi ammeeseen tai käsienpesu-altaaseen. Älä koske laturiin, joka on pudonnut veteen. Irrota välittömästi laturin verkkojohto pistorasiasta.
- Vältä johdon voimakasta taittamista, sullomista tai puristamista.
- Laite sisältää akun/paristot, jotka eivät ole vaihdettavissa. Älä avaa tai pura laitetta. Kierrätä akku hävittämällä koko laite paikallisten ympäristömääräysten mukaisesti. Runko-osan avaaminen rikkoo laitteen ja mitätöi takuun.
- Vain hampaiden pesuun.
- Kun irrotat pistokkeen, vedä aina pistokkeesta, älä johdosta. Älä koske virtapistokkeeseen märin käsin. Ohjeen noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa sähköiskun.
- Harjaa ei ole tarkoitettu pureskeltavaksi. Älä anna lasten käyttää leluna tai ilman aikuisen valvontaa.
- Emme suosittele laitteen käyttöä alle 3-vuotiaille lapsille.
- Tämä hammasharja on tarkoitettu henkilökohtaiseen käyttöön. Sitä ei ole tarkoitettu käytettäväksi useamman potilaan kohdalla esimerkiksi laitoksissa tai hammashoitoloissa.
- Hygieniasyistä suosittelemme, että perheenjäsenillä on jokaisella oma runko-osa ja vaihtoharja.
- Pidikkeestä saattaa irrota pieniä osia. Säilytä lasten ulottumattomissa.
- Suusuihke on tarkoitettu henkilökohtaiseen käyttöön. Sitä ei ole tarkoitettu käytettäväksi useamman potilaan kohdalla esimerkiksi laitoksissa tai hammashoitoloissa.
- Harjaa ei ole tarkoitettu pureskeltavaksi. Älä anna lasten käyttää leluna tai ilman aikuisen valvontaa.
- Vain hampaanvälien puhdistukseen vedellä.
- Älä suihkuta vettä kielen alle, korvaan, nenään tai muille herkille alueille. Laitteen tuottama paine voi saada aikaan vakavia vaurioita näillä alueille.
- Älä suihkuta vettä nenään tai korvaan. Vesijohdovedessä tai kaivovedessä, jota ei ole kloorattu, voi esiintyä Naegleria fowleri -nimistä ameebaa, joka voi olla tappava, jos vettä kohdistetaan näille alueille.

Välttääksesi vaihtoharjan rikkoutumisen, joka voi johtaa pienistä osista johtuvaan tukehtumisvaaraan tai hampaiden vaurioitumiseen:

- Varmista ennen jokaista käyttöä, että vaihtoharja asettuu hyvin paikalleen. Älä käytä huonosti istuvaa vaihtoharjaa. Älä käytä hammasharjaa koskaan ilman vaihtoharjaa.
- Jos hammasharja putoaa, vaihtoharja tulee vaihtaa ennen seuraavaa käyttöä, vaikkei siinä olisikaan näkyvää vikaa.
- Puhdista vaihtoharja kunnolla jokaisen käytön jälkeen (katso kohta «Puhdistusohjeet»). Kunnollinen puhdistus varmistaa hammasharjan toimivuuden ja turvallisen käytön.
- Vaihda vaihtoharja kolmen kuukauden välein tai useammin, jos se näyttää kuluneelta.

Tärkeää Tietoa

- Tämä hammasharja pusseineen (lisävaruste) sisältää NdFeB-magneetteja ja tuottaa magneettikenttiä. Jos käytät lääkinnällistä laitetta tai sinulla on implantoitu lääkinnällinen laite, kysy neuvoa lääkinnällisen laitteen valmistajalta tai lääkäriltä, jos sinulla on kysyttävää Oral-B iO -hammasharjan turvallisesta käytöstä.
- Hammasharjaasi voi käyttää älypuhelimien kanssa (katso tiedot kohdasta «Hammasharjasi kytkeminen älypuhelimeseen»). Sähkömagneettisten häiriöiden ja yhteensopimattomuusongelmien välttämiseksi Bluetooth® on poistettava käytöstä hammasharjan varresta (6) ennen sen käyttöä rajoitetuissa tiloissa, kuten lentokoneessa tai sairaaloiden erikseen merkityillä alueilla.
- Henkilöiden, joilla on sydämentahdistin, on pidettävä päälle kytketty hammasharja aina yli 15 cm:n etäisyydellä sydämentahdistimesta. Aina kun epäilet, että häiriöitä esiintyy, poista Bluetooth® käytöstä.

Kuvaus

Suusuihkun

- A Harjaspään lokero
- B Laturi
- C Vesisäiliö (600 ml)
- D Suuttimen kytkin
- E Suutin
- F Runko-osan kytkin (veden tulon pysäytys ja käynnistys)
- G Suusuihkun runko-osa
- H Suuttimen lokero
- I Virtakytkin
- J Veden voimakkuuden säädin

Hammasharjaan

- A Vaihtoharja
- B Vaihtoharjan tunnistuskuvake
- C Älykäs paineentunnistin / valorengas
- D Interaktiivinen näyttö
- E Bluetooth®

- F Hammasharjaan varsi
- G Virtapainike
- H Asetuspainike

Tekniset tiedot

Katso jännitettä koskevat tiedot latauslaitteen pohjasta.

Melutaso, hammasharja: 64 dB (A)

Melutaso, suusuihku: 76 dB (A)

A - Suusuihkun käyttö

Suusuihkun mukana toimitetaan kätevä seinäteline. Se on helppo kiinnittää seinään mukana tulevilla osilla (kuva 1).

Ennen ensimmäistä käyttökertaa täytä vesisäiliö (C) ja anna kaiken veden kulkea laitteen läpi. Pidä tämän aikana suusuihkun runko-osa (G) pesualtaan päällä.

1. Kiinnitä yksi suusuihkun suuttimista (E) runko-osaan ja varmista, että se lukittuu paikoilleen (kuva 2). Täytä vesisäiliö haalealla vedellä. (kuva 5)
2. Käynnistä suusuihku painamalla virtakytkintä (e) (kuva 6). (Runko-osan kytkimen täytyy tässä vaiheessa olla käännetty ala-asentoon = veden tulo pysäytetty.)
3. Valitse haluamasi vedenpaine paineen säätimellä (J) (1 = hellävarainen, 5 = voimakas) (kuva 7). Suosittelemme, että aloitat asetuksella 1, erityisesti jos ikenesi vuotavat herkästi verta tai jos lapsi käyttää suusuihkua.
4. Kumarru pesualtaan ylle ja aseta suutin kiinni hampaisiin ja ikeniin. Liu'uta runko-osan kytkin (F) ylös vesisuihkun käynnistämiseksi (kuva 9). Pidä suuta hieman raollaan, jotta vesi pääsisi valumaan pesualtaaseen.

Jos haluat katkeamattoman vesisuihkun, liu'uta runko-osan kytkin (F) ylös.

Jos taas haluat käyttää tarvittaessa-toimintoa, liu'uta runko-osan kytkin alas (kuva 9).

Varoitus: Sammuta suusuihku virtakytkimestä, kun vesisäiliö on tyhjä. Suusuihkun käytön jatkaminen ilman vettä saattaa vahingoittaa laitetta.

Oxyjet-suutin



Suuttimen toiminnot:

Voit valita jommankumman kahdesta eri suuttimen toiminnoista liu'uttamalla suuttimen kytkimen (D) alas tai ylös. Sammuta vesisuihku ennen tätä liu'uttamalla runko-osan kytkin alas.

Pyörivä suihku yleiseen puhdistukseen ja ikenien hierontaan (suuttimen kytkin ala-asennossa): Pyörivä vesisuihku ja sen mikrokuplat on suunniteltu pääsemään helposti hampaiden väliin ja varmistamaan hellävaraisen ikenien hieronnan.

Keskitetty suihkutyyppi (suuttimen kytkin yläasen-
nossa): Keskitetty vesisuihku ja sen mikrokuplat on
suunniteltu varmistamaan kohdistetun puhdistuksen.

WaterJet-suutin



Suuttimen toiminnot:

Voit valita eri suihkutyyppien väliä napsauttamalla suuttimen sinisen keskustan sisään tai ulos (kuva 4). Sammuta vesisuihku ennen tätä liu'uttamalla runko-osan kytkin alas.

Kun sininen keskusta on ulkona (oletusasento), saat yksittäisen ja tarkan suihkun, joka tulee kovalla paineella.

Kun napsautat sinisen keskustan sisään, saat useammasta kohdasta tulevan suihkun, joka on suunniteltu ulottumaan laajalle ja hieromaan ikeniä ja ienrajaa.

Enimmäiskäyttöaika: 15 minuuttia
Jäähtymisaika: 2 tuntia

Käytön jälkeen

Tyhjennä vesisäiliö aina täysin. Pidä suusuihku päällä siihen asti, kunnes suuttimesta ei enää tule vettä. Tämä estää bakteerien kerääntymistä. Kun suuttimesta ei enää tule vettä, sammuta laite (kuva 6).

Paina suuttimen irrotuspainiketta (kuva 2) suuttimen irrottamiseksi suusuihkusta. Pyyhi runko-osa ja suusuihku aina kuiviksi. Aseta runko-osa takaisin telineeseen ja säilytä suusuihkua suuttimen loke-rossa (H).

Puhdistussuositus

Huuhtelee suutin käytön jälkeen juoksevan veden alla. Puhdista runko-osa säännöllisesti kostealla liinalla. Vesisäiliö ja suuttimen lokero ovat irrotettavia osia, jotka voi pestä asianpesukoneessa.

B – Hammasharjan käyttö

Ensimmäinen käyttökerta

Aktivoi hammasharja painamalla virtapainiketta (G) ja määritä aloitusasetukset seuraamalla interaktiivisessa näytössä (D) näkyviä ohjeita. Kun näytössä ei näy enää ohjeita, voit selata asetuksia painamalla asetuspainiketta (H) ja valita asetus painamalla virtapainiketta (7). «Settings»-valikon (12) kautta voit milloin vain halutessasi muokata asetuksia.

Lataaminen ja käyttö

Hammasharjasi on suunniteltu käytettäväksi kylpyhuoneessa. Se on sähköturvallinen ja siinä on vesitiivis runko-osa.

- Lataa hammasharja asettamalla se verkkovirtaan kytkettyyn laturiin (B).

84

- Interaktiivinen näyttö (4) osoittaa latauksen tilan. Näyttö sammuu, kun hammasharja on latautunut täyteen. Hammasharjan täyteen lataaminen kestää yleensä 16 tuntia.
- Jos akku on tyhjenemässä, hammasharjan liikkeet hidastuvat ja älykäs paineentunnistin (C) vilkkuu hetken punaisena. Kun akku on tyhjä, moottori sammuu, jolloin hammasharjaa on la-dattava vähintään kolmekymmentä minuutin ajan yhtä käyttökertaa varten.
- Voit säilyttää runko-osaa verkkovirtaan kytketyssä laturissa, jotta se olisi aina täyteen ladattu. Akkua ei voi yliadata.

Huomaa: Säilytä hammasharjaa huoneenlämmössä akun optimaalisen kunnossapidon varmistamiseksi.

Varoitus: Tässä hammasharjassa on litium-ioni-akku. Älä altista hammasharjaa yli 50 °C / 122 °F:n lämpötiloille.

Hammasharjan käyttö iO

Aloita harjaaminen

Aseta vaihtoharja runko-osaan. Hammasharjan ja vaihtoharjan väliin tulisi jäädä pieni rako. Aktivoi hammasharja (näyttö käynnistyy) poistamalla runko-osa verkkovirtaan kytketystä laturista tai ottamalla runko-osa käteen. Kastele harjaspää ja lisää ham-mastahnaa. Roiskeiden välttämiseksi, laita harjaspää suuhun ennen kuin käynnistät hammasharjan virta-painikkeesta.

Huomaa: Näyttö sammuu jonkin ajan kuluttua. Voit aktivoida näytön uudelleen painamalla virtapainiketta. Vie harjaspää hampaalta toiselle. Harjaa hampaista sekä ulkopuoli, sisäpuoli että purupinnat. Harjaa tasapuolisesti kaikkia neljää hammaslohkoa. Voit myös kysyä hammaslääkäriltäsi tai suuhygienistiltäsi itsellesi suositeltavaa tekniikkaa.

Ikenesi saattavat vuotaa hieman verta sähköham-masharjan ensimmäisten käyttöpäivien aikana. Verenvuodon pitäisi lakata muutaman päivän kuluessa. Jos verenvuoto ei ole lakannut kahden viikon kuluessa, ota yhteyttä hammaslääkäriin tai suuhygienistiin. Mikäli hampaasi ja/tai ikenesi ovat herkäät, Oral-B suosittelee käyttämään «Hellävarai-nen»- tai «Erittäin hellävarainen» -tilaa (ei välttämätön mikäli käytät Oral-B «Gentle Care» -vaihtoharjaa (kuva 2). Toiminnot ovat mallikohtaisia.

Hammasharjan ajastin

iO-hammasharja on varustettu ajastinominaisuuksilla, jotka auttavat harjaamaan kahden minuutin ajan hammaslääkäreiden suosittelemalla tavalla. Ajastin ilmoittaa lyhyellä merkkiäänellä 30 sekunnin välein, että on aika siirtyä seuraavaan hammasnel-jännekseen. Pitkä merkkiäänä ilmoittaa hammaslää-käreiden suositteleman kahden minuutin harjaus-ajan päättymisestä.

Ajastin tallentaa harjausajan myös silloin, kun ham-masharja sammutetaan hetkeksi kesken harjausta.

Ajastin nollautuu, jos keskeytät harjauksen yli 30 sekunnin ajaksi tai asetat hammasharjan laturiin.

Huomautus: Oral-B-sovelluksen käytön aikana hammasharjan ajastin on poissa käytöstä. Voit myös muuttaa ajastimen asetuksia Oral-B-sovelluksen avulla.

Hammasharja valorengas (M)

iO-hammasharja on varustettu valorenkaalla (C), joka sisältää useita, eri väreillä ilmaistavia toimintoja:

Älykäs paineentunnistin (Kuva 1)

Valkoinen (perusasetus) = Toimintailmais (valitse toivomasi väri Oral-B-sovelluksen kautta (b)) / alhaisen paineen ilmaisin

Vihreä = suositellun paineen ilmaisin

Punainen = voimakkaan paineen ilmaisin

Käytä harjattaessa vihreän valon osoittamaa sopivaa painetta. Jos harjaat liian voimakkaasti, valo loistaa punaisena muistuttaen sinua harjaamaan hellävaraisemmin. Jos älykkäässä paineentunnistimessa loistaa valkoinen (tai ennalta valitsemasi valo), suosittelemme harjaamaan voimakkaammin.

Jos käytät harjattaessa liikaa painetta, vaihtocharjan liikkeitä vähenevät (kun käytät «Päivittäinen puhdistus» -, «Intensiivinen puhdistus» - tai «Hellävarainen» -tilaa). Tarkista älykkään paineentunnistimen toimivuus ajoittain painamalla harjaspäätä kevyesti harjauksen aikana.

Huomaa: Kun käytät Oral-B -sovellusta, jotkin älykkään paineentunnistimen palautetoinnista voivat olla pois käytöstä.

Huomaa: Älykäs paineentunnistin on pois käytöstä, kun käytät «Kielenpuhdistus»-tilaa (Riippuen mallista).

Muita toimintoja

Punainen = alhaisen latauksen ilmaisin

Sininen = Bluetooth-yhteyden ilmaisin

Oranssi = virheilmais (seuraa näytön viestejä)

Harjausasetukset (vaihtelevat mallin mukaan)

Hammasharjassasi on useita harjaustiloja, jotka näkyvät näytössä:

«Päivittäinen puhdistus» – Perusasetus päivittäiseen puhdistukseen

«Herkkä» – Hellävarainen, mutta perusteellinen herkkien alueiden puhdistus

«Lenhoito» – Hellävarainen ienten hieronta

«Valkaisu» – Kiillotus ajoittaiseen tai päivittäiseen käyttöön

«Tehopuhdistus» – Erittäin puhtaan tunnun saamiseen (käyttö suuremmalla nopeudella)

«Erityisherkkä» – Erityisen hellävarainen puhdistus erityisherkillä alueille

«Kielen puhdistus» – Kielen puhdistaminen ajoittaiseen tai päivittäiseen käyttöön

Huomaa: Harjausasetusten saatavuus voi vaihdella ostetun mallin mukaan.

Kun valitset «Kielenpuhdistus»-asetuksen suosittelemme käyttämään «Gentle Care» -vaihtocharjaa. Voit harjata kieleksi joko ilman hammastahnaa tai hammastahnan kanssa. Harjaa koko kielen pinta kevyesti. Kun 30 sekunnin suositeltu harjausaika päättyy, hammasharja sammuu.

Asetuksen valitseminen:

Tarkista valittu asetus aktivoimalla iO-hammasharja. Siirtyäksesi seuraavaan tilaan paina harjausasetuspainiketta (8) yhtäjaksoisesti käytön aikana. Hammasharja käynnistyy automaattisesti viimeksi valitussa tilassa.

Huomaa: Voit myös vaihtaa asetuksia Oral-B-sovelluksen kautta.

Interaktiivinen näyttö

Aktivoi interaktiivinen näyttö (D) ottamalla hammasharja käteesi, nostamalla sen latausyksiköstä tai painamalla virtapainiketta (G).

(5-11) «Mode selection» – vaihda asetusta painamalla asetuspainiketta hammasharjan ollessa käynnissä.

(12) «Settings» – selaa tila-asetuksia kunnes näet vaihtoehdon «Settings»; valitse painamalla virtapainiketta:

- (14) Bluetooth-asetusten valitseminen (ota käyttöön, poista käytöstä)
- (15) valitse/vaihda valorenkaan väri
- (16) kielen valitseminen/vaihtaminen
- (17) tehdasasetusten palauttaminen

(19) «Ajastin» – näyttää harjausajan.

(20) «Akun tila» – osoittaa akun tilan käytön jälkeen, ladattaessa tai akun varauksen ollessa alhainen.

(21) «Vaihtomuistutus» – muistuttaa vaihtocharjan vaihdon tarpeesta.

(22) «Harjauspalaute» – hymiön muodossa oleva harjauspalaute.

Runko-osan näyttö aktivoituu, kun poistat runko-osan verkkovirtaan kytketystä laturista, otat runko-osan käteen tai painat virtapainiketta.

«Virheilmoitukset» – «käyttörajojen ulkopuolella»: käytät tai lataat hammasharjaa normaalien lämpötilojen ja/tai akun vakiojännitteen ulkopuolella.

Vaihtocharjat

Oral-B tarjoaa useita eri tehokkaasti hammas hampaalta puhdistavia Oral-B iO -vaihtocharjoja (c/d), jotka sopivat käytettäväksi ainoastaan Oral-B iO -runko-osan kanssa.

Useimmissa Oral-B iO -vaihtocharjoissa on INDICATOR®-harjakset, jotka muistuttavat vaihto-

harjan vaihdon tarpeesta. Kun hampaita harjataan perusteellisesti kaksi kertaa päivässä kahden minuutin ajan, väri haalistuu puoliväliin noin kolmessa kuukaudessa merkiksi siitä, että on aika vaihtaa vaihtoharjaa. Jos harjakset harittavat ennen värin haalistumista, saatat painaa harjalla liikaa hampaita ja ikeniä. Suosittelemme vaihtoharjan vaihtamista kolmen kuukauden välein.

Harjanvaihtomuistutus

Hammasharjassa on «Harjanvaihtomuistutus», joka ilmoittaa tarpeesta vaihtaa vaihtoharja noin 3 kuukauden jälkeen, kun sitä on käytetty kahdesti päivässä.

Huomaa: Voit myös mukauttaa ajastinasetuksia Oral-B-sovelluksesta.

Hammasharjasi yhdistäminen älypuhelimeesi/Oral-B-sovellukseen

Oral-B-sovellus tarjoaa monia eri ominaisuuksia:

- Voit mukauttaa hammasharjan asetuksia (esim. Valita haluamasi valorengasvärin, säätää naputus-ajastinta, asetusjärjestystä tai harjanvaihtomuistuksen asetuksia)
- Voit seurata harjaustapaasi (esim. harjausaika ja käytetty paine)
- Reaaliaikainen harjaustunnistus, jonka ansiosta harjaat jokaista aluetta juuri oikean pituisen ajan

Oral-B App on saatavilla älypuhelimille, joissa on iOS- tai Android™-käyttöjärjestelmä. Tarkista app. oralb.com-sivustolta lista sovelluksen kanssa yhteensopivista älypuhelimista sekä Oral-B-sovelluksen saatavuudesta maassasi. Voit ladata sen ilmaiseksi App Storesta tai Google Playsta tai voit skannata QR-koodin, jonka löydät tämän oppaan takasivulta (kuva 3).

- Käynnistä Oral-B-sovellus. Se opastaa sinut Bluetooth-pariliitoksen muodostamisen läpi. Voit myös yhdistää uusia laitteita milloin tahansa Oral-B-sovelluksen asetuksista. Huomautus: Oral-B-sovelluksen toiminnallisuus on rajoitettu, jos Bluetooth on poistettu käytöstä älypuhelimesta (katso ohjeet älypuhelimien käyttöoppaasta).
- Voit muuttaa Bluetooth-asetuksia milloin tahansa hammasharjasi näytöllä -> Asetukset -> Bluetooth päälle/pois päältä.
- Pidä älypuhelimtasi lähetyillä (5 metrin etäisyydellä) käyttäessäsi sitä hammasharjan kanssa. Varmista, että älypuhelimesi sijaitsee turvallisesti kuivassa paikassa.

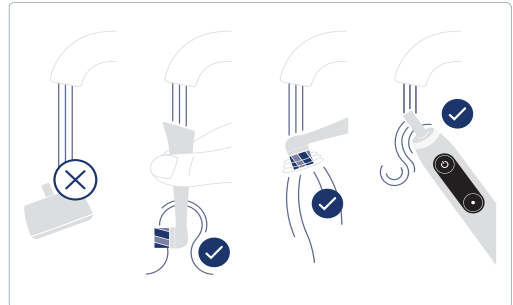
Älypuhelimesi on tuettava Bluetooth 4.2:ta (tai uudempiä) Bluetooth Smartia, jotta se voi muodostaa pariliitoksen hammasharjan kanssa.

Varoitus: Tarkista älypuhelimesi käyttöohjeista, onko puhelimesi/laturisi suunniteltu käytettäväksi kylpyhuoneympäristössä.

86

Puhdistusohjeet

Huuhtelevaihtoharja aina harjaamisen jälkeen juoksevalle vedelle hammasharjan ollessa kytkettynä päälle. Poista vaihtoharja, ja puhdista hammasharjan varsi ja vaihtoharja erikseen. Varmista varren ollessa kytkettynä päälle, että vettä pääsee varren yläosan sisään ja vaihtoharjan sisään. Pyyhi kaikki osat kuiviksi ja anna niiden ilmakeivua ennen iO-hammasharjan kokoamista uudelleen. Irrota laturi virtalähteestä ennen puhdistamista. Puhdista laturi säännöllisesti käyttämällä ainoastaan kosteaa liinaa. Tarkista kunkin lisävarusteen erilliset puhdistusohjeet «Lisävarusteet»-kappaleesta.



Irrota laturi virtalähteestä ennen puhdistamista. Puhdista laturi säännöllisesti kostealla liinalla.

Voidaan muuttaa ilmoittamatta siitä erikseen.

Ympäristötietoja

Tuote sisältää paristot/akun ja/tai kierrätettäviä sähköosia. Ympäristönsuojelluksista syistä tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Hävitä tuote viemällä se asianmukaiseen keräyspisteeseen.



Takuu

Myönnämme tuotteelle kahden vuoden takuun ostopäivästä alkaen.

Takuuajan aikana poistamme maksutta mahdolliset laiteviat, jotka johtuvat materiaali- tai valmistusvirheistä, valintamme mukaan joko korjaamalla tai vaihtamalla koko laitteen. Saatavuuden mukaan laite voi vaihdettaessa olla erivärinen tai vastaavan mallinen.

Tämä takuu on voimassa jokaisessa maassa, johon Braun/Oral-B tai sen valtuuttama jakelija toimittaa tätä laitetta. Tämän takuun piiriin eivät kuulu epäasianmukaisesta käytöstä tai normaalista kulumisesta tai käytöstä aiheutuvat vauriot, erityisesti koskien suuttimia, eivätkä viat, joilla on merkityksetön vaikutus laitteen arvoon tai toimintaan.

Oral-B:n takuu mitätöidään, jos ladattavan sähkö-hammasharjan vaurioiden todetaan johtuvan muiden kuin Oral-B:n vaihtoharjojen käytöstä.

Tässä laitteessa on Bluetooth® Smart -hyväksytty radiorajapinta. Laitteen takuu ei kata Bluetooth®

Smart -yhteyden muodostamisen epäonnistumista tietyillä älypuhelimilla, ellei *Bluetooth*®-rajapinnan häiriö johdu Oral-B:stä. *Bluetooth*®-laitteilla on omien valmistajiensa, ei Oral-B:n myöntämä takuu. Oral-B ei vaikuta tai anna suosituksia laitteiden valmistajille, ja siksi Oral-B ei ota mitään vastuuta *Bluetooth*®-rajapintamme kanssa yhteensopivien laitteiden määrästä.

Oral-B pidättää oikeuden tehdä ilman ennakkoi- moitusta mitä tahansa teknisiä muutoksia laitteen ominaisuuksien järjestelmätoteutukseen ja rajapin- taan sekä valikkorakenteeseen muutoksia, jotka katsotaan välttämättömiksi Oral-B-järjestelmien luotettavalle toiminnalle.

Jos tarvitset huoltoa takuuaajan aikana, vie tai lähetä koko laite myyntiosittineen valtuutettuun Oral-B/ Braun-asiakaspalvelukeskukseen.

Takuu – Poissulkemiset ja rajoitukset

Tämä rajoitettu takuu koskee vain uusia tuotteita, jotka on valmistanut tai valmistuttanut Procter & Gamble Company tai sen tytär- tai osakkuusyhtiö («P&G»), ja jotka ovat tunnistettavissa niihin merki- tystä Braun/Oral-B-tavaramerkistä, -liikenimestä tai -logosta.

Tämä rajoitettu takuu ei koske mitään muita kuin P&G-tuotteita, mukaan lukien laitteet ja ohjelmistot. P&G ei ole vastuussa mistään tässä tuotteessa tai muussa kuin P&G:n tuotteessa tai tämän rajoitetun takuun ulkopuolella olevassa osassa olevan laitteen ohjelmien, datan tai muiden tietojen vahingoittumi- sesta tai menetyksistä.

Tämä rajoitettu takuu ei kata ohjelmien, datan tai mui- den tietojen palautusta tai uudelleenasennusta. Tämä rajoitettu takuu ei koske (i) vaurioita, jotka aiheutuvat vahingosta, väärinkäytöstä, virheellisestä käytöstä, laiminlyönnistä, virheellisestä soveltamista tai muusta kuin P&G:n tuotteesta; (ii) vaurioita, jotka aiheutuvat muun kuin Braunin tai Braunin huoltopisteen suori- tamasta huollosta; (iii) tuotetta tai osaa, jota on muu- tettu ilman P&G:n antamaa kirjallista lupaa.

Tiedot

Bluetooth®-radiomoduuli

Vaikka kaikki *Bluetooth*®-laitteen ilmoitetut toimin- not ovat tuettuja, Oral-B ei takaa yhteyden täydel-

listä luotettavuutta eikä ominaisuuksien toiminnan tasalaatuisuutta.

Toimintojen toimivuus ja yhteyden luotettavuus joh- tuvat suoraan kustakin yksittäisestä *Bluetooth*®-lait- teesta, ohjelmistoversiosta sekä *Bluetooth*®-lait- teiden käyttöjärjestelmästä ja laitteessa käytetyistä yhtiön turvallisuusmääräyksistä.

Oral-B noudattaa ja käyttää ehdottomasti *Bluetooth*®-standardia, jolla *Bluetooth*®-laitteet voivat viestiä ja toimia Oral-B-hammasharjoissa. Jos laitevalmistajat eivät kuitenkaan käytä tätä stan- dardia, *Bluetooth*®-yhteensopivuus ja -toiminnot voivat vaarantua, ja käyttäjä kohtaa toiminnallisia ja ominaisuuksiin liittyviä ongelmia. Huomaa, että *Bluetooth*®-laitteen ohjelmisto voi vaikuttaa merkit- tävästi yhteensopivuuteen ja toimintaan.

Vaihtoharjoja/-suuttimia koskeva takuu

Oral-B:n takuu mitätöidään, jos sähkökäyttöisen ladattavan hammasharjan runko-osan tai suusuih- kun vaurioiden todetaan aiheutuneen muiden kuin Oral-B:n vaihtoharjojen/-suuttimien käytöstä. Oral-B ei suosittele muiden kuin Oral-B:n vaihtohar- jojen/-suuttimien käyttöä.

- Oral-B:llä ei ole mahdollisuuksia vaikuttaa muiden kuin Oral-B:n vaihtoharjojen/-suuttimien laatuun. Siksi emme voi taata muiden kuin Oral-B:n vaih- toharjojen/-suuttimien puhdistustehoa sellaisena kuin se on ilmoitettu sähkökäyttöisen ladattavan hammasharjan runko-osan tai suusuihkun tie- doissa tuotteen ostamisen yhteydessä.
- Oral-B ei voi taata muiden kuin Oral-B:n vaihto- harjojen/-suuttimien hyvää sopivuutta laitteeseen.
- Oral-B ei voi ennustaa muiden kuin Oral-B:n vaih- toharjojen/-suuttimien pitkän aikavälin vaikutusta runko-osan/suusuihkun kulumiseen.

Kaikissa Oral-B:n vaihtoharjoissa/-suuttimissa on Oral-B-logo, ja ne täyttävät Oral-B:n korkeat laatu- vaatimukset. Oral-B ei myy vaihtoharjoja/-suuttimia tai runko-osan/suusuihkun osia millään muulla tuotenimellä.

Tämä takuu ei vaikuta millään tavoin lainsäädännön mukaisiin / lakisääteisiin oikeuksiisi.

Vianmäärittäminen

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
SOVELLUS		
Varsi ei toimi (kunnolla) Oral-B-sovelluksen kanssa.	1. Oral-B-sovellus on suljettu. 2. <i>Bluetooth</i>®-ia ei ole aktivoitu älypuhelimessasi. 3. <i>Bluetooth</i> on poistettu käytöstä hammasharjassa. 4. <i>Bluetooth</i>®-yhteys älypuheliin on katkennut. 5. Älypuhelimesi ei tue <i>Bluetooth</i>® 4.2- (tai uudempaa) / <i>Bluetooth</i>® Smart -versiota. 6. Vanhentunut Oral-B-sovellus 7. Älypuhelimesi ei ole yhteensopiva Oral-B-sovelluksen kanssa.	1. Käynnistä Oral-B-sovellus. 2. Aktivoi <i>Bluetooth</i>® älypuhelimesta (kuvattu sen käyttöoppaassa). 3. Ota <i>Bluetooth</i> käyttöön näytön valikosta 4. Pidä älypuhelin hammasharjan runko-osan lähetyillä käytön aikana. 5. Älypuhelimien tulee tukea vähintään <i>Bluetooth</i> 4.2 / <i>Bluetooth</i> Smart -versiota, jotta sen voi liittää hammasharjaan. 6. Lataa uusin Oral-B-sovellus. 7. Tarkista yhteensopivat älypuhelimet ja Oral-B-sovelluksen saatavuus sivuilta app.oralb.com
HAMMASHARJA		
Hammasharjan viallinen toiminta	Hammasharja oli määritetty väärin	Palauta alkuperäiset asetukset suorittamalla tehdasasetusten palautus. Siirry hammasharjan näytössä kohtaan Asetukset -> Tehdasasetusten palautus (17). Vahvista painamalla on/off -painiketta.
Hammasharja ei toimi (ensimmäisellä käyttökerralla).	1. Akun varaustaso on hyvin alhainen. 2. Laitetta ei ole käytetty suositellun lämpötila-alueen rajoissa (viesti näytössä ja/tai vaihtuvat valot älykkäässä paineentunnistimessa).	1. Lataa vähintään 30 minuuttia. 2. Käytä aina vakio- ja lämpötiloissa (> 0 °C ja < 40 °C).
Lyhyt tärkeä merkittävä kahden minuutin jälkeen tai hammasharjan ajastin ei toimi.	1. Ajastinta on muutettu tai se on deaktivoitu sovelluksen kautta. 2. Hammasharjan ajastin on pois käytöstä, kun Oral-B-sovelluksen kanssa käytetään harjauksen tunnistusta.	1. Muuta ajastinasetuksia tai suorita tehdasasetuksiin palautus Oral-B-sovelluksen avulla. 2. Katkaise hammasharjan yhteys Oral-B App -sovelluksesta.
Hammasharja ei lataudu.	1. Akun varaus on erittäin alhainen (0 %); saattaa kestää noin 10–15 minuuttia ennen kuin näyttö käynnistyy. 2. Lataamiseen suositeltu ympäristön lämpötila ei ole hyväksytyllä alueella (< 0 °C ja > 40 °C). 3. Laturia ei ehkä ole liitetty (kunnolla).	1. Lataa vähintään 30 minuuttia. 2. Lataamiseen suositeltava ympäristön lämpötila on 5–35 °C. 3. Varmista, että laturi on liitetty verkkovirtalähteeseen.
Kolinaa tai voimakas ääni harjaamisen aikana tai päälle kytkettäessä.	1. Vaihtoharja on ehkä kiinnitetty väärin harjan runko-osaan. 2. Vaihtoharja on ehkä kulunut.	1. Tarkista, onko vaihtoharja kunnolla paikoillaan varressa. Niiden väliin jää pieni rako. 2. Vaihda vaihtoharja.

Ladattavassa hammasharjassa on radiomoduuli, joka toimii 2,4–2,48 GHz:n taajuuskaistalla 1 mW:n maksimiteholla.

Braun GmbH vakuuttaa täten, että radiolaitetyypit 3786, 3796, 3795, 3758, 3753, 3776, 3794, 3771, 3765 ja 3767 ovat direktiivin 2014/53/EU mukaisia.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla seuraavassa Internet-osoitteessa: www.oralb.com/ce.



Deutsch	6
English	14
Français	21
Español	29
Português	37
Italiano	45
Nederlands	53
Dansk	61
Norsk	68
Svenska	75
Suomi	82

DE AT	00 800 27 28 64 63
CH	08 44 - 88 40 10
GB	0 800 731 1792
IE	1 800 509 448
FR	0 800 944 803 (service et appel gratuits)
BE	0 800 14 592
LU	800 21172
ES	900 814 208
PT	800 200 766
IT	800 124 600
NL	0800-4 45 53 88
DK	70 15 00 13
NO	22 63 00 93
SE	020 - 21 33 21
FI	020 377 877

Internet:
www.oralb.com
www.service.oralb.com

Braun GmbH
Frankfurter Str. 145
61476 Kronberg/Germany

Irrigator Type 3724
Handle Type 3753 | 3795

21158497/VIII-24
DE/EN/FR/ES/PT/IT/NL/DK/NO/SE/FI





21158497